

Numer
w sprzedaży
do 5.02.2025

nr 5 (1685) 30 stycznia 2025

6 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

®

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

TRZEBINIA

**Zarzut
dla maszynisty**

s. 4

CHRZANÓW

**Protest
przeciwko
niskim zarobkom
w starostwie**

s. 9

TRZEBINIA

**Nowa Siersza
na papierze**

s. 7

ALWERNIA

**Park rozrywki
w sądzie**

s. 3

CHRZANÓW

**Przejechali
królowie,
prezydenci
i premierzy**

s. 12

ALWERNIA

**Rewitalizacja
Skowronka**

s. 6

CHRZANÓW

**Rozpoczęła się
budowa Skweru
Róży**

s. 3

KRZESZOWICE

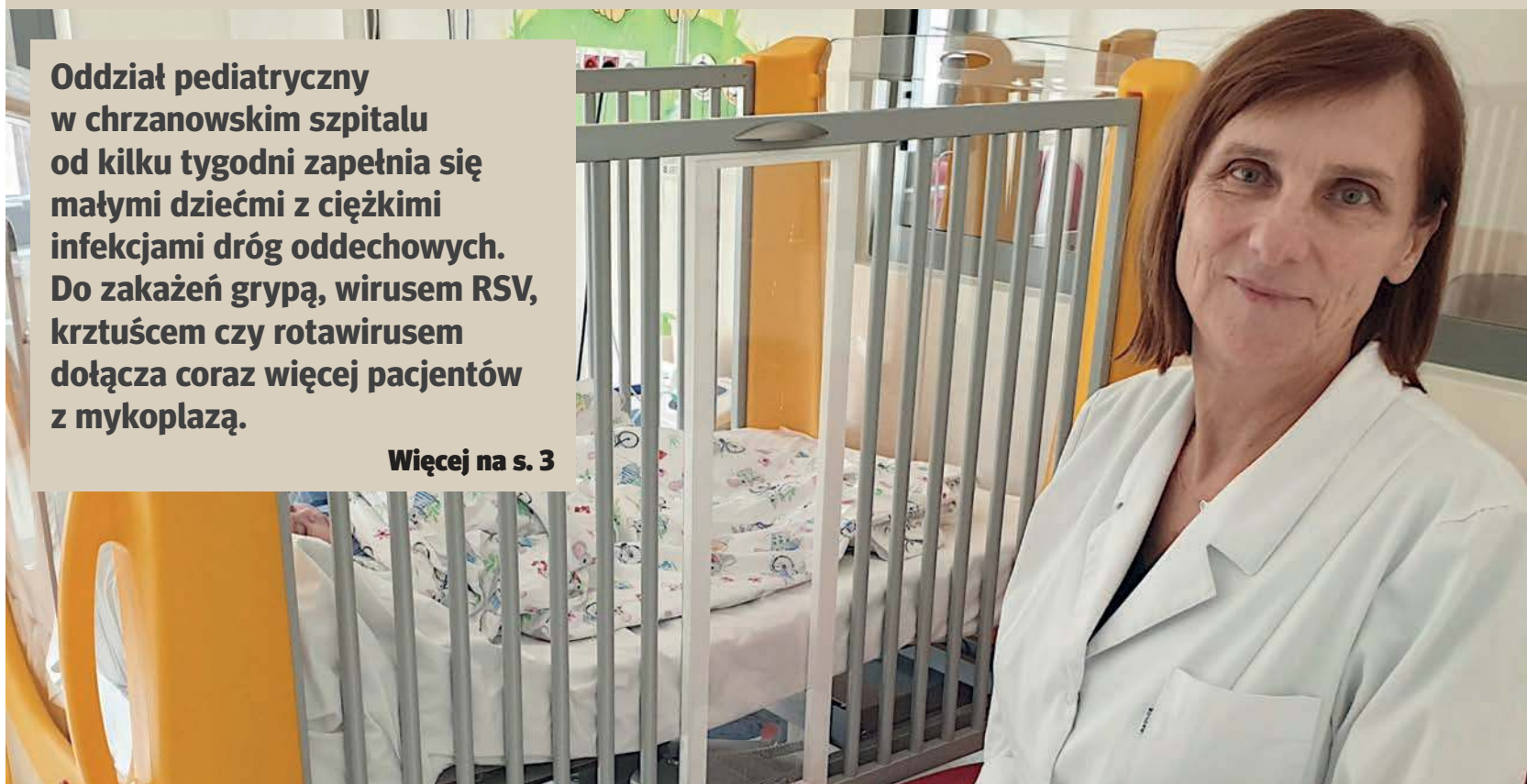
**Basen nabiera
rozpędu**

s. 8

ATAKUJĄ WIRUSY I BAKTERIE. Coraz więcej chorych dzieci

Oddział pediatriczny w chrzanowskim szpitalu od kilku tygodni zapełnia się małymi dziećmi z ciężkimi infekcjami dróg oddechowych. Do zakażeń grypą, wirusem RSV, krztuścem czy rotawirusem dołącza coraz więcej pacjentów z mykoplazą.

Więcej na s. 3



Bogusława Stepanik, ordynator oddziału pediatricznego w chrzanowskim szpitalu

Coraz mniej uczniów, szkoły zagrożone

Gmina Krzeszowice, jako pierwsza w okolicy, zdecydowała się na drastyczny krok związany z likwidacją jednej ze szkół – SP w Paczółtowicach. Obecnie procedury są bardzo skomplikowane, skostniałe i długotrwałe, a tu potrzeba zdecydowanie szybszych działań, żeby przeczekać trudny okres związany z małą liczbą dzieci – podkreśla burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk. Przeczytacie, ilu uczniów chodzi obecnie do poszczególnych podstawówek w gminie Krzeszowice i jakie są prognozy na najbliższe lata.

s. 13-14



Wolę aktorstwo na scenie niż w polityce



„Stary Komuch”, jeden z komentatorów artykułów w internetowym wydaniu „Przełomu”, wszędzie tam, gdzie pojawiało się moje nazwisko jako burmistrza Alwerni, pisał, żebym wracał do aktorstwa. W samorządzie też jest aktorstwo, ale zupełnie inne – przyznaje Tomasz Siemek w rozmowie z Łukaszem Dulowskim i Michałem Koryczanem.

s. 13

MOTORYZACYJNY KĄCIK
„PRZEŁOMU”**Komfort w nowej
odśłonie**

Jako entuzjasta motoryzacji, z fascynacją obserwuję, jak nowe technologie rewolucjonizują świat samochodów. Rok 2025 to idealny moment, by przyjrzeć się bliżej przemianom, które kształtują nasze rozumienie komfortowej i bezpiecznej jazdy – pisze nasz ekspert Maciej Sobanek.

s. 21



MOIM ZDANIEM

Jedenaste: nie być obojętnym

GRAŻYNA KAIM

Ludzi dobrej woli jest więcej - śpiewał w swoim wielkim przeboju „Dziwny jest ten świat” Czesław Niemen. Pokazał to po raz 33. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Ta ogromna grupa ludzi, skupiona pod wspólnym parasolem WOŚP, dla mnie symbolizująca: solidarność, empatię, hojność i uważność na drugiego człowieka, nie wiedzieć czemu, niektórym wciąż przeszkadza.

Niestety nie obyło się i w tym roku bez przeganiania wolontariuszy spod kościoła (choć pewnie jest sporo księży przychylnych tej idei).

W poniedziałek rano zadzwoniła do redakcji kobieta, mieszkanka gminy Trzebinia, informując nas o takim incydencie. Grupa chłopców – wolontariuszy, kwestując po dopołudniowej mszy, w pewnym momencie przekroczyła bramę kościelnego dziedzińca, chcąc zbliżyć się do ludzi wychodzących ze świątyni.

Zauważył to gospodarz – proboszcz tej parafii i przegonił chłopców, krzycząc na nich i strasząc policją. Widziała tę sytuację kobieta dzwoniąca do nas, widziała ją jeszcze wiele innych osób, którym reakcja księdza nie bardzo się spodobała. Nikt jednak nic nie zrobił. Nie podszedł do proboszcza i nie zwrócił mu uwagi, że może zbyt ostro zareagował, że można było załatwić to dużo spokojniej, zwłaszcza że dzieciaki najprawdopodobniej są jego parafianami.

Zapytałam o to dzwoniącą kobietę - dlaczego nikt nie zareagował na gorąco, przed kościołem, widząc całe zajście.

„Wie pani, jak to jest, w kościele trzeba różne rzeczy załatwić i potem ksiądz może być złośliwy i utrudniać - odparła trochę niepewnie.

O tej potrzebie reagowania na sytuację, na które nie ma naszej zgody, pomyślałam w kontekście drugiego, bardzo ważnego wydarzenia ostatnich dni – 80. rocznicy wyzwolenia nazistowskiego obozu koncentracyjnego Auschwitz Birkenau. Ocaleni cały czas przypominają, że Holocaust nie powstał z dnia na dzień. Zaczął się od stopniowej izolacji i restrykcji, na które nie było adekwatnej reakcji.

Warto mieć w pamięci sformułowane przez Mariana Turkskiego, Ocalałego z Auschwitz, 11. przykazanie: „Nie być obojętnym”.

Kołodowanie z chórem z krakowskiej bazyliki

2 lutego (święto Ofiarowania Pańskiego, potocznie nazywanego świętem Matki Boskiej Gromnicznej) to w polskiej tradycji ostatni dzień śpiewania kołęd. W okolicy będzie ku temu kilka okazji.

W Trzebinie, w kościele pw. św. Ap. Piotra i Pawła w Trzebinie odbędzie się w niedzielę **2 lutego o godz. 16.30** XXVII Koncert Kołęd i Pastorałek. Oprócz chórów z powiatu chrzanowskiego wystąpi chór „Hasło” z bazyliki Mariackiej w Krakowie.

W tym samym dniu w kościele w Mętowie kołodować będą panie z kół gospodyń wiejskich z gminy Babice podczas „Przeglądu kołęd i pastorałek”. Impreza rozpocznie się o **godz. 14.00**.

Dzień wcześniej, w sobotę **1 lutego o godz. 17.00**, na kołodowanie z zespołem Słowem Malowane można się wybrać do **Domu Kultury w Żarach**.



dowanie z zespołem Słowem Malowane można się wybrać do **Domu Kultury w Żarach**.

Na wszystkie wydarzenia wstęp jest bezpłatny.

O pozostałych imprezach organizowanych w regionie piszemy w informatorze CO GDZIE KIEDY na str. 27.

O TYM SIĘ MÓWI

Rozpoczęła się budowa Skweru Róży w Chrzanowie

Ciężki sprzęt wjechał na plac między ul. Dobczycką i Świętokrzyską w Chrzanowie. Koniec z dzikim parkowaniem.

Do przetargu stanęło siedmiu oferentów. Gmina wybrała spółkę Bruk z Rudy Śląskiej, która zaoferowała najniższą cenę – dokładnie 409 tys. zł.

Chodzi o teren zlokalizowany przy Dobczyckiej w Chrzanowie, zamknięty kamienicami od strony Świętokrzyskiej i przylegający do traktu handlowego, przy którym kiedyś stał rząd „zielonych budek”. Dzisiaj w tej części Chrzanowa pozostali tylko nieliczni sprzedawcy.

Skwer Róży przetnie oświetloną alejką, przy której staną ławki. Poprowadzi od Dobczyckiej w stronę pasażu handlowego.

W zaproponowanej nazwie skweru chodzi o upamiętnienie Róży Loewenfeld z domu Ascher, która w 1851 r. poślubiła Emanuela Loewenfelda. Loewenfeldowie byli ostatnimi właścicielami Chrzanowa.

Róża zmarła w 1898 r. i została pochowana w rodzinnej kaplicy na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie. Neoklasycystyczny obiekt zaprojektował Teodor Talowski.

A oto niektóre komentarze naszych Czytelników na FB „Przełomu”.

● „I od teraz wszystkie okoliczne uliczki będą jeszcze bardziej zapchane amatorami darmowego parkowania, że już się myśz nie precyzyjnie, nie mówiąc o aucie czy kobiecie z wózkiem” – pisze pan Tomasz.

● „A kiedy i gdzie będzie budowany parking z prawdziwego zdarzenia? Mając zabiegi lub wizytę na Kościuszki, nie ma gdzie zaparkować. Chcąc załatwić sprawy w Urzędzie Skarbowym, brak miejsca. Impreza w Miejskim Centrum Kultury i Sztuki - brak miejsc parkingowych. Nie zawsze można przyjechać autobusem, czasem trzeba dojechać samochodem” – zauważa pani Bożena.

● „Teżnie, pomniki i skwery, a Chrzanów się wyludnia. Tego, co potrzebne, dalej nie ma. To, co zbyt uczucie, jest na pierwszym miejscu” – stwierdza inny czytelnik.



Wizualizacja Skweru Róży w Chrzanowie



(ŁD) Budowa Skweru Róży przy Dobczyckiej w Chrzanowie

Samorządowiec musi uważać na to, co mówi, bo nie zawsze ludzie są w stanie zrozumieć jego intencje. Przeżyłem to na własnej skórze. Złe, jeśli żartuje się podczas trudnych rozmów. Ludzie przyzwyczaili się, że czasem muszą napluć na władzę. W takich sytuacjach nie możemy powiedzieć tego, co byśmy chcieli. Musimy zagrać.

Tomasz Siemek, były burmistrz Alwerni

s. 13

Lenka nadal walczy o zdrowie

15-letnia Lena Malatyńska z Krzeszowic przeszła już kilkanaście operacji, a przed nią kolejne zabiegi. Ich koszt przekracza możliwości najbliższych. Proszą o pomoc.

Lena urodziła się z wrodzonymi wadami prawej nogi: skróconą kością udową i niewykształconą kością strzałkową. Ma za sobą już kilkana-



Lena Malatyńska

ście operacji ortopedycznych i setki godzin intensywnej rehabilitacji. Marzy o tym, by wreszcie funkcjonować bez kul, bez wózka inwalidzkiego.

- W kwietniu mamy zabieg. Jego koszt mnie przerasta. To prawie 100 tysięcy zł. Później czekają Lenkę jeszcze dwie

operacje wydłużania kości każda po 170 tysięcy złotych – wylicza mama Lenki.

Prosi o wsparcie. Liczy się każdy grosz. Pieniądze można wpłacać przez siepomaga.pl – Lena Malatyńska lub poprzez zrzutkę: Złotówka do złotych w drodze do sprawności Lenki. Można też dokonać odpisu 1,5 proc. podatku (Fundacja dzieciom. Wspólnota zdążyć z pomocą, KRS: 0000037904, cel szczegółowy: 38207 Malatyńska Lena) lub pomóc w licytacjach „Licytacje dla Lenki”.

(ES)

222 500

zł zapłaci gminie Trzebinia Spółka Orlen Południe z siedzibą w Trzebinie za zakup działki numerem geodezyjnym 950/4 o powierzchni 0,0536 ha, położonej przy ul. Pułaskiego w Trzebinie. Transakcji dokonano w przetargu z udziałem jednego oferenta.

68

mieszkań od 37 do 75 m2 buduje SIM Zagłębie przy ul. Zielonej w Chrzanowie. 27 wciąż nie znalazło nabywców. Koszt inwestycji to 37,8 mln zł. Cena za 1m2 to 10 845 zł.

2

st. C sięgnie wartość globalnego ocieplenia w najbliższych kilku latach - ostrzegają klimatolodzy. Rok 2024 był najgorętszym w historii pomiarów. Średnioroczna globalna temperatura była aż o 1,6 st. wyższa od tej z drugiej połowy XIX w.

Do końca XXI w. – nawet jeśli wszystkie państwa świata zrealizują swoje obietnice redukcji emisji zapisane w porozumieniu paryskim – dojdzie do blisko 3 st. C. A rodzaj ludzki już żyje w klimacie, jakiego nie zaznał przez 2,5 mln lat swojej ewolucji.

Atakują wirusy i bakterie. Coraz więcej chorych dzieci w szpitalu

Oddział pediatriczny w chrzanowskim szpitalu od kilku tygodni zapełnia się małymi dziećmi z ciężkimi infekcjami dróg oddechowych. Do zakażeń grypą, wirusem RSV, krztuścem czy rotawirusem dołącza coraz więcej pacjentów z mykoplazmą.

- Oprócz tego mamy też sporo zakażeń norawirusami, których objawy są podobne do rotawirusa: biegunka, wymioty, gorączka. Mieliliśmy też pacjentów z ospą - wylicza Bogusława Stepanik, ordynator oddziału pediatricznego w chrzanowskim szpitalu.

TRAFIAJĄ NAWET NA OIOM

Niemal rokrocznie, od listopada, sytuacja związana ze wzrostem liczby zakażeń zaczyna się pogarszać. Tak jest

i w tym sezonie. Wzrost zachorowań widoczny jest także w przychodniach, gdzie trafia mnóstwo pacjentów. Ze względu na poważne infekcje, coraz więcej dzieci wymaga hospitalizacji.

Trafiające do szpitala dzieci często są w ciężkim stanie, zazwyczaj z dużą dusznością. Po przyjęciu od razu wykonywane mają testy pod kątem grypy, RSV czy covid-19. Początkowe objawy są podobne i dopiero badania dają pewność, co tak naprawdę zaatakowało.

- Niestety, zdarzają się również takie przypadki, że dzieci trafiają na intensywną terapię, gdyż ich stan jest tak poważny, że muszą być pod respiratorem - przyznaje Bogusława Stepanik.

Nie tylko w szpitalach pełno jest chorych dzieci. W sezonie zimowym ciężko jest zapisać się do lekarza w przychodni. Terminy są kilkudniowe, nawet z gorączką, a często rodzice z braku miejsc u lekarzy rodzinnych odsyłani są na dyżur nocnej i świątecznej opieki medycznej.

ROZPOZNAĆ WIRUSA

Oprócz grypy, najmłodsze dzieci (najczęściej do 2-3 lat) są narażone na wyjątkowo niebezpiecznego wirusa RSV. Prowadzi do silnej duszności, zapalenia oskrzeli, a także płuc. Jest bardzo częstą przyczyną infekcji, ale nie wszyscy rodzice o nim wiedzą, początkowe objawy przypisując przeziębieniu. Rozwija się jednak szybko, a drastyczny przebieg niejednokrotnie wymaga hospitalizacji z tlenoterapią i mechanicznym wspomaganiem oddychania oraz nawadnianiem włącznie. Choroba rozwija się przez około 4-6 dni. Chory zakaża innych przez trzy, a nawet cztery tygodnie. Żeby wykryć tego wirusa, trzeba przeprowadzić specjalistyczne badania. U dorosłych ma zdecydowanie łagodniejszy przebieg, ale u małych dzieci, z obniżoną odpornością, może prowadzić nawet do śmierci.

- Im szybciej rozpoznamy wirusa, tym szybciej możemy wprowadzić skuteczne leczenie - mówi lekarka.

Nie kryje, że testy dostęp-

ne są także w aptekach, ale natychmiastowe podanie celowanego leku bez badania lekarskiego i recepty nie jest jednak możliwe.

KRZTUSIEC I MYKOPLAZMA

Mimo szczepień, wzrosła zachorowalność na krztusiec. Ta choroba wciąż stanowi realne zagrożenie dla zdrowia. Szczególnie narażone na powikłania są niemowlęta, dzieci oraz osoby dorosłe z obniżoną odpornością. Najbardziej charakterystycznym objawem krztuśca jest uporczywy kaszel. Jego ataki są intensywne i często występują w nocy. Niektórzy pacjenci tak się ich obawiają, że boją się położyć spać. Gwałtowny kaszel bez możliwości wzięcia oddechu sprawia, że może dojść do powikłań, np. niedotlenienia.

- Ostatnio mamy też coraz więcej przypadków mykoplazmy. Jest trudna do wychwylenia w badaniu osłuchowym, ale czyni duże spustoszenia w organizmie. Może przebiegać w różnych postaciach, od



Ordynator chrzanowskiej pediatrii Bogusława Stepanik nie kryje, że na oddziale jest wielu pacjentów z poważnymi schorzeniami dróg oddechowych

lekkiej infekcji, po silne zapalenie płuc. Objawy to przede wszystkim uporczywy kaszel, niekiedy gorączka - wylicza Bogusława Stepanik, ordynator oddziału pediatricznego w chrzanowskim szpitalu.

Ale to także bóle głowy, gardła, niekiedy też apatia i ogólne osłabienie. Podobnie jak

w przypadku krztuśca czy grypy. Dlatego przed podaniem leków tak ważna jest diagnostyka.

- Testy przeprowadzamy nieraz kilkakrotnie, gdyż nie zawsze od razu udaje się wykryć wirusa - mówi pani ordynator.

Ewa Solak

Planowany park rozrywki w sądzie

Do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie trafiły dwa pozwy od mieszkańców gminy Alwernia. Dotyczą przeznaczenia terenu w Brodłach pod budowę tematycznego parku rozrywki.

Skargi są efektem decyzji Rady Miejskiej w Alwerni, która we wrześniu 2024 r. przegłosowała studium zagospodarowania przestrzennego, które dopuszcza powstanie parku rozrywki w Brodłach. Radni muszą jeszcze uchwalić plan zagospodarowania przestrzennego, żeby budowa parku mogła się rozpocząć. Inwestorem mają być Polskie Koleje Liniowe.

Chodzi o przysiółek Brodla-Prześnice, znajdujący się na północ od szosy wojewódzkiej 780 w Brodłach, przecięty ul. Krzeszowicką (droga w stronę rezerwatu przyrody Dolina Potoku Rudno i Zalasus). Na publikowanej mapce na czerwono został zaznaczony teren „zabudowy usługowej ponadlokalnej”, czyli właściwa lokalizacja ewentualnego parku roz-



Protesty przeciwko planowanemu parku rozrywki w Brodłach były organizowane już w okresie pandemii

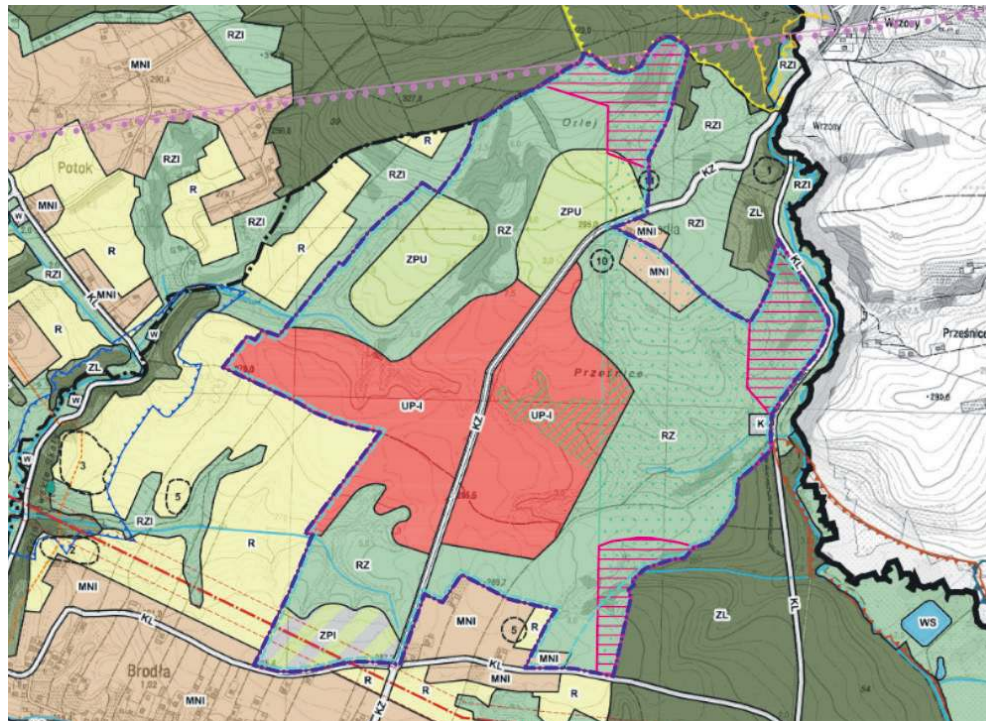
rywki. Niebieską linią obwiedziono cały obszar nowego studium, czyli ok. 145 ha.

Dopuszcza się tutaj budowę obiektów pod działalność kulturalną i rozrywkową, handlową, biurową i administracyjną. Ponadto gospodarcze, np. stajnie, padoki, wybiegi, magazyny, garaże, ścieżki piesze i rowerowe. W grę wchodzi też urządzenia wytwarzające energię powyżej 500 KW, wyłączając np. panele solarne i elektrownie wiatrowe. Dla właściwego parku rozrywki maksymalna powierzchnia zabudowy wynosi do 50 proc., zieleni - 40 proc.

Pierwszy pozew złożył pojedynczy mieszkaniec. Rozprawa odbyła się 24 stycznia w Sądzie Administracyjnym w Krakowie. Trwała około 15 minut.

- Mecenas z gminy próbował wnioskować o odrzucenie pozwu mieszkańca. Jeden z sędziów poprosił, by wskazać na planach, gdzie leży jego działka. Leżą bezpośrednio przy terenie PKL-u. Ogłoszenie decyzji sądu zostało wyznaczone na 30 stycznia, o godz. 12.15 - relacjonuje jeden z uczestników rozprawy.

Drugi pozew złożyła grupa siedmiu mieszkańców Brodla i Poręby Żegoty. Termin pierw-



Uchwalone zmiany studium dla obszaru Brodla-Prześnice. Na czerwono został zaznaczony teren planowanego parku rozrywki

szej rozprawy nie jest jeszcze wyznaczony. Chodzi o zażalenie w całości uchwały w sprawie zmiany studium dla części Brodla.

„Tereny projektowanych wielkopowierzchniowych usług graniczą bezpośrednio z terenami zabudowy mieszkaniowej, a teren komunika-

cji drogowej - aktualnie droga dojazdowa z autostrady do przedmiotowego obszaru, przebiega przez rezerwat przyrody. Niewątpliwie zwiększenie natężenia ruchu samochodowego związanego z intensywnością dojeżdżających do parku rozrywki użytkowników, jak również hałas

i zanieczyszczenie światłem związane z eksploatacją samej oferty rozrywkowej lub/i handlowej będą mieć negatywny wpływ na zasoby przyrodnicze tego obszaru jak również mieszkających tam ludzi” - czytamy m.in. w pozwie.

Łukasz Dulowski

PROSTO Z KOMENDY

TRZEBINIA

Kierowca najechał na seniorkę

W Trzebini 35-letni mężczyzna, cofając samochodem, uderzył w kobietę. Z obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

W ostatnich dniach policja w Trzebini zatrzymała dwóch mężczyzn, kierujących samochodami mimo sądowego zakazu prowadzenia pojazdów. Do pierwszego ze zdarzeń doszło na jednym z trzebińskich osiedli.

Kierujący fordem mężczyzna podczas manewru cofania najechał na 76-letnią pieszą. Kobieta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala – informuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Jak się okazało, 35-letni kierowca forda ma aktywny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Tego samego dnia w Myślachowicach patrol rewiru dzielnicowych z trzebińskiego komisariatu zatrzymał 33-latkę kierującego samochodem marki opel. On również ma sądowy zakaz prowadzenia pojazdów.

Przypominamy, że przestępstwo niestosowania się do prawomocnego zakazu prowadzenia pojazdów, orzeczonego przez sąd, jest określone w art. 244 Kodeksu karnego i zagrożone karą od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności – zaznacza Iwona Szelichiewicz.

KRZESZOWICE

Samochód dachował, wpadając do rowu

Strażacy zostali zaalarmowani do zdarzenia przy ul. Żbickiej w Krzeszowicach. Kierowca stracił panowanie nad samochodem.

Do zdarzenia doszło tuż po godz. 16.00. Jak informują strażacy, młody kierowca, jadąc seatem krętą drogą, nagle wypadł z jezdni, uderzył w przepust i przewrócił się na dach.

Po przybyciu na miejsce zdarzenia strażacy zabezpieczyli miejsca wypadku oraz kierowali ruchem drogowym. Na miejscu pojawiły się również jednostki OSP Żbik oraz Zespół Ratownictwa Medycznego z Krzeszowic.

Choć zdarzenie wyglądało bardzo niebezpiecznie, sytuacja nie wymagała interwencji medycznej – obecni na miejscu ratownicy przebadali jedną osobę, jednak jej stan zdrowia nie wymagał hospitalizacji. Samochód jednak nadaje się do kasacji.

(E)

Maszynista z zarzutem po niebezpiecznym incydencie na torach w Trzebini

Zarzut niemyślnego sprowadzenia bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy w ruchu kolejowym usłyszał maszynista jednego z pociągów, które w sierpniu ubiegłego roku znalazły się na tym samym torze. Do zdarzenia doszło niedaleko dworca w Trzebini.

Postępowanie w tej sprawie prowadziła Prokuratura Rejonowa w Chrzanowie. Ta niebezpieczna sytuacja miała miejsce 24 sierpnia ub. roku.

O 16.25 chrzanowska policja otrzymała zgłoszenie od dyżurnego Służby Ochrony Kolei z Oświęcimia, że na wysokości ul. Słowackiego w Trzebini maszynista pociągu pospiesznego relacji Wrocław – Lublin, odjeżdżający ze stacji w Trzebini, nie zatrzymał się przed semaforem, który wskazywał sygnał STÓJ i znalazł się na torze, po którym – z przeciwnej strony – jechał pospieszny pociąg z Przemyśla do Zielonej Góry.

Maszynista, widząc zagrożenie, uruchomił sygnał Radio-Stop, który automatycznie zatrzymał obydwa pociągi w odległości około 100-200 metrów od siebie. Podróżowało w nich łącznie prawie tysiąc osób. Ni-

komu nic się nie stało.

Maszyniści, obsługa pociągu, a także dyżurni PKP zostali przebadani pod kątem alkoholu. Wszyscy byli trzeźwi.

Prokuratura Rejonowa w Chrzanowie wszczęła śledztwo w kierunku przestępstwa z art. 174 par. 1 Kodeksu karnego, a zatem w sprawie sprowadzenia bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy w ruchu lądowym zagrażającej życiu i zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach.

Prokuratura ustaliła, że maszynista pociągu relacji Wrocław-Lublin nieprawidłowo obserwował wskazania semafora drogowaskazowego E101 i nie zastosował się do wskazania S1 „stój”.

W toku prowadzonego śledztwa sporządzono, a następnie ogłoszono podejrzanemu zarzut niemyślnego sprowadzenia bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy w ruchu kolejowym. Podejrzanemu przyznał się do zarzuczonego mu czynu – informuje Marek Kowalik, prokurator rejonowy w Chrzanowie.

Jak poinformował nas Marek Kowalik, prokurator referent zamierza wystąpić w sprawie z wnioskiem o warunkowe umorzenie postępowania.

Grażyna Kaim



Zastrzyk finansowy i otwarta furtka na studia

Obwodnica trafiła do sejmiku

Zostanie tylko rafineria?

Niespokojnie na Spokojnej

Szukał w Mętkowie metki cebulowej

Sezon na przetrwanie MTS-u

Tego się nie robi kotom

Koszenie na pokaz i dla świętego spokoju



NA TYM SAMYM TORZE Krok od katastrofy

Prokuratura Rejonowa w Chrzanowie prowadzi śledztwo w sprawie wydarzenia, do którego doszło w sobotę po południu w Trzebini. Dwa pociągi pospieszne jadące z naprzeciwka znalazły się na tym samym torze. Niewiele brakowało, a doszłoby do katastrofy kolejowej.



Śmierć w wodach „Gliniaka”



BOLEŚCIN. 32-letni mężczyzna utonął w zalewie „Gliniak”, popularnym choć nieoficjalnym i niestrzeżonym kąpielisku.

Finał wakacji na Chechle i Balatonie z e-colą



W końcówce wakacji na dwóch popularnych kąpieliskach w Trzebini – Chechle i Balaton wprowadzono zakaz kąpieli. Powodem są duże przekroczenia dopuszczalnego stężenia bakterii Escherichia coli, należącej do tzw. bakterii kałowych.

Drewniany dom spłonął doszczętnie

W nocy doszło do pożaru drewnianego domu w Woli Filipowskiej. Przebywała w nim czteroosobowa rodzina.

Z soboty na niedzielę tuż po północy strażacy zostali zaalarmowani do pożaru na terenie ogródków działkowych w Woli Filipowskiej.

W drewnianym domku weekendowym przebywała rodzina. Z relacji strażaków wynika, że rodziców zaalarmował kaszel przebywających na piętrze dzieci. Kiedy zobaczyli co się dzieje, zadzwonili po pomoc, sami natomiast zdołali się stamtąd wydostać.

Na miejsce dotarło sześć jednostek straży pożarnej.

Kiedy dotarliśmy na miejsce, cały dom stał już w płomieniach – mówią strażacy.

Gaszenie ognia zajęło wiele godzin, ale niewiele udało się



Pożar drewnianego domu w Woli Filipowskiej

uratować. Doszczętnie spłonął dach i wnętrze budynku, który nadaje się obecnie do rozbiórki.

W domu na parterze zamontowany był czujnik, ale ze względu na to, że pożar pojawił się na poddaszu, to czujnik w porę nie zadziałał – mówią strażacy.

Przypuszczają, że mogło dojść do awarii komina.

W akcji gaśniczej brały udział jednostki z OSP Krzeszowice, OSP Wola Filipowska, OSP ŻBIK, OSP Miękinia KSRG, OSP Tenczynek, JRG 3 Kraków. Na miejsce przyjechała również policja.

(E)

Włamywacz znad Chechła

Policja zatrzymała 32-latkę na gorącym uczynku. Zamaskowany mężczyzna próbował włamać się do przyczepy kempingowej nad Chechłem w Trzebini.

Chrzanowscy kryminalni, będąc w terenie, zwrócili uwagę na samochód stojący na parkingu przed akwenem.

Policjanci po wyjściu z nieoznakowanego radiowozu usłyszeli trzask rozcinanej kłódki. Skierowali się więc do przyczepy kempingowej, skąd dochodził dźwięk – relacjonuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Zauważyli na miejscu zamaskowanego mężczyznę. Na ich widok odrzucił nożyce do cięcia metalu. Został zatrzymany.

Okazało się, że 32-latek wcześniej próbował włamać się również do innego budynku. Był już poszukiwany do odbycia kary jednego roku w zakładzie karnym.

Po nocnej spędzonej w pomieszczeniach dla osób zatrzymanych chrzanowskiej jednostki policji, mężczyźni przedstawiono dwa zarzuty usiłowania kradzieży z włamaniem z dnia poprzedniego.

Zebrany materiał dowodowy, m.in. zabezpieczone ślady, pozwoliły śledczym na przedstawienie mu jeszcze pięciu dodatkowych zarzutów za popełnione przestępstwa z wcześniejszego okresu, m.in. usiłowania kradzieży z włamaniem oraz włamania. Łącznie mężczyzna usłyszał siedem zarzutów – informuje Iwona Szelichiewicz.

32-latek trafił do zakładu karnego. Grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności.

(ES)

Gmina wypada słabo, ale Sanka rośnie

O 905 osób skurczyła się gmina Krzeszowice w ciągu dekady. W 2024 roku liczba mieszkańców po raz pierwszy spadła poniżej 31 tysięcy. To wprawdzie niewielki regres w porównaniu do Chrzanowa czy Trzebini, gdzie ubytki są znacznie większe, ale w porównaniu do Skawiny czy Zabierzowa, gdzie mieszkańców nieustannie przybywa, Krzeszowice wypadają słabo. Chlubnym wyjątkiem w gminie jest Sanka, w której niezmiennie przybywa mieszkańców.

Co warto zauważyć - w gminach, w których obserwujemy tendencje wzrostowe, mieszka więcej kobiet niż mężczyzn. W Krzeszowicach jest odwrotnie. Tutaj kobiety są w mniejszości (47% ogółu społeczeństwa).

Największe spadki liczby mieszkańców obserwujemy w większych miejscowościach gminy, jak np. w Krzeszowicach, Filipowicach, Woli Filipowskiej. W nieco wolniejszym tempie kurczy się Tenczynek.

Z kolei w mniejszych miejscowościach, a raczej całkiem małych, liczba mieszkańców utrzymuje się co do zasady na stałym poziomie lub nawet notuje niewielkie wzrosty.

Z tego obrazu widać, że Sanka, która od wielu lat notuje wzrost mieszkańców. Dekadę temu żyło tutaj 1226 osób. W tym okresie nie było roku, by miejscowość zaliczyła spadek. Dzisiaj mieszka tutaj 136 osób więcej niż 10 lat temu.

Miejscowi podkreślają, że w Sance są piękne tereny i widoki, które kuszą i przyciągają. Ludzie żyją blisko natury, a jednocześnie nie mają problemu z dostępem do internetu.

- Kupiłem tutaj działkę w 2004 roku. Było cudnie. Zresztą nadal jest. Okolica sama w sobie robi naprawdę dużo dobrej roboty. Później, gdy zacząłem szukać miejsca, w którym mógłbym kupić dom, to znajomi pytali, dlaczego chcę kupować dom, skoro mam taką fantastyczną działkę. Po prostu się wybuduję - mówili. No i się wybudowałem. Decydującym czynnikiem przy podejmowaniu decyzji o miejscu, w którym wybuduję dom, był spokój i cisza oraz mało intensywna zabudowa, bo w Borze (część wsi), gdzie mieszkam, tak jest. Mam koło siebie dwóch sąsiadów i kilkadziesiąt metrów wyżej lub niżej kolejnych - mówi Rafał Wiśniewski z Sanki i uśmiecha się: Cisza, spokój, grzyby, sarny, jak w słynnym skeczu o Karpaczu.

Nawet do centrum Sanki zagłada rzadko. Czasami tam podjedzie, by zajrzeć do kościoła. Inni od lat podkreślają, że rozrost Sanki to zasługa Matki Boskiej Saneckiej, która czuwa nad miejscowością i wysłuchuje modlitw miejscowych. W końcu to matka oczekiwanego macierzyństwa.

Wciąż czekamy na pełne ogólnokrajowe dane urodzeń za miniony rok. Te ostatnie, które znamy - z października - pozwalają oszacować, że w 2024 roku w Polsce przyszło na świat około 250 tys. dzieci.

Istnieją spore szanse, że ta liczba będzie jeszcze mniejsza. Tak mało dzieci nie rodziło się nawet w czasie II wojny światowej. A jak wylicza Forsal.pl, to nawet mniej niż w XIX i XVIII wieku, choć trzeba pamiętać, że wówczas notowaliśmy dużo niżą przeżywalność.

Tadeusz Jachnicki



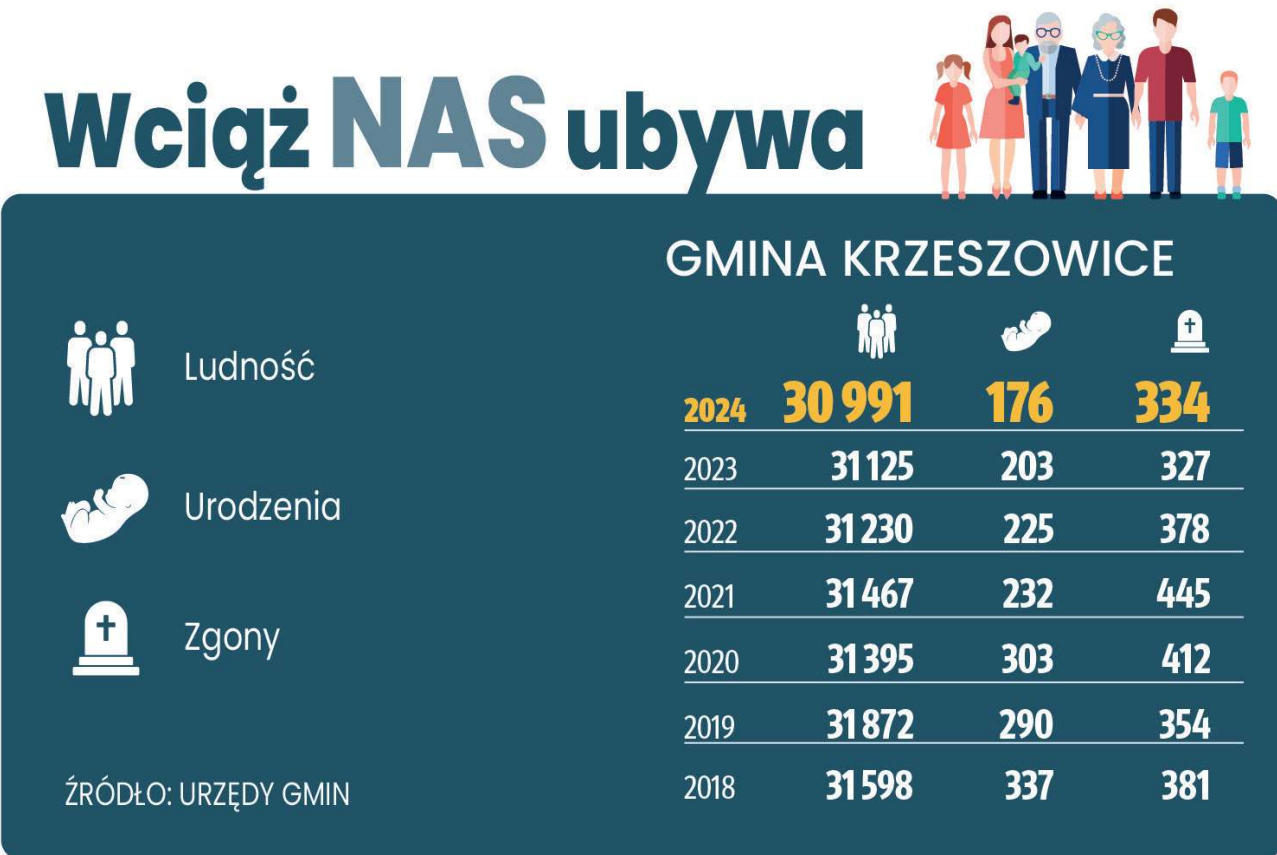
KOMPLEKSOWE OPRÓŻNIANIE POMIESZCZEŃ

SPRZĄTANIE PIWNIC, STRYCHÓW, DOMÓW, GARAŻY

USŁUGI TRANSPORTOWE WYWÓZ I UTYLIZACJA

+48 660-860-422

PerfectWojciechPluta



Liczba mieszkańców w poszczególnych miejscowościach w latach 2018–2024

GMINA KRZESZOWICE	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Krzeszowice	9637	9532	9472	9354	9278	9224	9220
Czerna	1168	1164	1153	1126	1120	1103	1096
Dębnik	97	95	99	102	101	100	101
Dubie	193	194	192	194	188	193	190
Frywałd	263	267	262	253	246	243	244
Filipowice	2028	2016	2004	1982	1957	1946	1922
Nowa Góra Łany	394	395	390	388	388	385	387
Miękinia	1230	1222	1220	1217	1201	1197	1181
Nowa Góra	1195	1206	1205	1205	1209	1218	1209
Nawojowa Góra	1946	1933	1916	1903	1871	1866	1840
Ostreżnica	1055	1051	1043	1041	1032	1025	1021
Paczółtowice	766	758	756	741	740	732	726
Rudno	765	756	756	748	745	739	727
Sanka	1266	1269	1290	1303	1313	1345	1362
Siedlce	699	712	709	708	714	727	732
Tenczynek	3714	3730	3755	3760	3756	3747	3721
Wola Filipowska	2753	2756	2749	2736	2717	2704	2697
Zalas	2294	2300	2288	2259	2239	2228	2202
Żary	135	138	136	136	139	137	138

Dobroczynność dostrzeżona

ALWERNIA.

Samorząd wyróżnił przedsiębiorców wrażliwych na potrzeby społeczne podczas I Gali Dobroczynności.

Taka gala była od lat marzeniem burmistrzyny Beaty Nadziei-Szpili i jej współpracowników. Miniony czas nie sprzyjał jednak organizowaniu takich imprez. Pandemia, wojna, uchodźcy... Bardziej stwarzał okazje do czynienia dobra, które doczekało się podziękowań.

W gminie Alwernia ludzi otwartych na potrzeby społeczne jest wielu. Najbardziej aktywni w czynieniu dobra stanęli na scenie i odebrali statuetki.

Gale przygotowały gminne instytucje, m.in. urząd miasta, CUS, biblioteka. Gościny udzieliли strażacy z miejscowej OSP. Organizacje pozarządowe wytypowały nominowanych.

Burmistrzyna Beata Nadzieja-Szpila podziękowała wyróżnionym i uhonorowała statuetkami. Przypomniała też, że minione pięć lat było czasem dobrym dla Alwerni, w której zainwestowano ponad 200 mln zł. Dzięki temu od kilku lat gmina ta pozostaje samorządowym liderem powiatu chrzanowskiego.

Dla wszystkich nominowanych wystąpili krakowscy artyści: Joanna Trafas i Jacek Bylica.

Firmy i osoby wyróżnione podczas I Gali DOBROCZYNNOŚCI W ALWERNI

Iventa – Wiesław Hałucha; Stalexport – prezes Mariusz Serwa; Miraż Polska Sp. z o.o. – Małgorzata i Sławomir Mazur; Irena i Leszek Kukla; „Astir” Sp. z o.o. – Wojciech Małodobry; Spółka Cywilna „Stary Dwór Poręba Żegoty” – Maciej Mazgaj i Marek Skowronski; Antidotum – Agata i Dariusz Koczur; PROFIT Poland Sp. z o.o. – Janina Cyganik i Aneta Kołodziej; Firma Remontowo-Budowlana „EUROMAL” – Adam Stefański; F.H.U. NOWIX – Mariusz Nowak; Fundacja Proventuss – Julita Nadzieja; Firma EMM Industry – Marcin Filipek; Spec Car – Grzegorz Jakóbiak; PS Solutions Sp. z o.o. – Dariusz Konstanty Wrzecionkowski; Zakład Usług Mechanicznych Auto-Handel – Kazimierz Perończyk; F.H.U. Smart – Radosław Grzyska; KBW Bartosz Wilczak – Bartosz Wilczak; Ewdecor – Ewelina Szymeczko; F.H.U. „EKOLAK” – Ewa i Adam Orłowski; PM-BUD – Paweł Matyasik; GCars Wilk Spółka Jawna – Grzegorz Wilk; F.H.U. „Stańczyk” – Stanisław Stańczyk; Elektra Ben – Piotr Bębnek; Euromal-PL; Drogbud.

(AM)



Osoby wyróżnione podczas I Gali Dobroczynności w Alwerni z burmistrznią Beatą Nadzieją-Szpilą. Z archiwum UM w Alwerni

Reaktywacja zalewu Skowronek

ALWERNIA. Daleka droga, żeby nad akwen znów przyjeżdżały tłumy plażowiczów. Zapowiadana przez gminę jego rewitalizacja dotyczy tylko samego zbiornika. Utworzenie na nowo ośrodka rekreacyjnego to osobny temat.

Kierowniczka referatu komunalnego i ochrony środowiska Ewelina Perz informuje, że gmina przygotowuje dokumentację na rewitalizację zalewu Skowronek w Alwerni. Wniosek zostanie złożony do Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (pieniądze unijne). Termin mija 28 lutego.

Akwen ma być głębszy i zwiększy swoją objętość. Ponadto zostaną umocnione brzegi. W planach jest nasadzenie naturalnej roślinności, charakterystycznej dla takich zbiorników.

- Przede wszystkim chcemy poprawić jakość wody w zalewie, który powstał w 1970 roku i od tamtego czasu nie był modernizowany – przypomina Ewelina Perz.

PORZĄDEK Z WODĄ

Do gminy należy tylko akwen. Burmistrzyna Beata Nadzieja-Szpila mówi, że wskrzeszenie funkcji rekreacyjnej Skowronek zależy od właściciela dawnego ośrodka wypoczynkowego, którym zarządza spółka SOC-AL, powiązana z Alventą (dawnie zakłady chemiczne). Mowa o zdegradowanych obiektach, gdzie dawniej działała m.in. kawiarnia.

- Nasza jest woda i zamierzamy zrobić porządek właśnie z wodą – stwierdza Beata Nadzieja-Szpila.

Specjalistyczny sprzęt do takich robót to pogłębiarka ssąco-refulująca. Wydobywa osad, który po osuszeniu trafia do utylizacji lub dalszego zagospodarowania.

W budżecie na 2025 r. została zarezerwowana kwota 1,7 mln zł na rewitalizację zalewu Skowronek w Alwerni. Szacunkowy koszt tego zadania to 11 mln zł. Gmina liczy na ogromne dofinansowanie w ramach wspomnianych już Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Zarezerwowane tam pieniądze powinny być raczej pewne, bo są przeznaczane na realizację przygotowanych wcześniej strategii i będą



Zalew Skowronek w Alwerni i zabudowania dawnego ośrodka wypoczynkowego po drugiej stronie brzegu

dzielone w trybie pozakonkursowym (np. Alwernia – Skowronek, Chrzanów – nowy dworzec ZKKM, Trzebinia – centrum przesiadkowe przy PKP).

OFERTA IMGW

Nie ma się co spodziewać, że w tym roku rozpoczną się prace na Skowronku. Czy uda się ogłosić i rozstrzygnąć przetarg? To byłby już sukces.

Osobnym tematem jest kwestia kanalizacji zabudowanych terenów wokół akwenu, której nie obejmuje dokumentacja składana do ZIT-u.

- Według deklaracji mieszkańców, wszyscy zagospodarowują ścieki zgodnie z ekologią, czyli mają m.in. przydomowe oczyszczalnie – przypomina burmistrzyna Beata Nadzieja-Szpila.

- Dostaliśmy propozycję współpracy z Instytutem Meteorologii i Gospodarki Wodnej. Chcą zainstalować separatory na potoku Brodło, przed wlotem do zbiornika. To innowacyjny projekt, w którym chodzi o redukcję biogenów (obecne w organizmach roślinnych i zwierzęcych) – dopowiada Ewelina Perz, kierowniczka referatu

komunalnego i ochrony środowiska w UM Alwernia.

Jeśli chodzi o reaktywację samego ośrodka rekreacyjnego nad Skowronkiem, to na razie wiemy tylko, że Alwenta jest zainteresowana. Wcześniej było wspominane partnerstwo publiczno-prywatne, czyli współpraca gminy ze spółką.

Łukasz Dulowski

Nowa Siersza na razie na papierze

Gmina Trzebinia opublikowała projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu działki nr 3409 w Górach Luszowskich w Trzebinie, wraz z otoczeniem. To 46 ha ziemi. Obszar 10 razy większy niż os. Widokowe (dawniej ZWM).

Nowa Siersza to robocza, nieoficjalna nazwa przestrzeni na granicy Trzebinia z Chrzanowem i Jawornem. Dziś w większości niezamieszkałej, nieurządzonej, nieuzbrojonej. Zapuszczają się tam czasem spacerowicze, a nawet narciarze biegowi, szusując po polach dawnego PGR-u i lasach.

O „Nowej Sierszy” zaczęło się mówić, gdy stara Siersza utraciła część terenów z powodu zagrożenia zapadliskami. Takich miejsc, które trzeba mieć na oku, specjaliści wskazali ok. 500. Z użytku wyłączony został m.in. stadion Górnika Siersza, korty tenisowe. Zamknięta pozostaje willa NOT i przyległy do niej teren. Część z nich została już zgodnie z najlepszą wiedzą uzdatniona lub - jak kto woli - zabezpieczona przed zapadliskami (cmentarz przy ul. Jana Pawła II, boiska przy SP nr 5), inne są zabezpieczane (osiedle Trentowiec), jeszcze inne na takie prace oczekują lub nigdy zabezpieczone nie będą, jak np. ogródki działkowe po stronie cmentarza. Padły dwie propozycje ich nowej lokalizacji (koło elektrowni i w lesie niedaleko bloków), ale nie zyskały uznania.

W związku z powstała sytuacją geologiczną niektóre grunty na terenie starej Sierzy nie są już jednak tak atrakcyjne jak dawniej, nie sprzedają się.

Jeśli nie liczyć jednej transakcji, doświadczona zapadłymi pogórnickimi gmina nie doczekała się żadnej finansowej rekompensaty od Państwa, będącego spadkobiercą skutków górniczej eksploatacji. Reprezentująca Skarb Państwa SRK wpompowała za to w zabezpieczenia terenów za zapadłokopowych w Trzebinii kilkadziesiąt milionów złotych. Bezterminowo włączyła pompy odwadniające w rejonie piaskowni na Trentowcu. Nie można więc powiedzieć, że nie dzieje się nic.

Tuż przed ostatnimi wyborami parlamentarnymi ustępujący wojewoda przywiózł do Trzebini akt sprzedaży gminie gruntów Skarbu Państwa na Górach Luszowskich za 5 proc. ich wartości. Zastrzegł jednak, że terytoria mają służyć utracenym funkcjom.

[illegible]

Obszar w Górach Łuszkowskich objęty planem. Mapka pochodzi z BIP Trzebinia

Przeznaczenie terenu

MNW – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolnostojącej (1MNW – 6MNW),
 MW – tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej (1MW – 2MW),
 UH-UZ-UE – teren usług handlu lub usług zdrowia i pomocy społecznej lub usług edukacji (1UH-UZUE),
 US-ZP – tereny usług sportu i rekreacji lub zieleni urządzonej (1US-ZP – 2US-ZP),
 KDZ – teren drogi zbiorczej (1KDZ),
 KDL – tereny dróg lokalnych (1KDL – 5KDL),
 KDD – tereny dróg dojazdowych (1KDD – 7KDD),
 KR – tereny komunikacji drogowej wewnętrznej (1KR – 12KR),
 KOP – teren parkingu (1KOP),
 IWP – teren pompowni wody (1IWP),
 L – tereny lasów (1L – 2L),
 ZN – teren zieleni naturalnej (1ZN – 5ZN),
 ZP – tereny zieleni urządzonej (1ZP – 10ZP),
 ZD – teren ogrodów działkowych (1ZD – 2ZD).

Oznaczenia graficzne

- 1) granica administracyjna Trzebinii;
- 2) granica głównego zbiornika wód podziemnych 452 – Chrzanów;
- 3) granica udokumentowanego złoża węgla kamiennego „Siersza 2” – ID 17705;

Tę wolę wojewody i inwestycyjne marzenia samorządu spełnić ma sporządzany właśnie plan zagospodarowania dziesięcioletniego terenu Nowej Sierszy. Najważniejsze jest jednak, aby spełnił oczekiwania mieszkańców i zastąpił utracone funkcje obszarom użytkowym.

Samo planowanie to załed-
wie wstęp do śmiałej wizji bu-
dowy nowego, dość odległego
od centrum osiedla w wylud-
niającej się gminie. Zanim ko-
kolwiek tam powstanie, trzeba
milionów na uzbrojenie i dro-
gi. Tych milionów w samorzą-
dowym budżecie nie ma, ale
kto wie, może ktoś kiedyś je na-
prawdę wywalczy. Najważniej-
sze, żeby miał dla kogo. Teraz
temat trafi pod obrady komisji
i rady miasta.

Alicja Molenda

4) stanowiska archeologiczne wraz z nr stanowiska na obszarze.

Oznaczenia graficzne informacyjne

- 1) obszar podmiokły;
- 2) obszar potencjalnie zagrożony zalewaniem po odtworzeniu się zwierciadła wód gruntowych;
- 3) granice działek ewidencyjnych;
- 4) pozostałe, wynikające z treści mapy zasadniczej.

W obszarze planu zostały odkryte ruchome zabytki archeologiczne (osada - kultura przeworska okres późnorzymski i ślad osadnictwa z późnego średniowiecza).

W obszarze objętym planem prowadzona była w przeszłości eksploatacja węgla kamiennego, w tym płytka do 100 m p.p.t., wskutek czego ustalony został obszar udokumentowanej płytkiej eksploatacji węgla kamiennego do 100 m p.p.t., jako zagrożony możliwością wystąpienia niekorzystnych zjawisk geologicznych charakteryzujący się skomplikowanymi warunkami gruntowymi. W związku z tym w obszarze objętym planem w granicy obszaru, o którym mowa, obowiązuje: zakaz lokalizacji budynków; zakaz lokalizacji studni ciekłych wprowadzających do ziemi wody opadowe lub roztopowe, nakaz (w przypadku zagospodarowania terenu i realizacji obiektów budowlanych innych niż budynki) uwzględnienia geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych. Dla pozostałego obszaru (w przypadku zagospodarowania terenu

i realizacji zabudowy) nakaz uwzględnienia informacji o warunkach geologiczno-górnicznych oraz przepisów w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadawiania obiektów budowlanych.

W części graficznej planu widać: 1) granicę udokumentowanego złoża węgla kamiennego „Siersza 2”, ID -17705; 2) granicę zasięgu Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 452 Chrzanów; 3) obszar potencjalnie zagrożony zalewaniem po odwróceniu się zwierciadła wód gruntowych; 4) obszar podmokły.

Na etapie projektowania koniecznych jest wiele różnorodnych opinii. Prawie zawsze pojawia się ta dotycząca zgodności projektu ze strategicznym studium lokalizacji Centralnego Portu Komunikacyjnego z 22.04.2021 r. Jak się okazuje, obszar Nowej Sierczy znajduje się w korytarzu SSL i „będzie potencjalnie brany pod uwagę w trasowaniu nowych linii kolejowych nr 111 Biała Błotna – Chelmek oraz nr 113 Katowice – Kraków w dalszych etapach prac”. Jednakże w związku z faktem, że dla omawianej inwestycji przecinającej obszar opracowywanego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nie została wydana na razie decyzja zawierająca linie rozgraniczające Spółka (CPK) nie ma podstaw do dokonywania uzgodnienia przedłożonego projektu planu zagospodarowania dla Nowej Sierczy. Inwestor (gmina) musi o tym jednak pamiętać. Gdyby doszło do kolizji planów w przyszłości, CPK zawsze może skorzystać z instytucji wyłączenia.



Działka kupiona przez gminę za 5 proc. wartości od Skarbu Państwa. Transakcji patronował były wojewoda Łukasz Kmita Fot. MUW KRAKÓW

Pół miliona na drogi gminne

TRZEBINIA. Gmina szuka wykonawcy bieżącego utrzymania dróg na obszarze miasta i sołectwa. W budżecie na cały rok ma na to 524 tys. zł. Czy wystarczy, dowiemy się po przetargu.

Bieżące utrzymanie dróg gminnych obejmuje naprawy cząstkowe nawierzchni

ni bitumicznych na terenie Trzebini (Centrum, Widokowe, Krakowska, Piaski, Salwator, Trzebionka, Wodna, Górka, Krze, Siersza, Gaj, Gaj-Zacisze, Gaj Energetyków) i w 10 sołectwach (Piła Kościelecka, Bołęcín, Młoszowa, Dulowa, Karniowice, Psary, Myślachowice, Lgota, Płoki, Czyżówka).

Umowa obowiązywać ma do końca roku, ale po zimie naprawy na wszystkich osiedlach i we wszystkich sołectwach mają zostać wykonane do 30 czerwca 2025

r. według ustalonego harmonogramu.

Realizacja robót odbywać się będzie sukcesywnie na podstawie zleceń, dotyczących miejsca i terminu wykonania. Harmonogram może zostać skorygowany przez wykonawcę za zgodą zamawiającego. Gmina wymaga stworzenia dwóch ekip, pracujących jednocześnie na terenie miasta i sołectw.

Planowane są wyjazdy celem ustalenia zakresu robót i objazdy kontrolne. Przewidywany zakres zamówienia

został określony, ale ostateczne ilości wykonanych napraw mogą być rozbieżne z ilościami przewidywanymi, jednak ich zsumowany koszt nie przekroczy wartości umowy.

Gmina szacuje, że wykonawca zalepi ok. 3500 mkw. dziur w drogach (nawierzchniach bitumicznych) i wymaga minimum 12 miesięcznej gwarancji. Można sprawdzić, czy ubiegłoroczne prace taki okres wytrzymały.

(al)

Budowa basenu nabiera rozpędu



Tak obecnie wygląda budynek basenu w Krzeszowicach

Tempo prac przy budowie basenu w Krzeszowicach jest szybkie i - mimo zimy - roboty cały czas trwają.

Każdy miesiąc na placu budowy w Krzeszowicach przynosi postępy. Mury już stoją, a w części obiektu montowane są już okna.

- Wszystko przebiega zgodnie z planem. Mamy naprawdę solidnego wykonawcę - mówi burmistrz Wacław Gregorczyk.

Basen to jedna z największych inwestycji w mieście. Mieszkańcy czekali na nią wiele lat.

Roboty zaczęły się w lutym tego roku. Koszt pierwszego etapu wyniósł 33,8 mln zł. Gmina Krzeszowice uzyskała dofinansowanie w wysokości 21 mln zł z Rządowego Programu „Polski Ład”. W budżecie

rada miejska zabezpieczyła na to 13 mln zł.

W sierpniu burmistrz Wacław Gregorczyk podpisał umowę na drugi etap robót. Jej wartość wynosi 25,7 mln zł. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Budowlane „DOMBUD” z Katowic. To ono również wygrało przetarg na drugi etap budowy.

Basen będzie mieć 6-torów o długości 25 metrów. Powstanie tam także strefa rekreacji z wodą leczniczą, jacuzzi, zjeżdżalnia wewnętrzna i strefa saun. W sumie koszt basenu wyniesie prawie 60 mln zł.

Nieopodal powstała tężnia solankowa, a także miejsce rekreacji z plenerową siłownią i leżakami. Okolica zmieniła się nie do poznania, a to jeszcze nie wszystko, gdyż za pobliskim budynkiem przedszkola przewidziano budowę żłobka, a niedaleko także skate parku.

(E)

Trzebinia chce mieć kort tenisowy

3,9 mln zł ma kosztować budowa zadaszonego kortu tenisowego z zapleczem na działce między ul. Kościuszki i Krakowską w centrum miasta.

Rada miasta w ubiegłym tygodniu postanowiła ponownie dorzucić pieniądze do budowy kortu, który najpierw musi zostać - jak się okazuje - zaprojektowany.

A zapowiadało się dobrze, bo pierwotnie udział finansowy gminy w tej inwestycji sięgać miał 200 tys. zł, dotacja z Polskiego Ładu - 2 mln zł, a korty miały być nawet trzy.

Z czasem tę cudowną wi-

zę trzeba było odchudzić do jednego kortu, bo wykonawcy w przetargach żądali znacznie więcej.

Kiedy pod koniec roku samorządowcy prawie witali się z gąską, dorzucając kolejną sumę na kort do budżetu na 2025, okazało się, że wybrana w ostatnim przetargu firma wycofała się z podpisania umowy.

Burmistrz Jarosław Okoczek zaproponował więc, że wybrany zostanie drugi w kolejności oferent, ale trzeba mu dołożyć jeszcze 220 750 zł plus 55 750 zł na nadzór inwestorski. Z taką propozycją wystąpił do rady miasta.

Przewodniczący zwołał na wniosek burmistrza sesję nadzwyczajną, choć wcześniej zapowiedział

dwumiesięczną przerwę ferijną w pracy rady. Rada większością głosów wniosek poparła, ratując rzekomo dotację.

Radny Grzegorz Żuradki sugerował, że lepiej było rozpiścić nowy przetarg z nadzieją, że będzie taniej, albo zmienić inwestycję na inną za zgodą donatora dotacji.

Marzena Jewuła poddała w wątpliwość, czy budowa kortu to najpilniejsza potrzeba gminy Trzebinia w sytuacji, gdy tracą ważność inne projekty inwestycyjne. Pytała o koszty utrzymania kortu oraz o to, kto będzie robił, jakie będą ceny wstępu, ale odpowiedzi nie uzyskała.

Radna Karolina Cyran, powołując się na trenera

Bartosza Kurka, oświadczyła, że tenisem zainteresowana jest prawie stuosobowa grupa dzieci i tyle samo dorosłych.

- 200 osób czeka na te korty, wynajmując za 10 tys. zł miesięcznie salę w Chrzanowie. 80 zł kosztuje godzina trenowania tam dzieci - mówiła radna Cyran.

A tenis animuje w gminie Szkolny Klub Uczniowski Yonex, który wcześniej korzystał z zagrożonych zapadłkami kortów przy ul. Grunwaldzkiej, wynajmowanych od SRK. Obecnie zawodnicy i działacze klubu przebywają na obozie w Egipcie, więc swoją radość i wdzięczność dla trzebińskiego samorządu wyrażą pewnie po powrocie.

(AM)

ogłoszenie

SKŁAD WĘGLA

tresko

TRZEBINIA

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

POLUDNIOWY KONCERN WĘGLOWY

POMAGAMY W ZAKUPIE WĘGLA ZE SKŁEPU PGG

KWALIFIKOWANY DOSTAWCA WĘGLA PGG S.A.

WĘGIEL WORKOWANY DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

Największa obniżka!

TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment

Węgiel Kostka Janina/Sobieski

Węgiel Orzech Janina/Sobieski

Węgiel Groszek Sobieski 26

Węgiel Groszek Sobieski 26 Konfekcjonowany

Węgiel Groszek Jarek Plus 25 Konfekcjonowany

32 753 68 05

504 279 654

Trzebinia ul. 1 Maja 61

pon.-pt. 6 - 16

sob. 6 - 13

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe Tarcica Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe IMPREGNACJA Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora

ul. Wadowicka 86

tel. 33 841 25 59

e-mail: zamowienia@sowosz.pl

www.sowosz.pl

BOSTAR

KRZESZOWICE

Zapraszamy do naszych składów.

W ofercie posiadamy węgiel w sortymentach kostka, orzech, ekogroszek.

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału

Krzeszowice, ul. Zagrody 5

info@bostar.com.pl

tel. 12 258 39 55,

664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach

tel. 12 283 11 20,

728 804 061

www.bostar.com.pl

Spór i mediacje o zarobki w starostwie

Jest pan pierwszym starostą, któremu udekorowano budynek nie z okazji święta narodowego, ale sporu zbiorowego – zauważył na sesji Rady Powiatu Chrzanowskiego, we wtorek, 28 stycznia, opozycyjny radny Krzysztof Kozik, nawiązując do flag, jakie od poniedziałku powiewają na starostwie.

To wizualny akcent informujący o sporze pomiędzy pracownikami reprezentowanymi przez związki zawodowe a zarządem powiatu. Głównym powodem jest niesatysfakcjonująca pracowników wysokość pensji.

Temat wynagrodzeń dla pracowników starostwa był już kilkakrotnie poruszany na powiatowych sesjach przez opozycyjnych radnych.

Roman Kumala, przewodniczący komisji międzyzakładowej związków zawodowych NSZZ „Solidarność” Pracowników Administracji Samorządowej przy Starostwie Powiatowym w Chrzanowie, chciał na wtorkowej sesji odczytać pismo informujące o trwającym sporze zbiorowym, jednak nie zgodził się na to przewodniczący rady Włodzimierz Korczyński. Tłumaczył, że rada nie jest stroną w tym sporze, więc nie ma uzasadnienia, by ten problem był przez radnych rozpatrywany.

W czasie przeznaczonym na sesji na wolne wnioski, interpelacje i zapytania opozycyjni radni powrócili jednak do te-

matu, a radny Krzysztof Kozik odczytał pismo, którego odczytać nie mógł Roman Kumala.

NA TYSIĄC NIE STARCZY

W drugiej połowie listopada został wszczęty spór zbiorowy wielozakładowy obejmujący Starostwo Powiatowe w Chrzanowie, Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Chrzanowie i Powiatowy Urząd Pracy w Chrzanowie.

Jak poinformował starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala, 3 grudnia odbyło się spotkanie dotyczące rokowań, jednak nie osiągnięto na nim porozumienia.

- Żądaniem związku było zabezpieczenie środków finansowych na podwyżki wynagrodzenia w przedziale między 1000 a 1500 zł oraz żądanie wypłaty nagrody dla wszystkich pracowników - przypomniał postulat starosta. - Jeśli chodzi o wypłaty nagród wszystkim pracownikom, to żądanie to nie może mieć charakteru roszczeniowego, bo jest to środek uznaniowy uzależniony od decyzji starosty, a decyzja o przyznaniu nagrody zawsze wiąże się ze szczególnym zaangażowaniem pracownika - tłumaczył Bartłomiej Gębala. - Jeśli chodzi o podwyżki, to jednym z priorytetów przy konstruowaniu budżetu na 2025 roku było zabezpieczenie pieniędzy na podwyżki. Udało się wygospodarować kwotę 3 600 000 złotych - informował starosta.

To pozwala na zrealizowanie podwyżki średnio na etat 660 zł brutto. To jest poniżej oczekiwań związków zawodowych, dlatego w poniedziałek, 3 lutego, odbędą się mediacje z udziałem mediatora.



Od poniedziałku na budynku chrzanowskiego starostwa wiszą flagi na znak trwającego sporu zbiorowego pomiędzy pracownikami a zarządem powiatu w kwestii wysokości wynagrodzeń

OPOZYCJA PODPOWIADA

- Na podwyżki sięgające tysięcy złotych na etat (biorąc pod uwagę wszystkie jednostki organizacyjne powiatu) potrzeba dodatkowych 2 mln zł - oświadczył starosta. - Podwyżki, które już są zabezpieczone, to element dłuższego procesu przewidzianego na kilka lat. Nie da się w jednym roku przeznaczyć tak znaczących środków bez szwanku na inne sfery działania powiatu chrzanowskiego.

Krzysztof Kozik przypomniał, że 3/5 obecnego składu zarządu rządzi w powiecie od 6 lat.

- Mielicie więc na to więcej czasu niż rok - wytknął staroście, dodając, że pierwsze informacje dotyczące niezadowolonych pracowników starostwa z poziomem wynagrodzeń pochodzą z 2022 roku.

Fragmety pisma, jakie chciał odczytać na sesji Rady Powiatu Chrzanowskiego we wtorek, 28 stycznia, Roman Kumala.

18 listopada 2024 r. Komisja Międzyzakładowa NSZZ „Solidarność” Pracowników Administracji Samorządowej przy Starostwie Powiatowym w Chrzanowie (...) w terminie do 25 listopada 2024 roku zażądała:

1) podwyżki wynagrodzenia dla pracowników
2) wypłacania nagród kwartalnych dla pracowników (dot. tylko pracowników Starostwa)

Dotychczasowe propozycje ze strony Pracodawcy rażąco odbiegały od propozycji naszej organizacji związkowej, tym samym od oczekiwań pracowników. W związku z powyższym nie spełnienie w/w żądań w terminie do 25 listopada 2024 r. spowodowało wszczęcie sporu zbiorowego.

W dniu 26 listopada 2024 r. został wyznaczony termin spotkania na dzień 3 grudnia 2024 r. o godz. 9:00 w sprawie rokowań w celu rozwiązania zgłoszonego przez naszą Komisję sporu zbiorowego - wobec braku spełnienia żądań w wyznaczonym terminie.

Komisja wniosła o ponowne rozważenie naszych żądań. (...) Zgłoszone żądania płacowe są w pełni uprawnione i oparte o słuszny i uzasadniony interes Pracowników.

Komisja liczyła na zakończenie sporu zbiorowego zawarciem stosownego, opartego na ww. ustawie o rozwiązywaniu sporów zbiorowych, porozumienia - stanowiącego autonomiczne źródło prawa pracy.

W dniu 4 grudnia 2024 r. Starosta Chrzanowski oraz Dyrektorzy: Powiatowego Urzędu Pracy w Chrzanowie, Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie i Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chrzanowie zostali zawiadomieni

Przypomniał, że opozycja od dłuższego czasu możliwość pozyskania oszczędności widziałaby w ograniczeniu etatowego składu powiatowego zarządu z trzech do dwóch osób (obecnie poza starostą i wicestarostą jest też trzeci etatowy członek zarządu - Andrzej Uryga).

Radni Krzysztof Kozik i Ryszard Kosowski chcieli też wiedzieć, jak zarobki w chrzanowskim starostwie plasują się na tle innych okolicznych samorządów.

- Podwyżki, które my zabezpieczyliśmy, a jest to ponad 10 procent w odniesieniu do tego, co było w ubiegłym roku, stawiają nas „w górnej półce”, jeśli chodzi o podwyżki - poinformował Bartłomiej Gębala.

KONSENSUS CZY IGRZYSKA

Cała dyskusja zakończyła się życzeniami skierowanymi do starosty i związków zawodowych, by jak najszybciej zna-

o sporze zbiorowym (wielozakładowym).

Następnie w dniu 17 grudnia 2024 r. wystąpiło z wnioskiem do Pani dr Agnieszka Dziemianowicz-Bąk Ministra Rodziny Pracy i Polityki Społecznej Departament Dialogu i Partnerstwa Społecznego o wskazanie Mediatora z listy ustalonej przez ministra ds. pracy w celu przeprowadzenia mediacji zgodnie przepisami ustawy. (...)

Mediacje zostały wyznaczone na dzień 27 stycznia br. o godz. 10:00 w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie, niestety z powodu niedyspozycji Pani mediator zostały przeniesione na 3 lutego br. (...)

Przewodniczący odniósł się też w piśmie do niedopuszczenia go do głosu w trakcie sesji Rady Powiatu Chrzanowskiego:

(...) taka decyzja może wskazywać na brak zainteresowania istotnymi dla funkcjonowania naszej Wspólnoty Samorządowej sprawami. Nastawienie Rady Powiatu nie powinno być w tym przypadku zdystansowane tylko konstruktywne - to jest zmierzające do stworzenia warunków dla zawarcia przez Strony porozumienia akceptowalnego z punktu widzenia tak Pracodawcy jak Pracowników, reprezentowanych przez związki zawodowe.

Niezależnie od zasad wynikających z Konstytucji RP wskazujemy także, że zgodnie z art. 18(3) Kodeksu pracy nie tylko pracodawcy ale także wszystkie organy administracji obowiązane są stwarzać warunki umożliwiające realizowanie uprawnień związkowych.

NSZZ „Solidarność” uważa, że odmowa zabrania głosu na forum Rady Powiatu w bardzo złym świetle przedstawia tę instytucję z punktu widzenia konstytucyjnej zasady społeczeństwa obywatelskiego zarówno w jej aspekcie pracowniczym jak też samorządowym.

leżli kompromis i nieco filozoficzną pointą radnego Leszka Kukli.

- Tu nie chodzi o konsensus, tylko o igrzyska, bo jeśli trwają mediacje i na forum publicznym pojawiają się kłótnie, transparenty, to znaczy, że chcemy igrzysk, a nie wspólnego języka. Pamiętajmy, że dzięki zgodzie małe rzeczy rosną, a przez niezgodę wielkie upadają - przypomniał Kukla.

Grażyna Kaim

Jest realna pomoc i chęci na więcej

Z nowym dachem nad gankiem wszedł w 2025 rok Andrzej Bajer z Trzebini, bohater naszego ubiegłorocznego reportażu. Mają w tym swoje zasługi: Wojciech Hajduk, trzebiński radny i zarazem sąsiad pana Andrzeja, i jeszcze kilka osób bezinteresownie zaangażowanych w tę pomoc.

Reportaż o 67-letnim Andrzeju Bajerze z os. Piaski w Trzebini „Chciałoby się trochę lepiej żyć”, opublikowaliśmy pod ko-

niec maja w „Przełomie” i na portalu przelom.pl. Los pana Andrzeja poruszył wiele osób. Kilka zadeklarowało pomoc, którą od początku koordynował Wojciech Hajduk.

Przypomnijmy, że 67-letni Andrzej Bajer ma niesprawne nogi, w związku z czym trudno mu się poruszać, a mieszka sam. Otrzymuje niewielką emeryturę i dodatek na posiłki z OPS-u. Nauczył się więc skromnie żyć, bo nie lubi narzekać.

Dobrze znają go sąsiedzi z osiedla, bo gdy poruszał się jeszcze trochę lepiej, dorabiał sobie, kosząc im trawniki. Wykonywał różne porządkowe roboty w ramach prac społecznie użytecznych. I robił to bardzo porządnie, co podkreślają mieszkańcy Piasków.

Dom, w którym mieszka pan Andrzej, jest w bardzo kiepskim stanie. Wymiany wymagały drzwi wejściowe, okna, dach nad gankiem. W domu nie ma też bieżącej wody ani toalety.

Listę tę od niedawna można trochę okroić, bo udało się wymienić dach nad gankiem. To była najpilniejsza potrzeba. Materiały zostały zakupione z datków przekazanych przez ludzi, których poruszył los pana Andrzeja. Roboty nie kosztowały nic, bo były wykonane bezinteresownie.

Pod ścianą stoi też okno do wymiany pozyskane od osób, którym nie było już potrzebne. Czekają na dobrą pogodę i wolny czas osoby, która ma je wstawić.

(GK)



Andrzej Bajer w drzwiach ganku z odnowionym dachem

CHRZANÓW

OSIEDLE STELLA

Parking zamiast placu zabaw

Mieszkańcy skarżą się, że na osiedlu Stella w Chrzanowie brakuje miejsc postojowych. Na realne zmiany trzeba jeszcze trochę poczekać, ale zaczęło się coś dziać w tym temacie.

- Ulica w kierunku dawnych zakładów ChZMO jest z jednej strony cała zastawiona autami. Zostaje tylko pas dla ciężarówek i autobusów. Może lepiej zabrać trochę parku i zrobić tam miejsca parkingowe, a wtedy droga (ul. Kolonia Stella) miałyby normalne dwa pasy – postuluje na przelom.pl jedna z mieszkanki.

Na terenie dawnych ChZMO działają m.in. duże firmy, a ciężki transport jest prowadzony wąską ul. Kolonia Stella.

Gmina chce wybudować parking w miejscu istniejącego placu zabaw, między blokami o numerach: 12, 18 i 21, w sąsiedztwie Pogorskiej. Z kolei nowy plac zabaw powstanie w parku. W tym drugim przypadku zostało zlecone opracowanie projektu wraz z kosztorysem. Obiekt ma być wyposażony w bezpieczną nawierzchnię. Zagospodarowanie terenu obejmuje również montaż ławek i koszy na śmieci, a także urządzenie zieleni. Dokumentację wykona firma BudMak z Łodzi.

- Plac zabaw już był w parku, ale został przeniesiony w słoneczne miejsce, mimo protestu

mieszkańców. Teraz wraca do parku. Wreszcie ktoś pomyślał, bo nie dało się z niego korzystać ze względu na wysokie temperatury. Niestety, więcej dzieci w parku to większe niebezpieczeństwo z uwagi na ruch samochodowy na ul. Kolonia Stella – komentuje czytelniczka Maja.

- Staram się przekonywać ludzi, że parkingi w środku osiedla to nie jest dobry pomysł. Powinny być na zewnątrz i są takie tereny. Tymczasem wiele osób chce mieć pod oknami i zieleń, i miejsca postojowe. Nie da się tego pogodzić – stwierdza Krzysztof Tomaszewski, przewodniczący Rady Osiedla Stella.

OSIEDLE ŚRÓDMIEŚCIE

Toaleta woła o remont

W parku miejskim, między ulicami: Mickiewicza i Słowackiego, czyli dwoma wieszczami narodowymi, ukryta jest ogólnodostępna ubikacja przytulona do budynku Powiatowego Urzędu Pracy. Ogólnodostępna, darmowa.

Drzwi otwierają się po naciśnięciu klamki. W dodatku można przeżyć szybką podróż do PR-L-u. Schodzimy do podziemi, jak kiedyś na Rynku w Chrzanowie. Specyficzny zapach środków czyszczących, walczących ze smrodem moczu, przywołuje wspomnienia z dawnych czasów. Tak jest w przypadku starszych osób, dla młodszych - dziadostwo. Za to czysto i – w przeciwie-



Szalet publiczny w Parku Miejskim w Chrzanowie

stwie do „nowoczesnych” szaletów w sąsiedztwie placu 1000-lecia – intymnie. Szkoda tylko, że godziny otwarcia prawie jak w urzędzie – od 8 do 16. Ponadto przydałoby się wyremontować to miejsce, gdzie „król chodzi piechotą”.

Aneta Nowak, dyrektorka wydziału gospodarki komunalnej w chrzanowskim magistracie, informuje, że w tym roku gmina „nie ma planów inwestycyjnych dotyczących szaletów publicznych”.

Utrzymaniem czystości zajmuje się Zakład Usługowy Ewbud z Chrzanowa. Na bieżąco przeprowadza też drobne remonty.

BALIN

Pół tysiąca osób za referendum

Dokładnie 480 podpisów udało się zebrać sołtysowi Balina Michałowi Kłykowi, który chce, żeby zostało zorganizowane lokalne referendum.

Akcja wśród mieszkańców była prowadzona od 24 do 26 stycznia (piątek, sobota i niedziela). Sołtys Kłyk mówi, że prawie pół tysiąca podpisów wystarczy, żeby złożyć do przewodniczącego Rady Miejskiej w Chrzanowie wniosek o głosowanie nad uchwałą w sprawie przeprowadzenia referendum.

- Chodzi o to, żeby zapytano nas w referendum, czy chcemy strefę przemysłową, czy chcemy magazyn energii, czy chcemy obwodnicy Balina, czy chcemy przedłużenia działalności wysypiska odpadów – precyzuje sołtys. - Zależy mi, aby w tę dyskusję włączyli się również radni z osiedla Śródmieście i osiedla Kąty, gdzie dociera smród ze składowiska w Balinie – zaznacza.

(ŁD)

ALWERNIA

GROJEC

Plan pod (nie)chcianą inwestycję

Od 30 stycznia trwa wyłożenie do publicznego wglądu projektu zmian w planie zagospodarowania przestrzennego dla Grojca. Chodzi o zielone światło dla budowy dużych magazynów przy autostradzie A4.

Anna Słodka, kierowniczka referatu geodezji, mówi, że harmonogram jest następujący: do 3 marca projekt planu będzie wyłożony do publicznego wglądu, do 18 marca są przyjmowane uwagi. Ogólnodostępne spotkanie z mieszkańcami zostało przewidziane 26 lutego, o godz. 16, w Urzędzie Miejskim w Alwerni.

- Zależy nam, żeby przyszło jak najwięcej osób, aby wyjaśnić ewentualne wątpliwości – mówi Anna Słodka.

Trzy potężne hale magazynowe o powierzchni 7-8 hektarów to plan warszawskiej spółki Commercial Point. Furtka do realizacji tej in-

westycji uchyliła się, gdy końcem listopada zeszłego roku radni przegłosowali nowe studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego dla części Grojca. Zielone światło zapali się dopiero wtedy, gdy uchwałą wspomniany już plan zagospodarowania przestrzennego. Oba dokumenty powinny być spójne, więc nie ma się co spodziewać nagłego zwrotu akcji.

Przy uchwalaniu studium wstrzymało się od głosu tylko czterech radnych: Marzena Kubica, Krzysztof Kurek, Teresa Majewska, Józef Szymocha (zrzeszeni w klubie „Radni RAZEM”).

Niektórzy mieszkańcy Grojca są przeciwni budowie potężnych hal magazynowych. Bronią obszarów zielonych, boją się nadmiernego ruchu samochodowego i hałasu, mówią o zagrożeniu hydrologicznym i środowiskowym.

Opisywanym obszarem między autostradą A4 i ul. Pańską zainteresowana jest spółka Commercial Point z Warszawy. Jej działalność rozpoczyna się „od pozyskania nieruchomości, poprzez projektowanie, planowanie i przygotowa-

nie inwestycji pod kątem formalno-prawnym, koordynację projektowania, pozyskiwanie administracyjnych uzgodnień i pozwoleń, aż do uzyskania pozwolenia na użytkowanie”.

ALWERNIA – GROJEC

Prośba o ograniczenie prędkości

Powiat przygotowuje się do modernizacji serpentyn na Łysej Górze, prowadzących z Alwerni do Grojca.

Chodzi o ok. 900-metrowy fragment na ul. Grojeckiej. Prace obejmują wzmocnienie podbudowy, wymianę nawierzchni, poszerzenie jezdni, skorygowanie spadków, wykonanie nowych poboczy oraz poprawę systemu odwodnienia. Po prostu ma być bezpieczniej na tej trasie. To część większych remontów drogowych, na które powiat chrzanowski dostał pieniądze z Polskiego Ładu. Do modernizacji serpentyn gmina Alwernia dokłada ok. 230 tys. zł.



Serpentyny na trasie z Alwerni do Grojca

Mieszkańcy proponują, że na ul. Garncarskiej w Alwerni (droga przed serpentynami, przy której stoją domy po obu stronach) należałoby ograniczyć prędkość do 30 km/h. Skarżą się, że na hałas i pękanie ścian.

- Domy były budowane, gdy ruch pojazdów ciężarowych nie był taki uciążliwy – zauważa pan Stefan.

(ŁD)

LIBIĄŻ

LIBIĄŻ

Konsultacje w sprawie lasu przedłużone

W sali Sceny Młodych w LCK w Libiążu miało miejsce spotkanie mieszkańców z leśnikami w sprawie przyszłości lasu między ulicami Leśną i Jaworową.

Pojawili się na nim nadleśniczy Ewelina Boruń i jej zastępca, a także burmistrz Jacek Latko, kilkoro radnych i ponad 30 najbardziej zainteresowanych mieszkańców. Ci na początku usłyszeli propozycję leśników. To znaczy usunięcie połowy drzew – głównie zamierających sosen, brzoź, osiki i topól oraz wszystkich innych stanowiących zagrożenie dla okolicznych zabudowań, dróg i linii kablowych. Pozostałe drzewa zostaną pozostawione równo na całej powierzchni, czyli na ponad 3 hektarach. Posadzony zostanie to na miejsce buk. Wzdłuż granicy całej powierzchni posadzone mają być krzewy, klony i jawory.

Jaka jest alternatywa? Pozostawienie obecnego drzewostanu samego sobie. To jednak ozna-



Spotkanie w sprawie wycinki lasu w Libiążu

czałoby w przyszłości zakaz wstępu do lasu. Gmina wystąpiła o przekazanie jej tego terenu i przeznaczenie go na park leśny. Nie dostała na to zgody. Samorządowcy planowali zamówić niezależną ekspertyzę. Jak powiedział burmistrz Jacek Latko, jej koszt to 15 tys. zł, a mógłby ją wykonać jeden z pracowników naukowych. Trzeba by na nią trochę poczekać. A i tak konkluzje tego dokumentu mogą być podobne, jak leśników. Nie jest zatem przesądzone, że ekspertyza zostanie zlecona.

Mieszkańcy podnosili m.in. argument, że po wycince może zniknąć naturalna osłona domów przed wiatrem i hałasem. Nadleśniczy Ewelina Boruń przekonywała, że tak nie będzie. Ludzie postulowali także, by skala wycinki była mniejsza niż 50 procent.

Na razie stanęło na tym, że do 31 stycznia można jeszcze na adres nadleśnictwa przysłać sugestie dotyczące przyszłości lasu. W najbliższym czasie leśnicy oznakują drzewa, które będą chcieli wyciąć, by mieszkańcy mieli pogląd dotyczący skali wycinki. W środę, 29 stycznia, już po zamknięciu tego numeru, miało miejsce kolejne spotkanie w tej sprawie, tym razem w leśnej przeczince. O jego wynikach poinformujemy za tydzień.

ŻARKI

Była sołtysówka stanie się zabytkiem?

Radni z klubu Lepsza Przyszłość Gminy Libiąż wystąpili o wpisanie budynku przy ulicy Olszynka 1 w Żarkach do Gminnej Ewiden-

cji Zabytków. Jest to była sołtysówka. Budynek ma prawie sto lat i z powodu złego stanu technicznego został kilka lat temu wyłączony z eksploatacji. Ze względu na szacowane wysokie koszty remontu pojawiły się plany jego rozbioru.

„Zachowanie tego budynku leży w interesie społecznym. Mieszkańcy bez wątpliwości są mocno sentymentalnie związani z tym obiektem. Ma on swoją historię, gdyż pochodzi z pierwszej połowy XX wieku. Przez lata służył jako siedziba urzędu miejskiego, ośrodka zdrowia, dziennego pomocy społecznej, poczty, biblioteki czy sołtysówki. Wpisanie tego obiektu do Gminnej Ewidencji Zabytków daje możliwość pozyskania funduszy na jego renowację. Informacje te zostały przez nas potwierdzone” – napisała w imieniu członków klubu jego przewodnicząca Agnieszka Siuda.

Burmistrz Jacek Latko poinformował, że stanowisko w tej sprawie zajmie po otrzymaniu opinii Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, która jest wiążąca i decyduje o ujęciu budynku w Gminnej Ewidencji Zabytków.

(MOR)

TRZEBINIA

MIASTO

Skrzyżowania krajówki z Młoszowską nie będzie

Taki postulat dwukrotnie przesłał w ubiegłym roku do administratora drogi radny z Trzebini Wojciech Hajduk. Chodzi o to, że nieodległe przejście dla pieszych obok ZSECh, na którym dochodziło już do potrąceń pieszych i niedostosowania prędkości do warunków pogodowych, jest niebezpieczne. Zdaniem radnego, problem rozwiązywałaby sygnalizacja świetlna.

GDDKiA uznała jednak, że to miejsce wcale nie spełnia kryteriów skłaniających do inwestowania w budowę skrzyżowania ze światłami. Jest tam za mały ruch pieszych, za mało wypadków, a poza tym światła mogłyby zakłócić płynność ruchu i zwiększyć hałas związany z hamowaniem przy sygnalizacji.

Kontenerowa samowolka

W roku 2023 i 2024 gmina Trzebinia nie zawarła ani nie rozwiązała żadnej umowy dotyczącej korzystania z gminnego gruntu pod kontenery na zużyte tekstylia. Te, które na gmin-

nych gruntach stały, są więc postawione nielegalnie.

- Kwestie utrzymania czystości wokół kontenerów są na bieżąco monitorowane i zgłaszane do operatorów kontenerów. Ponadto z uwagi na częstą zmianę operatorów kontenerów, zajmujących się ich opróżnianiem, a także zmianę lokalizacji kontenerów, do ich właścicieli zostało przygotowane i wysłane zestawienie wykorzystywanych miejsc uwzględniające działki gminne i czas użytkowania. W kolejnym etapie na podstawie zestawienia zostaną naliczone opłaty z tytułu bezumownego korzystania z gruntu gminnego za uzgodnione miejsce i okres - zapewnia Paweł Korbiel, dyrektor wydziału geodezji i gospodarki nieruchomościami w odpowiedzi na interpelację radnego.

Ile osób wejdzie na kąpieliska

Sezon kąpielowy gmina planuje rozpocząć w tym roku 19 czerwca i zakończyć 31 sierpnia. W tym czasie czynne będą dwa akweny: Balaton przy ul. św. Stanisława i Chechło-plaża przy niedawno nazwanej ul. Plażowej. Z wykazu zniknęło „kąpielisko Chechło przy ul. Głowackiego w Trzebini”.



Może kiedyś zostaną oświetlone schody od strony placu targowego w Trzebini

Pojawia się też w projekcie uchwały maksymalna liczba osób, które jednorazowo mogą korzystać z kąpielisk. Nad Balatonem przymierzana jest jak dotąd liczba 2000, a nad Chechłem 750.

Schody trzeba doświetlić

O opracowanie projektu technicznego budowy oświetlenia schodów prowadzących od ulicy

Młoszowskiej do Rynku 18 w Trzebini (schody przy parkingu dwupoziomowym) zwrócił się do burmistrza radny Wojciech Hajduk. Odpowiedź jeszcze nie nadeszła.

Powodów, aby to zrobić, jest kilka. Po ciemku jest tu niebezpiecznie. A światło może też odstraszyć z tego zakątka amatorów „małpek” rozsianych na przyległych skwerach.

(AM)

KRZESZOWICE

SANKA

Strażacy na start

1 lutego strażacy zapraszają na halę sportową przy Szkole Podstawowej w Sance na III Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze im. dh. Stanisława Lasonia.

Zawody rozpoczną się o godz. 9.00. Wezmą w nich udział wszystkie jednostki ochotnicze z gminy Krzeszowice. Uczestnicy będą musieli wykazać się umiejętnościami sprawnościowymi oraz znajomością obsługi sprzętu strażackiego.

ZALAS

Autobus do Krakowa i Oświęcimia się sprawdza

Mieszkańcy Zalasu i Frywałdu chętnie korzystają z przejazdów w ramach Małopolskich Linii Dowozowych Kraków – Oświęcim. To jedyny autobus przejeżdżający przez okoliczne wioski.

- Jest w sumie osiem kursów i wiem, że pasażerowie chcą starać się o jeszcze jeden. Na tej trasie już jakiś czas temu zrezygnował prywatny przewoźnik, więc nie mieli w ogóle jak dostać się do Krakowa – mówi Anna Dudek, radna z Zalasu.

ZALAS

Wychodzony plac zabaw

Radna Anna Dudek z Zalasu nie kryje, że walka o budowę nowego placu zabaw w sołectwie łatwa nie była.

Udało się jednak przekonać zarówno burmistrza, jak i radnych. W tym roku gmina przeznaczy na to 100 tys. zł. Stary plac, zbudowany w 2010 r., był już zniszczony. Nie spełniał również wymagań bezpieczeństwa. Rodzice najmłodszych dzieci liczą, że budowa rozpocznie się jak najszybciej.

OS. PARKOWE

W tym roku ma powstać rondo

U zbiegu ul. Trzebińskiej i Zielonej w Krzeszowicach jeszcze w tym roku powinno powstać nowe rondo. Połączy krajówkę z nową drogą prowadzącą do terenów inwestycyjnych w mieście.

Przy DK 79 na granicy Krzeszowic i Woli Filipowskiej już stanęły znaki. Budowa nowej drogi prowadzącej do terenów inwestycyjnych powyżej ul. Bandurskiego w Krzeszowicach powo-



W tym roku na krajówce na os. Parkowym ma powstać rondo

li posuwa się do przodu. Nieco się przeciągnęła, gdyż gmina Krzeszowice musiała rozwiązać umowę z poprzednim wykonawcą ze względu na opóźnienia i brak postępu prac.

W kwietniu ubiegłego roku podpisała umowę ze spółką Geosolid z Krakowa. Wartość umowy wynosi 32,9 mln zł. Na całym odcinku powstanie jezdnia o szerokości 7 m wraz z chodnikiem. Przewidziano też ścieżkę rowerową. W planach jest rozbudowa skrzyżowania z drogą krajową 79 na rondo. W ramach zadania przebudowana

będzie sieć wodociągowa, gazowa i kanalizacyjna. Powstaną tam również ekrany akustyczne.

Inwestycja ma otworzyć tereny usługowe oraz obszar przeznaczony pod budownictwo jedno- i wielorodzinne w zachodniej części Krzeszowic.

- To na razie pierwszy etap robót. Zostanie nam jeszcze ok. 1 km drogi do wybudowania, żeby połączyć ten obszar ze strefą aktywności gospodarczej w Miękinii – mówi burmistrz Wacław Gregorczyk.

(e)

BABICE

OLSZYNY I ROZKOCHÓW

Wymiana wodomierzy

W Rozkochowie w minioną sobotę rozpoczęła się wymiana wodomierzy na urządzenia z odczytem radiowym. W Olszynie wymiana trwa od ubiegłego roku. W jednym i drugim sołectwie prace mają się zakończyć w lutym.

Gospodarka Komunalna Sp. z o.o. w Babicach prosi o zapewnienie konserwatorom swobodnego dostępu do miejsca wymiany wodomierza. Gdy będzie on utrudniony, mogą odmówić wykonania usługi.

Wymiana wodomierzy jest obowiązkowa i bezpłatna.

W Olszynie konserwatorzy będą wymieniać liczniki od poniedziałku do piątku, w godzinach 8-14, a po wcześniejszym uzgodnieniu również w godzinach 14-18.

W Rozkochowie wymiana prowadzona będzie od poniedziałku do piątku oraz w niektóre soboty zarówno w godzinach przedpołudniowych - od godz. 8.00, jak i popołudniowych - od godz. 16.00.

W razie potrzeby uzgodnienia innego terminu należy skontaktować się telefonicznie z Gospodarką Komunalną: 32-61-34-412 (Olszyny i Rozkochów), 669-616-251 (Rozkochów).

ZAGÓRZE

Na koniec marca wybory uzupełniające

W niedzielę 30 marca mieszkańcy Zagórza wybiorą radnego do Rady Gminy Babice. Obejmuje on mandat po Mariuszu Gajewskim, który zrezygnował z pełnienia funkcji radnego.

Do urn pójdą mieszkańcy 14. okręgu wyborczego, obejmującego w Zagórzu ulice: Podgrodzisko, Pańska, Podgórska, Stawowa, Trawiasta, Wiarusów, Zacisze, Ogrodowa, Kawalerii, Krańcowa, Graniczna, Górna, Czerwona Górka, Marszałka Józefa Piłsudskiego od 159 do końca (numery nieparzyste).

Siedziba Gminnej Komisji Wyborczej w Babicach mieści się w budynku Urzędu Gminy Babice, pok. 114.

Zgodnie z kalendarzem wyborczym do 24 lutego, do godz. 16.00, trwa zgłaszanie Gminnej Komisji Wyborczej w Babicach list kandydatów na radnego.

28 marca, o godz. 24.00, zakończy się kampania wyborcza. Głosowanie odbędzie się 30 marca w godz. 7-21.

Przypomnijmy, że Mariusz Gajewski zrzekł się pisemnie mandatu radnego z dniem 31 grudnia 2024 roku. We wtorek, 7 stycznia, Komisarz Wyborczy w Krakowie III stwierdził wygaśnięcie mandatu radnego. W ubiegłorocznych, kwietniowych wyborach samorządowych Mariusz Gajewski startował w okręgu nr 14. z Komitetu Wyborczego Wyborców „Projekt Zagórze”. Zdobył 136 głosów. W obecnej kadencji wraz z sześcioma radnymi utworzył klub „Wspólna Gmina Babice”.

MĘTKÓW

Ostatnie kołędowanie

To będzie ostatnia w tym roku okazja do wspólnego pokołędowania. W kościele w Mętko-



KGW Mętków. Fot. KGW Mętków, FB

wie odbędzie się w najbliższą niedzielę, 2 lutego, „Przegląd kołęd i pastorałek”. Początek o godz. 14.00.

Imprezę przygotowują wspólnie: Koło Gospodyń Wiejskich w Mętkowie, parafia w Mętkowie, Gminny Ośrodek Kultury w Babicach oraz gmina Babice.

Organizatorzy zapraszają koła gospodyń wiejskich z gminy Babice do udziału w przeglądzie. Zapisy w GOK potrważą do piątku, 31 stycznia.

(GK)

Głowy państw przejechały przez Chrzanów

Oficjalne delegacje przejeżdżały w poniedziałek przez Chrzanów. W pojazdach byli prezydenci, premierzy, królowie i reprezentanci światowych i europejskich organizacji. Wszyscy zdążyli na obchody 80. rocznicy wyzwolenia niemieckiego nazistowskiego obozu koncentracyjnego i zagłady Auschwitz.

Przejazd delegacji do Oświęcimia obserwowaliśmy w okolicach ronda na ulicy Śląskiej oraz na ulicy Oświęcimskiej.

POLICYJNE SYRENY NIOSŁY SIĘ PO MIEŚCIE

W stronę Oświęcimia kolumny jechały od godziny 13 do po 16. Liczyły od kilku do kilkunastu pojazdów – limuzyn, autobusów i busów.

Na początku przerwy między

dzy poszczególnymi delegacjami trwały 5-10 minut. Potem już co kilka minut rozlegały się syreny pojazdów zdążających do Oświęcimia.

Czasami zdarzały się niespodzianki. Zdecydowana większość pojazdów jechała od ulicy ks. Skorupki. Była też kolumna, która nagle pojawiła się od ulicy Śląskiej i przez chwilę musiała torować sobie drogę wśród stojących na rondzie samochodów. Trasę przejazdu z powietrza zabezpieczał policyjny śmigłowiec, przelatujący co jakiś czas nad ulicą Oświęcimską.

Na obchodach pojawili się przedstawiciele ponad 50 państw, także spoza Europy (m.in. Rwandy). W gronie monarchów byli m.in. król Zjednoczonego Królestwa Karol III, król i królowa Belgii i Danii, król Hiszpanii Filip VI z żoną Letycją oraz książę Norwegii, a także prezydenci Francji, Austrii oraz Czech. Ponadto wielu szefów gabinetów, jak Sergio Mattarella, czy premier Włoch. Niemcy reprezentowali prezydent Frank-Walter Steinmeier i kanclerz Olaf Scholz. Na czele delegacji Izraela stanął Minister Edukacji Yoav Kisch.

Oczywiście nie zabrakło prezydenta Polski Andrzeja Dudy i jego małżonki oraz premiera Donalda Tuska.

Na obchody przyjechali także Zastępca Sekretarza Generalnego NATO Radmila Šekerinska, szefowa Parlamentu Europejskiego Roberta Metsola oraz przewodniczący Raya Europejskiej António Costa. A także delegaci ONZ i UNESCO.

Wieczorem delegacje wracały, więc dźwięk syren policyjnych pojazdów niósł się po Chrzanowie po raz drugi.

WYSTAWA I KWIATY NA MIEJSCU PODOBOZU W LIBIAŻU

Obchody rocznicowe miały też akcenty związane z powiatem chrzanowskim, a konkretnie z Libiążem. W piątek 17 stycznia w Muzeum Pamięci Mieszkańców Ziemi Oświęcimskiej odbył się wernisaż wystawy „W czasie wojny milczą prawni”, zorganizowanej we współpracy z Libiąskim Centrum Kultury. Było to upamiętnienie rocznicy wyzwolenia obozu Auschwitz-Birkenau.

Ekspozycja składa się z 17 prac wybranych spośród 280 dzieł wchodzących w skład „ko-



Kolumna limuzyn przejeżdża przez chrzanowskie rondo. Więcej zdjęć i wideo z przejazdu oficjeli można obejrzeć na przelom.pl

lekcji oświęcimskiej” należącej do LCK. Prace, powstałe po II wojnie światowej, stworzone zostały przez artystów z Polski i zagranicy, ukazują traumatyczne doświadczenia związane z obozem Auschwitz oraz ich wpływ na kolejne pokolenia. Wystawę można oglądać do 27 lutego.

Natomiast 25 stycznia w 80. rocznicę wyzwolenia podobozu Janinagrube libiąscy samo-

ządowcy oraz przedstawiciele ZG Janina złożyli kwiaty pod pomnikiem upamiętniającym to wydarzenie na ul. Obieźowej.

Pierwszych 400 więźniów Auschwitz zostało przywiezionych do libiąskiego podobozu we wrześniu 1944 r., zastępując pracujących tam wcześniej brytyjskich jeńców wojennych. Pod koniec 1944 roku więźniów było 900, głównie Żydów i Polaków. W styczniu

1945 r. w trakcie marszu ewakuacyjnego część więźniów wywiezionych zostało koleją z Gliwic do obozów Mauthausen i Buchenwald. Inni maszerowali aż do Gross-Rosen na Dolnym Śląsku. Na terenie podobozu esesmani pozostawili ok. 60 niezdolnych do marszu więźniów. Po wyzwoleniu opieką otoczyli ich mieszkańcy Libiąża.

Marek Oratowski

Bądźmy uważni i czujni

27 stycznia obchodziliśmy 80. rocznicę wyzwolenia niemieckiego nazistowskiego obozu koncentracyjnego i zagłady Auschwitz Birkenau - symbolu ludobójstwa, terroru, miejsca kaźni Polaków, Żydów, Romów i osób innych narodowości.

Na obchody przybyło 56 Ocalałych, byłych Więźniarek i Więźniów obozu, Świadków historii Auschwitz i Holokaustu. Wśród nich była chrzanowianka Zdzisława Włodarczyk (z domu Bogdaszewska), która jako 11-letnia dziewczynka została wywieziona z rodzicami i młodszym bratem do niemieckiego obozu koncentracyjnego KL Auschwitz-Birkenau pierwszym transportem ludności cywilnej z powstańczej Warszawy.

Uroczystości rozpoczęły się wczesnym przedpołudniem. Grupa Ocalałych z Prezydentem RP Andrzejem Dudą oraz dyrektorem Państwowego Mu-

zeum Auschwitz-Birkenau Piotrem Cywińskim złożyła kwiaty i zapaliła znicze przed Ścianą Straceń na dziedzińcu bloku 11 w byłym obozie Auschwitz I, gdzie w czasie wojny Niemcy rozstrzelali tysiące osób, głównie Polaków.

Wspomnienia Ocalałych były głównym punktem uroczystej ceremonii przed historyczną bramą byłego KL Auschwitz II-Birkenau.

Marian Turski, Ocalały z Auschwitz, ewakuowany w „marszu śmierci” do obozu Buchenwald, historyk, członek Międzynarodowej Rady Oświęcimskiej, powiedział: „(...) Nas, którzy przeszliśmy w swoim czasie pozytywne selekcje, już było bardzo, bardzo niewiele. A tych, którzy doczekali wolności, niewiele, zupełnie niewiele. A teraz została tylko garstka. Dlatego sądzę, że nasze myśli powinniśmy skierować ku olbrzymiej większości, ku tym milionom ofiar, które nigdy nam nie powiedzą, co przeżywały, co czuły, ponieważ pochłonęła je Zagłada (...).

Pamiętamy jego wystąpienie z 2020 roku, kiedy polecił nam „Jedenaste przykazanie - nie być obojętnym”. Teraz namawiał: „Nie bójmy się przeko-

nyać samych siebie, że można rozwiązywać problemy między sąsiadami.”

Ocalała Janina Iwańska została deportowana do Auschwitz z Powstania Warszawskiego, podobnie jak Zdzisława Włodarczyk. Po marszu śmierci z Auschwitz była jeszcze w obozie Ravensbrück i w podobozie Neustadt-Glewe. W trakcie obchodów wspominała rzeź Woli, chwile wyzwolenia i radość, że wojna się skończyła: „(...) Wszyscy uważali, że hasło „nigdy więcej wojny”, że już wojny nigdy nie będzie, że będziemy szczęśliwi. Picasso namalował gołąbka pokoju. Ten gołąbek pokoju był symbolem, że już będzie tylko pokój, będzie wszystko dobrze. Ale byli jednak ludzie, którzy przewidywali, że to, co się dzieło przez tę drugą wojnę światową, to jest niemożliwe, żeby to się już nigdy nie powtórzyło, bo ludzie już się zrobili tacy nieładcy, że to jest bardzo możliwe, że to się może powtórzyć (...).

Potem przytoczyła słowa polskiego eseisty: „(...) Jeżeli Europa zrujnowana tymi szaleństwami, ma uniknąć zagłady, mieszkańcy jej muszą nauczyć się lepiej przewidywać skutki naszych czynów. I nie mogą lek-

cewać tych, którzy to potrafią. Dla starszych jest to obojętne. Myślę o młodych, mających życie przed sobą. Wojna i chaos mogą się zacząć wszędzie. Uciekać więc nie będzie gdzie i po co.”

Tova Friedman, Ocalała, wspominała przerażający świat obozu widziany oczami sześciolatniego dziecka:

„(...) Kiedy byłam bita przez strażnika za wiercenie się podczas trzygodzinnego apelu, spojrzałam w oczy mojej matki, które w milczeniu błagały mnie: „Poczekaj jeszcze, nie płacz”. I pamiętam, że pomyślałam: „Nigdy nie dam im poznać, jaki zadaje mi ból”. Apelowano: „(...) W tamtym czasie byliśmy ofiarami w moralnej próżni. Dzisiaj jednak wszyscy mamy obowiązek nie tylko pamiętać, ale także ostrzegać i uczyć, że nienawiść rodzi więcej nienawiści, a zabijanie więcej zabijania (...).”

Leon Weintraub. Ocalały, zwrócił się do ludzi dobrej woli, szczególnie do młodzieży: „(...) W dzisiejszym, cyfrowym świecie, tak trudno jest odróżnić prawdziwe intencje od chęci zdobycia popularności. Potrzebę zaistnienia od zamierzonej i konsekwentnej polityki. Powtarzam: bądźcie uważni i czujni! My, ocalali, wiemy, że konse-

27 stycznia 1945 roku Armia Czerwona wyzwoliła obóz Auschwitz. Stał się on symbolem zbrodni popełnionej przez Niemców na Żydach. To także miejsce kaźni Polaków, Romów i osób innych narodowości. W 2005 r. Organizacja Narodów Zjednoczonych uchwaliła dzień 27 stycznia Międzynarodowym Dniem Pamięci o Ofiarach Holokaustu.

Historycy szacują, że w ciągu niespełna 5 lat istnienia w obozie Auschwitz Niemcy zgładzili co najmniej 1,1 miliona ludzi. Wśród nich około miliona Żydów, 70 tys. Polaków, 21 tys. Romów i Sinti. Ponadto w obozie zginęło ok. 14 tys. sowieckich jeńców wojennych i 12 tys. więźniów innych narodowości, między innymi Czechów, Białorusinów, Jugosłowian, Francuzów, Niemców i Austriaków.

Filmy z obchodów można zobaczyć na stronie:

<https://www.auschwitz.org/>

Cytaty, informacje:

<https://www.auschwitz.org/muzeum/aktualnosci/my-ocalali-wiemy-ze-konsekwencja-bycia-obcym-jest-czynne-prześladowanie-80-rocznica-wyzwolenia-auschwitz-2574.html>

kwencją bycia obcym jest czynne prześladowanie, czego następstwem odczuliśmy radykalnie i na własnej skórze (...).

Ronald S. Lauder, przemawiając w imieniu darczyńców wspierających Miejsce Pamięci i Muzeum Auschwitz - Birkenau, przypomniał słowa Ocalałego Romana Kenta wygłoszone z okazji 70. rocznicy wyzwolenia obozu: „Nie chcemy, by nasza przeszłość była przyszłością naszych dzieci”.

Na zakończenie obchodów Ocalali oraz szefowie delegacji państwowych złożyli znicze przed historycznym wagonem towarowym ustawionym przed bramą główną byłego obozu Auschwitz II-Birkenau.

Renata Hejmo

Wolę aktorstwo na scenie niż w polityce

„Stary Komuch”, jeden z komentatorów artykułów w internetowym wydaniu „Przełomu”, wszędzie tam, gdzie pojawiało się moje nazwisko jako burmistrza Alwerni, pisał, żebym wracał do aktorstwa. W samorządzie też jest aktorstwo, ale zupełnie inne – przyznaje Tomasz Siemek w rozmowie z Łukaszem Dulowskim i Michałem Koryczanem.

Aktor, spiker, działacz sportowy, były burmistrz Alwerni, czyli człowiek-orkiestra. A czy oglądał pan komedię ze znakomitym francuskim aktorem Louistem de Funès „Człowiek orkiestra”? Zresztą jest pan do niego trochę podobny.

Dobry wstęp... Moja fryzura mnie upodabnia do Louisa. Ale coś w tym jest, bo jak gramy np. w Teatrze Ludowym Tradycja jakąś komedię, to koledzy mówią mi: Louis de Funès albo Jim Carrey. A jeśli chodzi o określenie „człowiek-orkiestra”, to moje życie jest pełne wyzwania, co bardzo lubię. Nie znoszę pustki, choć moja żona powiedziałaby inaczej, bo czasem zwraca mi uwagę, że za długo siedzę w fotelu. Ale to właśnie dzięki niej mam napęd. **Aktorstwo, miłość, żona – w pana przypadku są to ogniw jednego łańcuszka. Lubi pan wracać do dawnych czasów?**

No tak, bo dzięki teatrowi poznałem moją żonę. Po szkole średniej zacząłem pracować w Teatrze KTO Jerzego Zonia. Wtedy byłem na pierwszym roku studiów na AWF-ie. Pan Jerzy zaproponował mi rolę w spektaklu „Cinema”. To był czas, kiedy mojej przyszłej żony Agnieszki jeszcze nie było w teatrze. Przebywała na wyjeździe w Stanach Zjednoczonych. Po przedstawieniu „Cinema” dostałem rolę w dwóch kolejnych przedstawieniach i wyjechałem na całe wakacje. Zwidziłem Europę. A w następnym sezonie pojawiła się piękna blondynka w naszym teatrze...

Czy to prawda, że z przyszłą żoną po raz pierwszy całował się pan na scenie?

Tak, to był spektakl „Wieża Babel”. Wówczas dość mocno trzymałem się z kolegami z ekipy technicznej. Poma-gałem Jurkowi Wysockiemu, który zajmował się światłem.



Tomasz Siemek w podcastowym studiu „Przełomu”

To znaczy – ja byłem od noszenia tych świateł. Kolega powiedział mi, że Agnieszka to bardzo ładna kobieta, ale nie do zdobycia. Powiedziałem mu: „Poczekaj, możemy się nawet założyć, że Alwernia Power”, bo takie miałem przezwisko w teatrze. Na próbach Agnieszka nie chciała się dać pocałować, ale już przed widownią tak się stało. **Czekała na odpowiedni moment.**

Być może... „Wieża Babel” opowiadała o życiu młodych ludzi w okresie narzeczeństwa, potem ślub i codzienność. Doszła jeszcze wojna, która rozdzieliła bohaterów. A scena wesela kończyła się pocałunkiem. Agnieszka mnie zauroczyła, ona też coś poczuła i od ponad dwudziestu lat jesteśmy razem.

Podróż poślubna też była w ramach teatru?

Chyba nie, bo braliśmy ślub w marcu, a wtedy jeszcze nie było sezonu teatralnego w KTO. Jakoś nie pamiętam tej podróży...

Żona w domu przypomni. I od tej pory będę doskonale pamiętał. Wystarczy raz zapamiętać np. datę urodzin żony i potem będzie się już zawsze pamiętać.

Na pewno z Teatrem KTO zwidził pan kawałek świata. Przeniesiemy się do Brazylii.

Z tego wyjazdu bardzo się cieszę, że udało mi się ten kraj po prostu zobaczyć. Graliśmy tam osiem albo dziewięć dni. Sama podróż była nie lada wyzwaniem, bo lecieliśmy samolotem z Krakowa do Frankfur-

tu nad Menem. Potem dwa-nastcie godzin do San Paulo i jeszcze dwie godziny do Londryny w południowej Brazylii. Graliśmy spektakl, do którego – ze względów logistycznych – nie braliśmy całej dekoracji, a normalnie w ulicznym Teatrze KTO jeździł z nami tir z naczepą wyładowaną akcesoriami. A tam organizator stworzył dekorację na miejscu.

Który zakątek świata, oprócz Brazylii, najbardziej pana zafascynował?

Myślę, że Kijów w Ukrainie. W szkole już nie uczyłem się języka rosyjskiego, tylko angielskiego. Wschód był takim miejscem, o którym opowiadał mi tata, bo jeździł m.in. do krajów komunistycznych. Ja z kolei już znałem Zachód, w Polsce też było coraz więcej nowości. Tymczasem hotel w Kijowie mógłbym porównać do krakowskiego Forum. Na każdym piętrze pani etażowa, otwierająca pokoje. W restauracji hotelowej spotkaliśmy reprezentację Rumunii w podnoszeniu ciężarów.

Ale też jako kibic Manchesteru United będę zawsze pamiętał Manchester, bo tam kupiłem sobie pierwszą oryginalną koszulkę sportową.

Teraz zjedziemy na poziom lokalny. O których swoich rolach w Teatrze Ludowym Tradycja z Okleśnej, jako najciekawszych, chciałby pan opowiedzieć?

To zdecydowanie Lucjusz w „Igraszkach z diabłem”. Zawsze marzyłem, żeby zagrać te role, odkąd obejrzałem

ten spektakl z 1979 r. w Teatrze Telewizji Polskiej. Oglądałem go jeszcze z moim tatą. Świetny Marek Konrad jako Lucjusz. Kiedy dowiedziałem się w Teatrze Tradycja, że będę Lucjuszem, bardzo się ucieszyłem. To dla mnie idealna rola. Marzenie się spełniło. Żałuję tylko, że ten spektakl wydarzył się w okresie pandemii.

Życie jak teatr to metafora stara jak świat. Życie się kończy tak, jak kończy się każda sztuka teatralna. Jest pan wciąż aktorem, był burmistrzem Alwerni, sprzedawał powierzchnie reklamowe. A co aktualnie co pan robi i co jeszcze chciałby robić?

Dzisiaj jestem szefem działu handlowego dużej europejskiej firmy zajmującej się szeroko pojętym zagospodarowaniem i selekcją odpadów, handlem surowcami. Jest to coś, co chyba dalej chciałbym robić. Jestem bardzo pragmatyczny, co często zarzuca mi żona. Po prostu pilnuję finansów. Na przykład samorząd jest bardzo niepolityczny i to stanowi wyzwanie. Komuś może się wydawać, że wymyślił jakiś pomysł i udało się go zrealizować. Dla lidera danego samorządu będzie to „wow”, a tymczasem zderza się ze ścianą mieszkańca, który mówi: „Po co to zrobiliście!”. Z kolei ta policzalność w dziale handlowym dużej firmy jest jasna i przejrzysta. Jeden zarząd, który trzeba zadowolić, a w przypadku gminy Alwernia 12,5 tysięcy mieszkańców i czasem 13 tysięcy zdań.

I tak przeskoczyliśmy na scenę samorządową. Czy pana zdaniem w polityce, również lokalnej, jest dużo aktorstwa? Jak się ono przejawia?

„Stary Komuch”, jeden z komentatorów artykułów w internetowym wydaniu „Przełomu”, wszędzie tam, gdzie pojawiało się moje nazwisko jako burmistrza Alwerni, pisał, żebym wracał do aktorstwa. W samorządzie też jest aktorstwo, ale zupełnie inne. Samorządowiec musi być trochę aktorem, ale odpornym na kierowane do niego słowa. Powinien umieć odpowiedzieć na niespodziewane pytania. Samorządowiec musi uważać na to, co mówi, bo nie zawsze ludzie są w stanie zrozumieć jego intencje. Przeżyłem to na własnej skórze. Żle, jeśli żartuje się podczas trudnych rozmów. Ludzie przyzwyczaili się, że czasem muszą napluć na władzę. W takich sytuacjach nie może powiedzieć tego, co byśmy chcieli. Musimy zagrać. Nie wiem, czy to jest dobre... Nieraz wypadałoby wyrzucić z siebie dwa, trzy ostrzejsze zdania, żeby ktoś zrozumiał, że w samorządzie gramy w tej samej drużynie. Wolę jednak aktorstwo na scenie niż w polityce.

Był pan burmistrzem Alwerni w latach 2014-2018. W jaki sposób w lokalnej polityce wykorzystywał pan swoje umiejętności aktorskie?

Na pewno w wystąpieniach publicznych. Oczywiście, trzeba zawsze była. Niemniej jednak łatwiej mi było ułożyć przemówienie i wygłosić bez kartki.

Gdyby pan miał porównać lokalną scenę samorządową do sztuki, to co by to było? Komedie, dramat, tragedia?

To byłby rollercoaster. Tak, jak ostatnio Barcelona grała mecz z Benficą, kiedy emocje sięgają zenitu, a potem jest już tylko gorzej. Czasami w samorządzie udaje się coś osiągnąć, a następnie przychodzi powódź, jak w 2017 r. Trzeba zmienić plany i działać w mocnym stresie. To był najcięższy okres w mojej kadencji, bo przez trzy dni nie spałem. Mój dom też był zalany, ale musiałem jechać do urzędu, żeby podejmować decyzje. To była służba. Bo gdyby wtedy ktoś dał mi wybór, to nigdy bym z domu nie wyszedł, tylko wziął wiadra i zabrał się za wylewanie wody. Ale były też komedie i sensacje. Samorząd to połączenie wszystkich gatunków literackich.

Zagrał pan w „Igraszkach z diabłem”, ale nie został jedynym z „Czerwonych Diabłów” – przydomek Manchesteru United. W teatrze marzeń na Old Trafford też pan nie zagrał, ale piłka nożna stała się dla pana narkotykiem.

Bardzo czekam na wtorki, kiedy gramy mecze w krakowskiej Biznes Lidze, w drużynie Nokia. Mam bardzo fajną ekipę. To zdecydowanie mój narkotyk. Mając 45 lat, planuję, który mój sezon będzie ostatni. I kiedy zaczyna się kolejny, żona wymownie patrzy, że to już ostatni sezon. A ja ciągle odwlekam ten moment, bo może uda mi się zejść ze sceny niepokonanym.

Możliwości oszczędzania

Obecnie procedury są bardzo skomplikowane, skostniałe i długotrwałe, a tu potrzeba zdecydowanie szybszych działań, żeby przeczekać trudny okres związany z małą liczbą dzieci – podkreśla burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk w rozmowie z Ewą Solak.

Gmina Krzeszowice jako pierwsza w okolicy zdecydowała się na drastyczny krok związany z likwidacją jednej ze szkół – SP w Paczółtowicach. Mówię pierwsza, bo problem związany z demografią dotyczy wszystkich gmin.

Większość gmin dokonała optymalizacji sieci szkół zaraz po przejęciu oświaty pod koniec lat 90. Nasza gmina tego nie zrobiła. Problem w Paczółtowicach zaczął być dostrzegany już kilkanaście lat temu. W 2018 roku zaproponowałem radnym obniżenie stopnia organizacyjnego szkoły. W szkole zostały oddziały I-III oraz edukacja przedszkolna. Obecnie sytuacja stała się jeszcze trudniejsza. W szkole uczy się dziś 11 dzieci, w tym 5 w oddziale przedszkolnym. Stąd decyzja rady miejskiej o likwidacji placówki.

Ani pana, ani większość radnych nie przekonały argumenty rodziców, żeby stopniowo wygaszać placówkę. Uchwała intencyjna jest już podjęta.

Stopniowe wygaszanie oznacza, że szkoła funkcjonowałaby jeszcze przez kolejne co najmniej trzy lata, nawet gdyby nie było tam uczniów. Podczas rozmów w Kuratorium Oświaty w Krakowie zaproponowano utworzenie w Paczółtowicach na jeden rok filii SP nr 2 w Krzeszowicach dla uczniów klasy trzeciej. Projekt uchwały w tej sprawie przygotowałem na najbliższą sesję rady miejskiej.

Potem jednak szkoła i tak będzie zlikwidowana.

Szkoła będzie zlikwidowana zgodnie z uchwałą intencyjną z dniem 31.08.2025 r. Dzieci będą miały zapewnione miejsca w SP 2 w Krzeszowicach oraz dowóz do tej placówki, a także miejsca w zespołach oraz przedszkolach gminnych. Problem dotyczy nie tylko wysokich kosztów utrzymania placówki, ale też chodzi o naukę w lepszych warunkach, jakie dzieci będą mieć w SP 2 w Krzeszowicach. Chodzi o infrastrukturę sportową, dydaktyczną, bogatszą ofertę edukacyjną i zajęcia pozalekcyjne. Nauczyciele będą mogli liczyć na

zatrudnienie w pozostałych naszych szkołach.

Wspomniał pan kiedyś, że budynek po szkole w Paczółtowicach będzie służył lokalnej społeczności. Co się w nim znajdzie?

Powinna w nim działać biblioteka, potrzebne jest miejsce na sołtysówkę i dla Koła Gospodyń Wiejskich. Może pojawią się też inne pomysły. Na pewno obiekt będzie służył miejscowej społeczności.

Średni roczny koszt utrzymania ucznia w szkole w Paczółtowicach wynosi około 46 tys. zł. Dla porównania w SP 1 w Krzeszowicach to 14 tys. zł. Różnice są kolosalne.

Faktem jest, że z roku na rok oświata pochłania coraz więcej pieniędzy. Z budżetu państwa dostajemy za mało środków i coraz więcej musimy dokładać z własnego budżetu. Na 2025 rok nasza gmina otrzyma prawie 56 mln zł z budżetu państwa, a koszt utrzymania szkół i przedszkoli



Wacław Gregorczyk

w szkołach są niewielkie

planowany jest na ponad 90 mln zł. Możliwości oszczędzania w szkołach są niewielkie. Podstawowym kosztem są wynagrodzenia, które pochłaniają ok. 80-90 proc. budżetu. Głównym czynnikiem warunkującym ilość pieniędzy przekazywanych z państwa jest liczba dzieci w poszczególnych szkołach. Dlatego koszty edukacji w przeliczeniu na jednego ucznia są tak wysokie w małych szkołach. Na wzrost kosztów gminnej edukacji duży wpływ mają wprowadzone przez władze centralne dwie duże reformy. Konieczna jest rozbudowa obiektów oraz ich dostosowanie do przyjęcia dzieci przedszkolnych.

W gminie Krzeszowice jest trzynaście szkół, a w kraju od trzech lat mamy niż demograficzny. Problemy osiągną kolejne placówki.

Perspektywy demograficzne w kraju są bardzo niepokojące. W gminie Krzeszowice sytuację ratuje dodatnie saldo migracji. Problem może wystąpić tylko w placówkach w północnej części gminy. Oprócz Filipowic, bo tam nie powinno być tak trudnej sytuacji.

Miękinia, Czerna, Ostrężnica. To niewielkie szkoły, dla których perspektywy demograficzne nie są dobre. Co się z nimi stanie, gdy problem braku uczniów też je dotknie?

Ponieważ problem jest ogólnokrajowy, to liczymy, że rząd przygotuje rozwiązania, które pozwolą samorządom na elastyczne reagowanie w takich sytuacjach. Obecnie

procedury są bardzo skomplikowane, skostniałe i długotrwałe, a tu potrzeba zdecydowanie szybszych działań, żeby przeczekać trudny okres związany z małą liczbą dzieci. Mam na myśli np. tworzenie filii i innych form działalności szkolnej, łączenie nauki w młodszych klasach, sposobu zatrudniania nauczycieli.

Tymczasem część placówek przechodzi duże modernizacje. Jest sens tak inwestować, skoro za jakiś czas może być problem z liczbą dzieci?

To głównie efekt wprowadzonych reform. Kiedy zlikwidowano gimnazja, szkoły musiały przyjąć dodatkowo uczniów klas VII i VIII. Druga reforma nakazała utworzyć oddziały przedszkolne i przyjmować dzieci młodsze. W placówkach trzeba było znaleźć co najmniej cztery dodatkowe sale lekcyjne. Nie wszędzie było to możliwe w istniejących warunkach, więc trzeba było rozbudować budynki. Tak się stało w Żalasiu, Filipowicach, Krzeszowicach, Woli Filipowskiej i Sance. W następnych latach kolejne szkoły będą przebudowane i rozbudowane. Inwestowanie ma sens również w małych szkołach. Przecież najmłodsze dzieci też powinny się uczyć w dobrych warunkach.

Problem demograficzny wkrótce dotrze do przedszkoli. W gminie jest wiele placówek, także prywatnych, zajmujących się najmłodszymi dziećmi. Prywatne

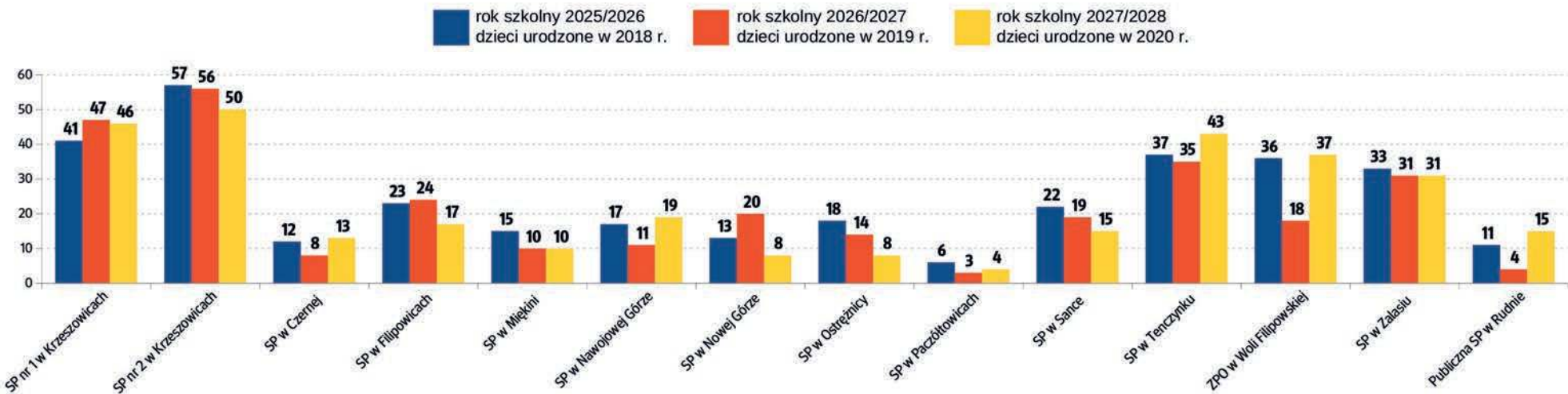
placówki prowadzą też często opiekę żłobkową. Tymczasem gmina w tym roku zacznie budowę żłobka.

Zapotrzebowanie społeczne na żłobek komunalny istnieje od dawna. Tego oczekują rodzice. Obecnie ok. 80 dzieci objętych jest opieką żłobkową w prywatnych placówkach. Krzeszowice się rozwijają. Ruszyło budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne i wielorodzinne. Chcemy dać rodzicom możliwość zapewnienia opieki dla najmłodszych dzieci. Na ten cel kupiłem dla gminy w poprzednich latach atrakcyjną działkę w centrum miasta oraz pozyskałem dofinansowanie z programu „Maluch+” w wysokości prawie 4 mln zł.

Jak pan widzi perspektywę dla gminnej oświaty za 10 lat?

Bardzo wiele zależy od tego, czy w naszym kraju zostanie opracowana i wdrożona polityka demograficzna. Dotychczasowe działania w tym zakresie mają bardziej charakter społeczny i nie powodują wzrostu liczby urodzeń. Dodatkowo zachodzą zmiany kulturowe i zmienia się model rodziny. W gminie Krzeszowice liczba mieszkańców powinna się zwiększać. Wprowadzone w poprzednich dwóch kadencjach zmiany rozwojowe podniosły atrakcyjność gminy. Rozwija się budownictwo. Zrealizowane inwestycje i plany na przyszłość powinny sprawić, że nasza oferta edukacyjna będzie nowoczesna i innowacyjna.

Prognozy dotyczące liczby uczniów, którzy rozpoczną naukę w pierwszych klasach



LICZBA UCZNIÓW W SZKOŁACH PROWADZONYCH PRZEZ GMINĘ KRZESZOWICE W ROKU SZKOLNYM 2024/25

Nazwa szkoły/placówki	Liczba uczniów - klasa I															
	Liczba klas I	Liczba klas I	Liczba uczniów klasa II	Liczba klas II	Liczba uczniów - klasa III	Liczba klas III	Liczba uczniów - klasa IV	Liczba klas IV	Liczba uczniów - klasa V	Liczba klas V	Liczba uczniów - klasa VI	Liczba klas VI	Liczba uczniów - klasa VII	Liczba klas VII	Liczba uczniów - klasa VIII	Liczba klas VIII
SP nr 2 im. H. Sienkiewicza w Krzeszowicach	68	3	67	3	57	3	78	3	54	2	73	3	40	2	72	3
SP im. mjr J. Ryłko w Czernej	10	1	12	1	9	1	0	0	11	1	10	1	8	1	0	0
SP im. S. Wyspiańskiego w Filipowicach	15	1	14	1	18	1	18	1	17	1	19	1	15	1	17	1
SP im. Krystyny i Andrzeja Potockich w Miękinii	12	1	9	1	12	1	14	1	6	1	19	1	17	1	13	1
SP im. J. Piłsudskiego w Nawojowej Górze	25	1	9	1	17	1	16	1	15	1	15	1	16	1	16	1
SP im. J. Łachuta w Ostrężnicy	14	1	14	1	18	1	12	1	12	1	13	1	19	1	13	1
SP im. J. Korczaka w Paczółtowicach	0	0	6	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SP im. J. Brzechwy w Sance	18	1	11	1	16	1	9	1	14	1	20	1	10	1	17	1
SP im. M. Konopnickiej w Nowej Górze	17	1	11	1	4	1	14	1	9	1	12	1	14	1	14	1
SP im. T. Kościuszki w Żalasiu	27	2	32	2	30	2	23	1	24	1	24	2	26	1	31	2
SP im. W. Jagiełły w Tenczynku	47	2	43	2	39	2	38	2	54	2	39	2	39	2	42	2
ZPO im. J. Bema w Woli Filipowskiej	34	2	36	2	20	1	27	2	28	2	36	2	38	2	31	2
SP nr 1 im. A.mickiewicza w Krzeszowicach	59	3	52	3	70	3	59	3	63	3	73	3	72	3	73	3
RAZEM	346	19	316	20	310	18	308	17	307	17	353	19	314	17	339	18

WYDATKI BIEŻĄCE W SZKOŁACH PROWADZONYCH PRZEZ GMINĘ KRZESZOWICE W ROKU 2023

Nazwa szkoły	wydatki ogółem wraz z wydatkami na oddziały przedszkolne (zł)	średnioroczna liczba uczniów w szkole + dzieci w oddziałach przedszkolnych	średni/roczny wydatek na ucznia/dziecko (zł)
SP nr 1 w Krzeszowicach	7 290 796,40	520 + 0 = 520	14 020,76
SP nr 2 w Krzeszowicach	7 019 882,60	457 + 0 = 457	15 360,79
SP w Czernej	2 668 642,60	59 + 32 = 91	29 325,74
SP w Filipowicach	2 807 879,53	124 + 37 = 161	17 440,24
SP w Miękinii	2 507 159,16	93 + 19 = 112	22 385,34
SP w Nawojowej Górze	2 784 868,48	129 + 21 = 150	18 565,78
SP w Nowej Górze	3 133 240,14	85 + 37 = 122	25 682,29
SP w Ostrężnicy	2 581 372,49	107 + 39 = 146	17 680,63
SP w Paczółtowicach	1 111 315,71	10 + 14 = 24	46 304,82
SP w Sance	3 060 661,22	110 + 47 = 157	19 494,65
SP w Tenczynku	4 804 521,97	325 + 0 = 325	14 783,14
ZPO w Woli Filipowskiej	5 560 145,98	242 + 0 = 242	22 975,80
SP w Żalasiu	4 498 437,33	197 + 72 = 269	16 722,81
RAZEM	49 828 923,61	2458 + 318 = 2776	17 949,90

Orkiestra ludzi

To był pozytywnie zwariowany weekend w całym powiecie chrzanowskim i gminie Krzeszowice. Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy w wielu miejscach zagrała bardzo donośnie, a mieszkańcy pokazali, że mają ogromne serca.

Sporo dobrego wydarzyło się w minioną sobotę i niedzielę. Największa, dwudniowa impreza trwała w Chrzanowie, gdzie nie brakowało wydarzeń sportowych i artystycznych. Zarówno dyskoteka w Starej Kuchni, jak i mecze zgromadziły dużą publiczność. Od 20 lat w czasie finału WOŚP Oldboje Fabloku podejmują dawne gwiazdy Wisły Kraków. W sobotę pojawili się tutaj m.in. Piotr Brożek i Rafał Boguski. W organizację WOŚP włączyła się też chrzanowska biblioteka, zapraszając rodziców i dzieci na warsztaty oraz występy. Niedziela upłynęła pod znakiem koncertów na placu 1000-lecia. Wytąpiła Magdalena Rzemek-Urbanowicz, Urszula Fryzka z zespołem Przekora, a gwiazdą była Sexbomba.

WŁĄCZYLI SIĘ STRAŻACY

W Trzebini hitem było wspólne morsowanie w Balatonie. W tym roku wzięło w nim udział 170 osób. Do lodowatej wody wchodziło zarówno dorośli, jak i dzieci. Dla wszystkich były medale. Przy okazji morsowania prowadzono aukcje.

W Alwerni i Babicach skupiono się na zbiórkach pieniężnych i licytacjach, w Libiążu natomiast zorganizowano imprezę przy LCK. Był m.in. koncert zespołów: Ludzie, Wersji Próbniej, Bartasa Szymoniaka. Razem ze strażakami za budynkiem zapalono „świąteczko do nieba”.

W Krzeszowicach w organizację włączyły się jednostki OSP. Przy remizie w Nawojowej Górze przeprowadzono pokaz ratownictwa wysokościowego, były przejazdy samochodem bojowym i wiele innych atrakcji. W Krzeszowicach na placu targowym wieczorem odbyło się ogromne ognisko z kiełbaskami, a potem z pochodni rozbiły się światła do nieba.

REKORDY BYŁY, ALE NIE WSZĘDZIE

Szefowie sztabów powoli podsumowują zbiórkę na rzecz WOŚP. Największą kwotę zebrano w Chrzanowie, ale sporo udało się również zgromadzić w Krzeszowicach.

Jak mówi Jarka Tobiasz, szefowa sztabu WOŚP w Chrzanowie, oprócz tego, co znalazło się w puszkach, doliczane będą jeszcze pieniądze z aukcji oraz e-skarbonki.

W Chrzanowie zebrano 132,6 tys. zł w gotówce. Razem z pieniędzmi z e-skarbonki uzyskano już 156 tys. zł.

W Trzebini 62 kwestujących wolontariuszy zebrało do puszek kwotę w wysokości 57,9 tys. zł.

Z licytacji podczas II Morsowania z WOŚP uzyskano 2,5 tys. zł. W trakcie imprezy zebrano także do puszek 3,2 tys. zł. Ogólna kwota przekazana przez trzebiński sztab na rzecz WOŚP wynosi 60,4 tys. zł (rok wcześniej było 62,9 tys. zł). Tu więc rekordu nie było.

W Krzeszowicach zebrano 108,1 tys. zł (w ubiegłym roku 101,4 tys. zł). Na wynik złożyła się zawartość 52 puszek oraz 3 skarbon stacjonarnych. Rekordowe puszki indywidualne mieli: Maciej Gregorski – 6,8 tys. zł, Zofia Dura – 5,3 tys. zł i Renata Brzózka – 4,8 tys. zł. W skarbonach sztabowych znalazło się: Urząd Miejski w Krzeszowicach – 2,9 tys. zł, LKS Tęcza Tenczynek – 2,3 tys. zł, Centrum Kultury i Sportu (lodowisko) – 1,9 tys. zł.

W Libiążu uzbierano w sumie 47,1 tys. zł. To o 12,4 tys. zł więcej niż rok temu.

W Babicach natomiast zebrano 25,4 tys. zł, o 3 tys. zł więcej niż w 2024 r.

W Alwerni zebrano 38,3 tys. zł, czyli podobnie jak rok temu.

Ewa Solak



Dzieci tuż przed występem w bibliotece w Chrzanowie



Podczas morsowania w trzebińskim Balatonie do wody weszło równocześnie 170 osób

Ile pieniędzy zebrano w ramach WOŚP 2025 (w nawiasie kwoty z ubiegłego roku):

- Alwernia - 38,3 tys. zł (38 tys. zł)
- Babice - 25,4 tys. zł (22 tys. zł)
- Chrzanów 156 tys. zł (132 tys. zł)
- Krzeszowice 108,1 tys. zł (101,4 tys. zł)
- Libiąż 47,1 tys. zł (34,7 tys. zł)
- Trzebinia 60,4 tys. zł (62,9 tys. zł)

Relacje wideo oraz galerie zdjęć można obejrzeć na przelom.pl



Grupa Teatrunki działająca przy LCK podczas WOŚP w Libiążu



Na dyskotecę w ramach WOŚP w Starej Kuchni w Chrzanowie



Agnieszka Rams z córką Anią na morsowaniu w Balatonie



Wolontariusze kwestujący w chrzanowskiej bibliotece: Piotr Tekielak oraz Matylda Gancarz-Matyas

o wielkich sercach



Światelko do nieba w Chrzanowie. Na scenie wolontariusze WOŚP



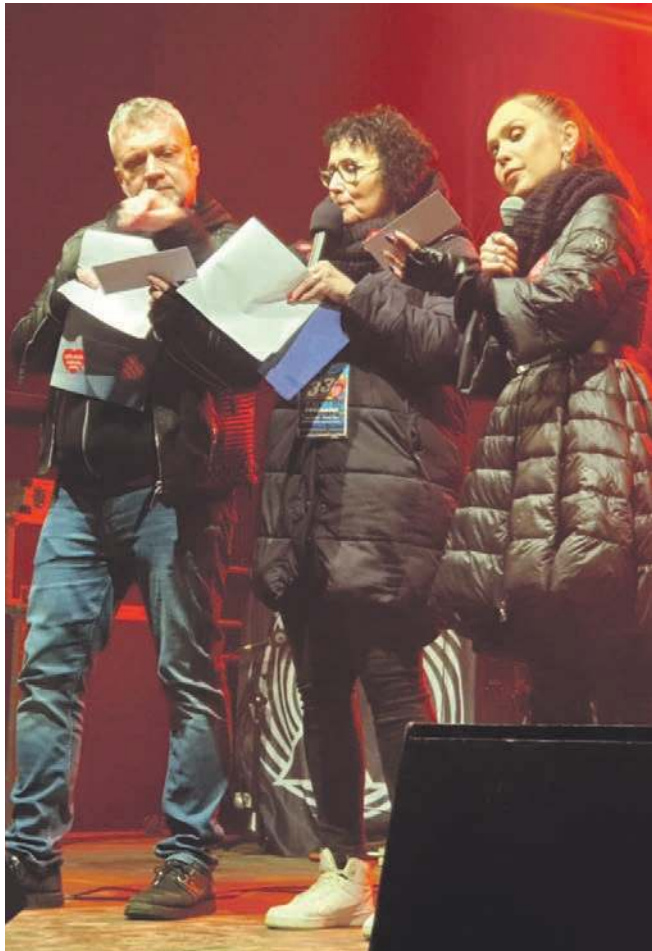
Publiczność na koncercie Sexbomby



Światelko do nieba w Krzeszowicach



Sexbomba na scenie w Chrzanowie



Sebastian Wątroba, Jarka Tobiasz i Urszula Fryzka podczas WOŚP w Chrzanowie



Aktualności z powiatu chrzanowskiego

Więcej na www.powiat-chrzanowski.pl 30 stycznia 2024 r.



Polub nas na FB – w zamian najaktualniejsze informacje o imprezach i wydarzeniach w powiecie.

O szczegółach dotyczących priorytetów budżetowych, kluczowych inwestycji oraz ich wpływu na lokalną społeczność rozmawiamy z Bartłojem Gębala, Starostą Chrzanowskim

ROK BOGATY W INWESTYCJE

Jest pan zadowolony z tegorocznego budżetu?

Bartłoj Gębała: - W 2025 roku Powiat Chrzanowski sfinalizuje inwestycje na ponad 62 mln zł. Ta rekordowa kwota pozwoli na zrealizowanie wielu planów. Tegoroczny budżet zakłada szereg inwestycji mających na celu poprawę jakości życia mieszkańców oraz rozwój infrastruktury na terenie całego powiatu. Blisko 50 mln zł przeznaczymy na realizację zadań drogowych. Dużo także będzie się działo w oświacie, a szkoły ponadpodstawowe zyskają jeszcze lepszą ofertę. Nie zapominamy o zabytkach - 2 mln zł pochłonie modernizacja Pałacu Starzeńskich, gdzie mieści się Powiatowy Dom Pomocy Społecznej w Płazie. Budujemy kolejne boisko wielofunkcyjne - tym razem przy Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini. Zleciliśmy również dokumentację projektową na kolejne inwestycje w ścieżki pieszo-rowerowe i przebudowy dróg.

Jakie wielomilionowe inwestycje w przebudowę dróg będą realizowane?

- Wśród zadań drogowych najdroższą inwestycją jest przebudowa DP 1044K (ul. Wodzińskiej i ul. Sikorskiego w Chrzanowie), budowa nowych rond w tym ciągu oraz nowego odcinka drogi w kierunku Orleń Południe (łącznik do ul. Fabrycznej i ul. Kwiatowej w Trzebini). Wartość zadania to 31 955 400 zł przy dofinansowaniu z Polskiego Ładu w wysokości 28 405 000 zł (zadanie realizowane jest od 2024 roku). Kolejną dużą inwestycją będzie przebudowa ul. Działkowej w Chrzanowie, Styczniovej i Sierszańskiej w Luszowicach oraz ul. Chrzanowskiej i Leśnej w Trzebini, ul. Kopalniańskiej w Trzebini i ul. Grojeckiej w Grojcu. Wartość zadania to 13 630 547,14 zł, dofinansowanie wynosi 9 215 000 zł. Zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców zaplanowaliśmy także budowę sygnalizacji świetlnej w ciągu ul. Pogorskiej w rejonie skrzyżowania z ul. Chechlańską w Chrzanowie. Sfinalizowana zostanie również rozbudowa ul. Nadwiślańskiej w Gromcu. To jedno z największych i najważniejszych zadań drogowych w latach 2024/2025 za 5 972 708,35 zł. W 2025 roku odbędzie się też przebudowa powiatowego odcinka ul. Struga w Żarkach. Ponadto, zleciliśmy wykonanie dokumentacji projektowych na przebudowę ul. Armii Krajowej w Libiążu, przebudowę ul. Jana Pawła II w Trzebini, przebudowę ul. Chrzanowskiej w Balinie, przebudowę drogi powiatowej Płoki- Czyżówka oraz przebudowę i rozbudowę ul. Wolności w Libiążu. Warto wspomnieć także o dotacji celowej dla Województwa Małopolskiego na opracowanie wielowariantowej koncepcji budowy Drogi Współpracy Regionalnej - etap II.

Od lat Powiat kładzie nacisk na infrastrukturę pieszo-rowerową. Czy tak będzie i w tym roku?

- Budowa ciągów rowerowych i pieszo-rowerowych to istotnie ważny dla władz powiatowych aspekt, bo to alternatywa dla codziennego przemieszczania się samochodem oraz sposób na rekreację. W tym roku zaprojektujemy rozbudowę dwóch odcinków dróg powiatowych o pas drogi rowerowej: na ul. Astronautów w Żarkach oraz na ul. Powstańców Styczniowych. Zleciliśmy również wykonanie dokumentacji projektowej na budowę ciągu pieszo - rowerowego w Pile Kościeleckiej w ciągu ul. Krakowskiej, aż do ul. Zielonej. W zakresie rozwoju tej infrastruktury wspólnie z gminami Libiąż i Chełmek oraz z Powiatem Oświęcimskim zaprojektujemy ciąg pieszo-rowerowy na odcinku Libiąż-Chełmek.



Starosta Bartłoj Gębała

Co z infrastrukturą oświatową?

- W listopadzie ubiegłego roku ruszyliśmy z modernizacją auli Zespołu Szkół w Libiążu. Prace potrwać do maja. Pomieszczenie zyska nowy dach, okna, drzwi. Scena zostanie wyremontowana. Zadanie jest częścią projektu, na który Powiat pozyskał 4 000 000 zł dofinansowania z Polskiego Ładu. Koszt inwestycji to 1 430 412,15 zł. Zaplanowaliśmy też naprawę systemu odprowadzenia wody opadowej z rynien w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini oraz modernizację ściany szczytowej wraz z wymianą stolarki okiennej w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini. Zespół Szkół Technicznych Fablok w Chrzanowie zyska nowe wyposażenie pracowni, w obiekcie realizowana będzie modernizacja kanalizacji budynku oraz montaż klimatyzacji w pomieszczeniach biurowych. We wrześniu 2024 roku rozpoczęła się budowa boiska wielofunkcyjnego o nawierzchni poliuretanowej, w tym boiska do piłki nożnej, siatkówki, koszykówki, streetballa i placu do gry w bule przy Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini. Koszt zadania

to 877 018 zł. Jest ono realizowane w ramach dużego projektu, na który Powiat pozyskał 1 434 443,54 zł dofinansowania z Polskiego Ładu.

Ponadto, w I Liceum Ogólnokształcącym w Chrzanowie modernizowana będzie instalacja wody bytowej, hydrantowej i kanalizacyjnej. Modernizacja kanalizacji obejmie także Zespół Szkół Technicznych „FABLOK”. Przed nami wymiana podłóg w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Chrzanowie. Sumując, realizacja zadań inwestycyjnych w technikach prowadzonych przez Powiat wyniesie 4 356 372,85 zł, a w liceach 1 130 590 zł.

Na jakie, inne działania Powiat uzyskał dofinansowanie?

- Pozyskaliśmy dotację z Unii Europejskiej na projekt „Cyfrowe rozwiązania dla geodezji Powiatu Chrzanowskiego” w ramach programu „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027”. Dzięki temu uda się rozbudować bazę danych ewidencji gruntów i budynków w zakresie budynków i lokali. Projekt przyczyni się do uzyskania pełnego pokrycia obszaru powiatu chrzanowskiego kompletnymi danymi ewidencji gruntów i budynków w celu świadczenia e-usług. Umożliwi to wymianę danych pomiędzy zasobami, a także pomiędzy Starostwem Powiatowym w Chrzanowie i gminami w zakresie ewidencji gruntów i budynków. Będzie to kontynuacja prac rozpoczętych w ramach poprzedniego projektu „E-usługi w informacji przestrzennej Powiatu Chrzanowskiego” zrealizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. Całkowita wartość projektu „Cyfrowe rozwiązania dla geodezji Powiatu Chrzanowskiego” wynosi 8 951 344,20 zł z dofinansowaniem w wysokości 7 608 642,58 zł. Zadanie będzie realizowane do 2027 roku.

Podkreśla Pan zwiększanie z roku na rok środków dla organizacji pozarządowych, które aktywnie włączają się w życie społeczne powiatu i wzbogacają ofertę kulturalną, sportową, edukacyjną czy popularyzują historię regionu.

- Wychodząc naprzeciw dużemu zainteresowaniu oraz potrzebom organizacji pozarządowych w tegorocznym budżecie zabezpieczyliśmy 200 000 zł na realizację zadań z zakresu współpracy z organizacjami pozarządowymi w trybie pozakonkursowym, czyli tzw. małych grantów.

Jakie działania będą podejmowane w chrzanowskim szpitalu?

- Żeby zwiększyć jakość usług medycznych w naszym szpitalu zaplanowaliśmy w budżecie dotację celową opiewającą na kwotę miliona złotych, która zostanie przeznaczona na zakup sprzętu medycznego.

Budżet Powiatu Chrzanowskiego w 2025 roku

Dochody - 241 103 629,13 zł, w tym:

- dochody bieżące - 192 598 987,47 zł
- dochody majątkowe - 48 504 641,66 zł

Wydatki - 253 930 474,32 zł, w tym:

- wydatki bieżące - 191 536 762,38 zł
- wydatki majątkowe - 62 393 711,94 zł



Fundusze Europejskie dla Małopolski



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



Boisko wielofunkcyjne przy ZSTU w Trzebini



Boisko wielofunkcyjne przy ZSTU w Trzebini



Ulica Nadwiślańska w Gromcu

Trzeci Plan Włodzimierza Bubaka



Pan Włodek jest członkiem naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry. Sam prowadzi stronę Trzeci Plan. Na obu prezentuje swoje zjawiskowe zdjęcia. Rok 2024 zakończył pięknym branżowym sukcesem.

Co jest na fotografii, opisuje autor. To ogólnie wschód Oriona nad Babią Górą, najwyższym szczytem Beskidu Ży-

wieckiego. Fotografia wykonana z Pasma Mędralowej 21 grudnia zeszłego roku. Aparat - Sony A7 III astromod, obiektyw - Viltrox 24 mm f/1.8. Ustawienia dla pasjonatów: RGB: 20 x 60 s, f/2.8 ISO 640, H-alpha: 11 x 90 s, f/2.8 ISO 1600, pierwszy plan: 2 x 60 s, f/4.0 ISO 1600. Efekt?

- Zimowe niebo w Beskidach: gwiazdozbiory Oriona i Byka, mgławice wodrowe (m.in. Pętla Bernarda, Mgławica Rozeta, M42 oraz Koński Łeb wewnątrz Oriona), gromady otwarte Hiady oraz znajdujące się najwyżej na zdjęciu Siedem Sióstr (Subaru), czyli Plejady. Najjaśniejszy punkt na niebie to będący blisko opozycji Jowisz - tłumaczy Włodzimierz Bubak.

Ten wyjątkowy kadr wymagał wielomiesięcznego planowania i mnóstwa godzin spędzonych przed komputerem. Włodzimierz Bubak wyróżnienie od NASA za zdjęcie „Skarby Oriona nad Królową Beskidów”, wykonane w noc przesilenia zimowego.

„Chciałbym, żeby to wybrzmiało: fotografii nauczył mnie Piotr Kłeczek z „Krajobrazy Ziemi Chrzanowskiej”. Bez niego nie byłoby Trzeciego Planu” - napisał na PRZEŁOMowych Kadrach pan Włodzimierz. Przypomnijmy, że Piotr Kłeczek z Chrzanowa należy również do naszej grupy PRZEŁOMowe Kadry i bardzo często zachwyca swoimi mistrzowskimi fotografiami.

Bohater naszego artykułu Włodzimierz Bubak mieszka w Jaworznie. Jest nauczycielem na kierunkach technik informatyk i technik programista w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Jaworznie.

Na przykład jego piękne zdjęcie Księżyca Myśliwych zagościło również na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry. Zostało zrobione wieczorem, podczas „magii niebieskiej godziny”, nad zalewem Sosina w Jaworznie. Pełnia Myśliwych to inaczej Krwawy Księżyc. Te nazwy mają pochodzić jeszcze z dawniejszych czasów, kiedy w trakcie październikowych polowań na zwierzynę ludzie gromadzili pożywienie na zimę.

Pan Włodzimierz niesamowicie sportretował elektrownię w Jaworznie po bobrowej pełni.

- Obraz kominów i chłodni zawsze wydawał mi się trochę piękny, a trochę straszny. Pomysł zestawienia księżyca z elektrownią chodził mi po głowie od kilku miesięcy. Z myślowickiego wzgórza Wygonie-Kępa otwiera się znakomita ekspozycja na Jaworzno. Idealny do obserwacji zapowiadał się dzień po najbliższej pełni. Nie dość, że księżyc miał wschodzić godzinę po zachodzie słońca, co pozwala uchwycić jego pomarańczową barwę oraz wykorzystać przemysłowe światła, to jeszcze miał się pokazać nad blokiem 910 MW - opowiadał na łamach „Przełomu”.

Życzymy dalszych sukcesów fotograficznych.

Łukasz Dulowski



Skarby Oriona nad Królową Beskidów



Księżyc Myśliwych nad zalewem Sosina w Jaworznie



Elektrownia Jaworzno po bobrowej pełni

Tekstylia, czyli góra śmieci Szarpana wołowina w bułce

Od 1 stycznia br. mamy obowiązek pozbywania się odpadów tekstylnych w sposób selektywny. Nie wolno ich wrzucać do odpadów zmieszanych, ale też nikt ich od nas nie odbierze w ramach miesięcznej opłaty. Co to dokładnie są tekstylia i co z nimi zrobić?

Tekstylia to zużyta odzież, obuwie, pościel, zasłony, ręczniki, obrusy, koce, firany, bielezna, skarpetki, rękawiczki, czapki, szaliki, portfele, torebki, paski, galanteria skórzana, plecaki, pluszowe zabawki oraz dywany.

Comiesięczna opłata za odbiór odpadów nie obejmuje odbioru tekstyliów. Musimy je sami zawieźć do PSZOK.

Dla osób mających trudności z dotarciem do PSZOK-u, gminy powinny oferować alternatywne rozwiązania, np. specjalne pojemniki na odpady tekstyliów ustawione w łatwo dostępnych miejscach, np. osiedla mieszkaniowe, centra handlowe czy miejsca kultury religijnej; zbiórki mobilne organizowane w określonych terminach, umożliwiające mieszkańcom oddanie odpadów tekstyliów bezpośrednio przy domu; współpraca z organizacją



mi charytatywnymi polegającą na odbiorze używanej odzieży i tekstyliów bezpośrednio od darczyńców.

Ministerstwo Klimatu i Środowiska zwraca uwagę, że zaangażowanie gmin jest kluczowe dla osiągnięcia celów ograniczania powstawania odpadów, zwiększenia recyklingu i ponownego wykorzystania zasobów.

Rozwiązaniami, które sprawdziły się na świecie i wielu miejscach w Polsce są m.in.:

* **Zbiórka workowa „door-to-door”** – wyznaczenie dni, w których mieszkańcy mogą wystawić worki z tekstyliami przed domami;

* **Kontenery na tekstylia w przestrzeniach miejskich**

– rozmieszczenie kontenerów na tekstylia w miejscach łatwo dostępnych dla mieszkańców (np. przy szkołach, centrach handlowych, placach miejskich);

* **Re-butik gminny** – organizowanie punktów wymiany używanej odzieży, które promują ponowne użycie i zapobiegają powstawaniu odpadów;

* **Wsparcie zbiórek charytatywnych** – współpraca z organizacjami non-profit w zakresie przekazywania używanej odzieży potrzebującym;

* **Innowacyjne formy recyklingu** – współpraca z firmami i organizacjami, które przetwarzają tekstylia na nowe produkty, np. materiały izolacyjne, legowiska dla zwierząt;

* **Edukacja mieszkańców** – kampanie promujące świadomą konsumpcję i wskazujące korzyści z segregacji tekstyliów;

* **Organizacja giełd wymiany ubrań i obuwia** – regularne wydarzenia umożliwiające mieszkańcom wymianę używanych rzeczy, co zmniejsza ilość powstających odpadów i wzmacnia lokalne więzi społeczne.

Na naszym terenie na razie nie ma żadnych alternatywnych form zbierania zużytych tekstyliów. Są tylko PSZOKi oraz kontenery organizacji charytatywnych i firm prywatnych, które nie zawsze są systematycznie opróżniane.

(al)

Delikatna wołowina, podawana w chrupiącej bułce z ogórkami i rukolą, sprawdzi się zarówno jako danie obiadowe, jak i przekąska na spotkania towarzyskie.



- Składniki** (na 4 porcje)
- 1 kg łopatki wołowej lub karkówki wołowej
 - 2 łyżki oleju roślinnego
 - 2 łyżki wędzonej papryki
 - 1 łyżka suszonego oregano
 - 1 łyżka czosnku granulowanego
 - 1 łyżeczka kminu rzymskiego
 - 1 łyżeczka soli
 - 1 łyżeczka pieprzu
 - 200 ml bulionu wołowego
 - 150 ml sosu barbecue
 - 1 łyżka octu jabłkowego

Dodatki:

świeże bułki, ogórki świeże lub kiszzone (pokrojone w plasterki), garść rukoli lub innych ulubionych liści sałaty; opcjonalnie: dodatkowy sos barbecue do podania.

Przygotowanie:

Mięso dokładnie osusz ręcznikiem papierowym i natrzyj mieszanką soli, pieprzu, wędzonej papryki, oregano, czosnku granulowanego oraz kminu rzymskiego. Na dużej patelni rozgrzej olej i obsmaż mięso

z każdej strony na złoty kolor, aby zamknąć soki.

Rozgrzej piekarnik do 150°C. Przełóż obsmażone mięso do naczynia żaroodpornego, polej bulionem wołowym i przykryj szczelnie folią aluminiową lub pokrywką. Piecz 3-4 godziny, aż mięso będzie miękkie i da się łatwo rozdzielać widelcem.

Wymij mięso z piekarnika i za pomocą dwóch widelców porwij je na drobne kawałki. Dodaj sos barbecue i ocet jabłkowy, wymieszaj, a następnie wstaw mięso z powrotem do piekarnika na 15 minut bez przykrycia, aby lekko skarmelizowało się na wierzchu.

Bułki przekrój na pół i podpiecz przez chwilę w piekarniku lub na patelni, aż będą lekko chrupiące. Na dolnej połowie bułki ułóż rukolę, porcję szarpanej wołowiny oraz plasterki ogórka. Dodaj opcjonalnie więcej sosu barbecue, przykryj górną częścią bułki i podawaj od razu.

JB

KĄCIK FIZJOTERAPEUTKI

Aktywna nauka na brzuchu

Poprzedni artykuł z cyklu postawa ciała u nastolatka był opracowaniem mającym na celu uświadomienie rodziców, w jaki sposób - wprowadzając niewielkie zmiany w codziennej rutynie - wesprze prawidłowy rozwój dziecka. Oczywiście wszystkie porady można wdrażać we wcześniejszych okresach np. wczesnoszkolnym, zgodnie z zasadą: im wcześniej, tym lepiej.

Od wielu lat są prowadzone badania naukowe, w jaki sposób wprowadzić aktywność fizyczną podczas zajęć lekcyjnych, by dzieci od najmłodszych lat nie sadzać w ławkach szkolnych na wiele godzin. Pró-



bowano stosować siedziska w kształcie księżycy, na których można się kołysać, miękkie ławki w kształcie kwadratowych puf. Wszystkie te aktywne meble wykonane w różnych kolorach, przyjazne i bezpieczne zabezpieczały potrzebę ruchu w okresie wczesnoszkolnym.

Obecnie temat ucichł. Prawdopodobnie w publicznych szkołach nie zostaną wprowadzone przełomowe rozwiązania na dużą skalę, mające na celu ochronę zdrowia związaną

ze szkodliwością wielogodzinnego, przymusowego przyjmowania pozycji siedzącej.

Systemowymi rozwiązaniami pozostaną więc: aktywność podczas przerwy między lekcjami, dobrze zorganizowane zajęcia wychowania fizycznego i oczywiście wszelkie dodatkowe zajęcia sportowe. My, rodzice, powinniśmy zdecydowanie zachęcać dzieci do aktywności szkolnej i nie zwalniać bez potrzeby z zajęć wychowania fizycznego, o czym już wielokrotnie wspominałam we wcześniejszych artykułach.

O ile w grupie bardzo trudno wprowadzić aktywność w trakcie nauki, to już w warunkach domowych nie jest to takie skomplikowane.

Jednym ze sposobów wprowadzenia indywidualnej aktywności podczas nauki w domu jest stosowanie piłki do siedzenia zamiennie z krzesłem, o czym wspominałam poprzednio. Opisywałam również, że warto w pokoju, w którym dziecko się uczy, stworzyć

miejsce do ćwiczeń (mata, lekkie obciążniki, taśmy do ćwiczeń).

Akcesoria przeznaczone do aktywności domowej mają być komfortowe. Na przykład mata do ćwiczeń ma być odpowiednio szeroka i długa. Chodzi o to, by leżąc na plecach i odsuwając na boki ręce i nogi (coś w rodzaju pajacyka na leżącym), ciało w całości pozostawało na macie, a nie w połowie poza nią. Daje to zupełnie inny komfort ruchu niż na wąskich i cienkich matach ogólnodostępnych.

To, co jeszcze charakteryzuje dobrą matę do ćwiczeń w domu, to jej grubość od 1 do 1,5 cm. Odpowiednia grubość maty to taka, na której robiąc ćwiczenie, np. tzw. kołyskę, nie odczuwamy twardości podłoża; swobodnie możemy przeturlać plecy, mobilizując kręgosłup, nie odczuwając dyskomfortu. Mata powinna być też antypoślizgowa.

Aktywną alternatywą dla pozycji siedzenia na krześle

czy piłce jest nauka, a nawet pisanie np. na laptopie, w pozycji leżenia na brzuchu na macie. Warunkiem jest podkładka pod laptopa z możliwością regulacji kąta nachylenia klawiatury.

Jest to pozycja nieobciążająca dla kręgosłupa. Łokcie są podparte o podłoże w ustawieniu aktywnym, trochę do boku od ciała i do przodu, ale tak, by nie przekraczały linii barków. Skośnie podwyższona klawiatura mobilizuje kręgosłup w odcinku szyjnym i piersiowym w podporze do wyprost. Ekran ma być ustawiony pod takim kątem, który nie wymaga zadzierania brody do góry.

Aktywne i korzystne dla kręgosłupa szyjnego jest ustawienie brody bardziej w kierunku mostka, wtedy szyja się wydłuża, a aktywny podpór na łokciach, z ramionami oddalonymi od szyi i otwartą klatką piersiową, jest kolejną propozycją aktywnej nauki dla nastolatka - i nie tylko.

Aktywna nauka w pozy-

cji na brzuchu nie powinna trwać dłużej niż 30 minut. Jest to wbrew pozorom pozycja wymagająca intensywnej pracy mięśni. Po tym czasie trzeba zmienić pozycję, aby nie przemęczać mięśni. W trakcie nauki czy pisania można się przełączać, stronę ciała, raz drugą. Aby dać trochę odpocząć szyi, można opuszczać głowę, układając czoło na dłoniach wydłużając i rozluźniając mięśnie karku. Miednica i nogi powinny pozostać w swobodnym ruchu, tak, by nie napinać odcinka lędźwiowego kręgosłupa.

W kolejnym opracowaniu postaram się opisać kolejne pozycje aktywnej nauki, korzystnie oddziałujące na postawę ciała.

Materiał przygotowała SYLWIA JANIK, mgr fizjoterapii, absolwentka Wydziału Rehabilitacji AWF im. Józefa Piłsudskiego w Warszawie. Certyfikowany terapeuta Internationale Voita Gesellschaft e.V.

MOTORYZACYJNY KĄCIK PRZEŁOMU

Komfort i bezpieczeństwo w nowej odsłonie

Jako entuzjasta motoryzacji, z fascynacją obserwuję, jak nowe technologie rewolucjonizują świat samochodów. Rok 2025 to idealny moment, by przyjrzeć się bliżej przemianom, które kształtują nasze rozumienie komfortowej i bezpiecznej jazdy. W tym artykule pragnę was, drodzy czytelnicy, zabrać w podróż po innowacjach, które definiują współczesne pojazdy.

Zdalne parkowanie: rozwiązanie problemu zatłoczonych parkingów

Zdalne parkowanie, funkcja niegdyś zarezerwowana dla filmów science-fiction, teraz staje się rzeczywistością, ułatwiając codzienne życie kierowców na całym świecie. Wyobraźcie sobie sytuację, gdy przybywacie do zatłoczonego centrum miasta, a znalezienie miejsca parkingowego wydaje się niemożliwe. Dzięki systemom zdalnego parkowania wystarczy, że opuścicie pojazd i za pomocą aplikacji na smartfonie lub specjalnego pilota, Wasz samochód samodzielnie znajdzie i zajmie wolne miejsce. To nie tylko oszczędza czas i redukuje stres, ale również minimalizu-



Nowoczesne samochody oferują zaawansowane systemy infotainment z ekranami dotykowymi i intuicyjnymi interfejsami

je ryzyko drobnych kolizji podczas parkowania. Producenci tacy jak BMW, Mercedes-Benz i Audi już od kilku lat wprowadzają te systemy do swoich modeli, a eksperci przewidują, że wkrótce staną się one standardem w nowych samochodach.

Monitorowanie martwego pola: priorytetem jest bezpieczeństwo

Każdy kierowca mierzył się z niepewnością przy zmianie pasa ruchu z obawy przed tym, co może znajdować się w martwym polu. Dlatego systemy monitorowania martwego pola stały się nieodzownym elementem nowoczesnych samochodów. Dzięki zaawansowanemu czujnikom i kamerom, kierowcy są ostrzegani o pojazdach znajdujących się

w niewidocznych miejscach. Uważam, że to jedno z najważniejszych udogodnień, które znacząco zwiększa bezpieczeństwo na drodze. Ułatwia codzienną jazdę i zmniejsza ryzyko wypadków. Badania Insurance Institute for Highway Safety pokazują, że samochody wyposażone w te systemy mają o 23 proc. mniej bocznych kolizji. To imponujący wynik, który podkreśla znaczenie tych technologii w poprawie bezpieczeństwa drogowego. Coraz więcej producentów oferuje te zaawansowane systemy jako standardowe wyposażenie, co stanowi odpowiedź na rosnące oczekiwania klientów. Nic dziwnego, że dla wielu kierowców jest to kluczowy czynnik przy wyborze nowego pojazdu.

Nowe formy kluczy cyfrowych: nowa definicja kontroli

Tradycyjne klucze powoli odchodzą w zapomnienie, ustępując miejsca nowoczesnym kluczom cyfrowym. Dzięki współczesnym technologiom można otwierać i uruchamiać samochód za pomocą smartfona lub smartwatcha. Dla technologicznych entuzjastów to prawdziwa gratka, ale również praktyczne rozwiązanie, które eliminuje problem zgubionych kluczy. Co więcej, cyfrowe klucze umożliwiają dzielenie się dostępem do samochodu z innymi, co jest niezwykle wygodne dla rodzin korzystających z jednego pojazdu czy w przypadku wynajmu krótkoterminowego.

Według raportu McKinsey & Company, w najbliższych latach aż 50 proc. nowych samochodów będzie wyposażonych w cyfrowe klucze. To pokazuje, że producenci stawiają na te rozwiązania, wiedząc, że są one coraz bardziej pożądane przez użytkowników. Firmy takie jak Apple, Google i Samsung oferują już aplikacje i technologie, które umożliwiają korzystanie z cyfrowych kluczy, co tylko przyspiesza tę rewolucję.

Systemy infotainment: rozrywka i informacja na wyciągnięcie ręki

Nowoczesne samochody oferują zaawansowane systemy infotainment z ekranami dotykowymi i intuicyjnymi interfejsami, które stały się standardem w branży. Dzięki nim kierowcy mają dostęp do nawi-

gacji, muzyki, a także aplikacji społecznościowych i pogodowych bez odrywania wzroku od drogi. Wiele pojazdów oferuje integrację z asystentami głosowymi, co pozwala na kontrolowanie funkcji samochodu za pomocą prostych komend głosowych. To nie tylko kwestia wygody, ale również bezpieczeństwa – mniej odwracania uwagi od drogi oznacza mniejsze ryzyko wypadków. Według badań, aż 69 proc. kierowców uważa, że zaawansowane systemy infotainment są ważnym czynnikiem przy wyborze nowego samochodu, co podkreśla ich znaczenie w decyzjach zakupowych.

Adaptacyjne systemy oświetlenia: lepsza widoczność dla wszystkich

Każdy kierowca zdaje sobie sprawę z tego, jak kluczowa jest dobra widoczność na drodze, zwłaszcza w trudnych warunkach pogodowych. Adaptacyjne systemy oświetlenia, które automatycznie dostosowują się do panujących warunków, to kolejna innowacja warta uwagi. Inteligentne światła LED, zmieniające zakres świecenia w zależności od prędkości i typu drogi, zapewniają optymalne oświetlenie, minimalizując jednocześnie oślepianie innych uczestników ruchu.

Motoryzacyjna przyszłość w zasięgu ręki

Rok 2025 to moment, w którym technologie, które kiedyś były jedynie marzeniem, stają się codziennością. Producent-

ci samochodów nieustannie poszukują nowych rozwiązań zwiększających komfort i bezpieczeństwo jazdy, a my, jako użytkownicy, możemy cieszyć się owocami ich pracy.

Zdalne parkowanie, monitorowanie martwego pola, cyfrowe klucze czy zaawansowane systemy infotainment to tylko niektóre z licznych innowacji. Wierzę, że przyszłość motoryzacji przyniesie jeszcze więcej fascynujących rozwiązań czyniących nasze podróże jeszcze bardziej komfortowymi i bezpiecznymi. Technologie, które do niedawna były domeną science-fiction, stają się rzeczywistością, a my mamy przywilej być świadkami tej rewolucji.



MACIEJ SOBANEK, doświadczony kierownik sprządaży marek japońskich, ekspert z ponad dziesięcioletnim doświadczeniem w motoryzacji. Jego pasją do samochodów i współpraca z takimi markami jak Ford, Seat, Hyundai, Toyota, Nissan, Opel, Mitsubishi, Suzuki czy Subaru czynią go liderem i inspiracją dla zespołu oraz klientów, którzy cenią jego wiedzę i zaangażowanie.

Jak zmniejszyć ryzyko internetowych randek

Wirtualne znajomości mogą być początkiem wielkiej miłości, ale niosą ze sobą także ryzyko. Eksperci z aplikacji meet2more podpowiadają, na co zwrócić uwagę, aby uniknąć nieprzyjemnych niespodzianek.

WIZERUNEK WSPOMAGANY AI

Profile z idealnymi zdjęciami wyglądającymi jak wycięte z okładki magazynu powinny wzbudzić Twoją ciekawość. Dlaczego? Coraz więcej oszustów wykorzystuje technologie AI do generowania fałszywych zdjęć. Takie obrazy mogą wyglądać realistycznie, ale drobne detale, jak nieregularny kształt uszu, dziwnie roz-

mieszczone zęby lub asymetryczne oczy, mogą je zdradzić.

Co zrobić?

Wykorzystaj narzędzia online, takie jak Google Images lub Google Lens, aby wyszukać, czy zdjęcie nie pochodzi z innego źródła. Druga kwestia - warto wybrać aplikację, która posiada weryfikację i dodatkowo gratyfikuje odznakami zweryfikowanych użytkowników.

ZBYT IDEALNY OPIS: DUŻO SŁÓW, MAŁO KONKRETÓW

Kiedy profil jest pełen wzniosłych haseł, ale brakuje w nim konkretów o pracy, hobby czy życiu codziennym, może to być oznaka, że ktoś próbuje stworzyć fałszywy wizerunek. Często takie osoby unikają rozmów o szczegółach, aby ukryć, kim są naprawdę.

Co zrobić?

Zadaj pytania o szczegóły, np. „Jak zaczęła się Twoja pasja do surfingu?”. Jeśli odpo-

wiedzi brzmia wymijająco lub nielogicznie, to sygnał ostrzegawczy.

PROŚBY O PIENIĄDZE LUB DANE OSOBOWE

Oszustwa finansowe to niestety realne zagrożenie. Jak wynika z badania serwisu ChronPESEL.pl, aż 30 proc. Polaków doświadczyło kradzieży lub próby wyłudzenia danych osobowych. Cyberprzestępcy mogą wykorzystać wykradzione dane do zaciągania kredytów lub kradzieży tożsamości. Warto zwrócić uwagę także na prośby o drobne kwoty, np. na bilet na pociąg, którym „nasza randka” przyjedzie na spotkanie.

Co zrobić?

Jeśli na jakimkolwiek etapie internetowej znajomości pojawi się prośba o przelew pieniędzy na „pilne potrzeby”, zrezygnuj ze znajomości i zgłoś profil administratorom.

WIELKIE SŁOWA MAŁE CZYNY – NA CO ZWRÓCIĆ UWAGĘ?

Osoby z cechami narcystycznego zaburzenia osobowości (dotykającym nawet 6 proc. populacji) potrafią być charyzmatyczne i przekonujące, ale ich profile randkowe mogą zdradzać więcej, niż się wydaje.

*** Wyolbrzymianie osiągnięć** – Jeśli opis brzmi jak lista wybitnych osiągnięć, a osoba twierdzi, że jest mistrzem w każdej dziedzinie, to sygnał do zachowania dystansu.

*** Przekonanie o byciu wyjątkowym** – Zwroty w stylu „Nie znajdziesz nikogo takiego jak ja” mogą zdradzać kogoś, kto oczekuje specjalnego traktowania.

*** Fantazje o doskonałości** – Profile pełne opowieści o sukcesach i idealnym życiu często wskazują na silną potrzebę podziwu.

*** Brak empatii** – Ignorowanie Twoich emocji lub koncentrowanie się wyłącznie na sobie to kolejny niepokojący znak.

Co zrobić?

Zastanów się, czy ta osoba pyta też o Ciebie, czy mówi tylko o sobie? Brak konkretów lub irytacja mogą być wyraźnym ostrzeżeniem.

TEKSTY, KTÓRE POWINNY ZAPALIĆ CZERWONĄ LAMPKĘ

Niektóre zwroty od razu powinny wzbudzić Twoją czujność – mogą być sygnałem, że osoba po drugiej stronie ekranu nie jest tym, za kogo się podaje. Oto kilka przykładów:

„Nie korzystam z mediów społecznościowych, bo wolę cieszyć się chwilą.” – Brzmi romantycznie, ale brak śladów obecności online może oznaczać, że ktoś ma coś do ukrycia.

„Od pierwszej wiadomości wiedziałem, że jesteś wyjątkowa.” – Takie pochlebstwa, szczególnie na samym początku znajomości, często są narzędziem manipulacji emocjonalnej.

„Podaj swój numer, a odezwę się z innego komunikatora.” – Osoby, które chcą przenieść rozmowę na mniej monitorowaną platformę, mogą mieć nieuczciwe zamiary.

„Nie mogę teraz pokazać Ci więcej zdjęć, bo mój aparat się zepsuł.” – Unikanie udostępniania kolejnych zdjęć to znak, że ktoś może posługiwać się fałszywym wizerunkiem.

„Mam mały problem z kartą bankową, ale to nic wielkiego. Możesz mi pożyczyć?” – Prośby o pieniądze, nawet niewielkie kwoty, to częsta technika stosowana przez oszustów, by sprawdzić Twoją naiwność.



Senior, czyli wiek srebrny

Ile kosztuje opieka nad staruszkami

Problemy starości spadają czasem na rodziny jak grom z jasnego nieba. Obok choroby, jednym z najtrudniejszych jest problem zapewnienia opieki dla osób, których stan zdrowia przykuł do łóżka lub nie pozwala na samodzielną egzystencję.

W takiej sytuacji bliscy rzuceni są na głęboką wodę niewiedzy, co robić, aby schorowanym podopiecznym zapewnić godne życie i opiekę?

Jeśli rodzina może i potrafi zaopiekować się taką osobą we własnym zakresie, to potrzebować będzie tylko odpowiedniego wyposażenia (np. łóżka, materaca, środków higieny itp.) i medycznych wskázówek, ewentualnie wsparcia domowego hospicjum (jeśli przypadek się kwalifikuje) lub systematycznej pomocy lekarza POZ czy pielęgniarki środowiskowej. Hospicjum domowe jest cudownym wyjściem, ale trzeba się legitymować odpowiednim numerem choroby, aby o taką pomoc w ogóle się starać.

Zawsze można rozważyć wariant kilkugodzinnej pomocy przez siostry z OPS czy PCK. One jednak w pierwszej kolejności trafiają do osób mniej zamożnych i samotnych.

Sytuacja opiekunów i choro-
rego w domu mocno się kom-

plikuje, gdy jego stan zdrowia mocno się pogorszy i domowa opieka przestaje wystarczać, albo opiekunowie zwyczajnie nie dają rady, bo z chorym trzeba być całodobowo. Wtedy rodzina rozpatruje różne warianty wsparcia.

Najpierw jednak musi się przedrzeć przez dżunglę niemocy, niewiedzy, uwarunkowań, przepisów, zasad, na koniec kosztów, które stają się barierą nie do przejścia. W wielu instytucjach ze słowem „pomoc” w nazwie odbijają się od ścian, bo taka pomoc nie przysługuje lub jest za droga, albo w kolejce na miejsce czeka się miesiącami, latami...

1. Najtańszym, ale trudno osiągalnym wariantem opieki całodobowej jest ZOL. Na naszym terenie jest jeden, w Chrzanowie na Śląskiej. Żeby kogoś tam umieścić, konieczna jest jego zgoda i przeróżne zaświadczenia. Kosztuje 70 proc. pobieranej emerytury bez względu na jej wysokość. Podopieczny musi wyrazić na to zgodę. Doświadczenie się do ZOL w krótkim terminie graniczy z cudem, tak duże jest obłożenie zakładu.

2. Jest też DPS w Płazie - specjalistyczny ośrodek powiatowy dla nerwowo i psychicznie chorych. Trzeba się więc do niego kwalifikować poprzez schorzenie. Cenę pobytu ustala co rok organ prowadzący (powiat lub wojewódz-

two). W 2025 r. średnio w Polsce wynosiła ona ponad 8 tys. zł (od 5-12 tys. zł) w zależności od miejsca i rodzaju DPS. Koszt pobytu w DPS w Płazie ustalony w lutym 2024 r. to 7 399 zł miesięcznie. Pewnie niebawem znów wzrośnie.

3. Zgrubsza rzecz ujmując, cena godziny usług opiekuńczych sięga obecnie na lokalnym rynku 35 zł. Gdyby przeliczyć na dni i godziny, to opieka całodobowa nad chorym w domu kosztowałaby miesięcznie jakieś 26 tys. zł. W takiej sytuacji czasem można sobie pozwolić na kilka godzin wsparcia przy założeniu, że sfinansuje je np. świadczenie wspierające, o ile choremu zostanie przyznane.

4. Ośrodki prywatne. Jest ich stosunkowo niewiele, ale są. W Bukowni, Alwerni, Zato-
rze, Trzebini, Dulowej, Jaworznie. Ceny pobytu zaczynają się powyżej 6000 zł. Zależy od warunków, liczby osób na sali, stanu zdrowia podopiecznego, standardu. Czasem też trzeba poczekać na miejsce.

Taka opcja wydaje się najbardziej atrakcyjna, ale dla wielu ludzi jest nieosiągalna finansowo, bo emerytura na opłacenie takiego pobytu nie wystarcza.

W najbliższym czasie postaramy się Państwu przybliżyć funkcjonujące na naszym terenie ośrodki dla seniorów.

(AM)

Bon senioralny ma być za rok

O wprowadzeniu bonu senioralnego dla 289 tys. osób w wieku 75 lat lub więcej słyhać od dawna. Ma pokrywać koszty zatrudnienia 47,3 tys. opiekunów, których tak naprawdę na rynku nie ma.

Bon senioralny ma pomóc w godzeniu obowiązków wynikających z pracy z zapewnieniem wsparcia w opiece nad osobami starszymi przez rodzinę. Konieczność opieki nad bliskimi seniorami niejednokrotnie wiąże się z ograniczeniem aktywności zawodowej, w szczególności kobiet.

Uprawnioną do korzystania z usług wsparcia świadczonych w ramach bonu będzie osoba, która ukończyła 75. rok życia, a której potrzeby nie mogą zostać w pełni zaspokojone przez rodzinę.

Bon będzie przysługiwał tylko tym, na których ciąży obowiązek alimentacyjny i o dochodach nieprzekraczających dwóch minimalnych pensji lub trzech w gospodarstwie wielorodzinnym.

Po spełnieniu powyższych warunków, rodzina ubiegająca się o wsparcie otrzyma bon o wartości do 2 150 zł na usługi opiekuńcze w formie bezgotówkowej.

Bon nie będzie podlegał wymianie na pieniądze ani inne środki płatnicze, a jeśli nie zostanie wykorzystany w danym miesiącu, nie przechodzi na kolejny.

DLA KOGO BON

Zgodnie z projektem, średnia miesięczna emerytura lub renta seniora korzystającego z bonu nie może przekroczyć 3 500 zł brutto (wraz z dodatkiem pielęgnacyjnym) w 2026 roku, a limit ten będzie zwiększany co roku o 500 zł, osiągając 5 000 zł w 2029 roku. Jednocześnie dochód zstępnych (czyli dzieci, a w przypadku ich śmierci - wnuków) nie może przekraczać dwukrotności minimalnego wynagrodzenia dla gospodarstwa jednoosobowego i trzykrotności dla gospodarstwa wieloosobowych.

Wniosek o przyznanie bonu będzie mógł być złożony przez zstępnego do gminy właściwej dla miejsca zamieszkania seniora. Gmina, na podstawie kwestionariusza, oceni niezaspokojone po-



trzeby osoby starszej i przyzna odpowiednią liczbę godzin wsparcia: od 12 do 50 godzin usług miesięcznie.

Ustawa o bonie senioralnym ma wejść w życie 1 stycznia 2026 r. O przyznaniu bonu oraz jego wartości zadecydują dane zawarte w kwestionariuszu oceny poziomu niezaspokojonych potrzeb seniora, który zawiera pytania dotyczące samodzielności seniora w wykonywaniu codziennych czynności.

Bon przysługuje osobom, które w tej ocenie zdobędą od 11 do 60 punktów, a uzyskana liczba punktów określi liczbę godzin opieki finansowanych z bonu. Oznacza to, że maksymalna kwota świadczenia to 2 150 zł, a o jej realnej wysokości zadecyduje właśnie kwestionariusz.

To także gmina zdecyduje, czy sama zrealizuje usługi dla seniora, czy zleci je specjalistycznej firmie lub organizacji pozarządowej zajmującej się opieką nad osobami starszymi.

Seniorzy nie będą mogli otrzymać bonu, jeśli pobierają świadczenia uzupełniające lub wspierające albo korzystają z różnych form opieki instytucjonalnej lub domowej. Dotyczy to osób korzystających z tzw. usługi sąsiedzkiej, przebywających w domach opieki społecznej, szpitalach czy hospicjach.

Na ten moment w Polsce co najmniej 500 tys. osób wymaga dostępu świadczeń opie-

ki długoterminowej, a brakuje minimum 20 tysięcy opiekunów.

POTRZEBNI OPIEKUNOWIE

Według Głównego Urzędu Statystycznego, w 2060 roku 38,4% Polaków będzie seniorami, a na jednego mieszkańca 65+ przypadnie będzie zaledwie 1,5 osoby pracującej. Program Bon Senioralny z założenia ma przełożyć się na profesjonalizację rynku usług opiekuńczych i wpłynąć na zwiększenie liczby dostępnych, odpowiednio przeszkolonych, opiekunów. Według Komisji Europejskiej sektor usług opieki długoterminowej ma duży potencjał w zakresie generowania zatrudnienia, a liczbę miejsc pracy, które można utworzyć w ciągu najbliższych 10 lat, szacuje się na 8 milionów. Polskie przedsiębiorstwa opiekuńcze są w ogromnym stopniu uzależnione od możliwości pozyskiwania opiekunów z państw trzecich. Szacuje się, że już 68% opiekunów domowych w Polsce to cudzoziemcy.

Takiego starzenia się populacji jak w Polsce nie zaobserwowano w żadnym kraju Europy. Do 2035 roku Polska będzie borykać się z brakiem 100 tysięcy opiekunów. Nie jest realne zapełnienie tej luki obywatelami UE, szczególnie w obliczu rosnącej liczby seniorów i zmniejszającej się liczby osób wchodzących na rynek pracy.

(oprac. AM)

Trzynastki i czternastki w 2025

Zbliża się czas waloryzacji świadczeń i dodatkowych wypłat dla klientów ZUS. Niższych, niż się spodziewali.

Wskaźnik rocznej waloryzacji emerytur ma wynieść 1,0582. To oznacza, że emerytury zostaną podwyższone o 5,82 procent. Najniższa gwarantowana emerytura od 1 marca będzie wynosić 1 884,61 zł brutto.

Rząd nie podwyższył kwoty wolnej w podatku dochodowym z 30 000 zł do 60 000 zł. Oznacza to, że z podatku zwolnione będą w 2025 roku tylko najniższe emerytury, nieprzekraczające 2 500 zł miesięcznie. Gdyby zaś obietnica była spełniona i kwota wolna w PIT wynosiła 60 000 zł, podatek nie płaćliby seniorzy otrzymujący świadczenia z ZUS do 5 000 zł miesięcznie.

TRZYNASTA EMERYTURA W 2025 ROKU

Kto dostanie dodatkowe 1 884,61 wraz z marcową waloryzacją?

Wskaźnik waloryzacji emerytur od marca w wysokości 1,0582 przesądza też o wysokości trzynastek dla emerytów. Trzynaste emerytury wypłacane są wraz z pierwszą zwaloryzowaną emeryturą w roku i są równe - dla wszystkich - nowej minimalnej emeryturze.

Ta od 1 marca po waloryzacji najniższa emerytura wynosić będzie 1 884,61 zł brutto. Tyle też wyniosą w 2025 r. trzynastki dla wszystkich emerytów. ZUS potrąci od niej 9 proc. na składkę zdrowotną. A emerytom mającym świadczenie wyższe niż 2 500 zł miesięcznie także zaliczkę na PIT.

CZTERNASTA EMERYTURA W 2025 ROKU

Wysokość minimalnej emerytury od 1 marca 2025 decyduje też o wysokości czternastych emerytur w 2025 roku.

Czternastek, w przeciwieństwie do trzynastek nie otrzymają wszyscy emeryci, tylko ci pobierający świadczenia nieprzekraczające w sierpniu 2025 roku 4 734,61 zł.

I tylko osoby otrzymujące emeryturę do wysokości 2 900 zł otrzymają czternastkę w pełnej wysokości 1 884,61 zł. Po przekroczeniu tego limitu czternastkę ZUS wypłaci, ale w odpowiednio zmniejszonej wysokości.

CZTERNASTA EMERYTURA 2025 PRZYSŁUGUJE W WYSOKOŚCI:

- 1.884,61 zł, jeżeli wysokość przysługujących świadczeń emerytalno-rentowych nie przekracza kwoty 2900 zł,

- 1.884,61 zł pomniejszonej o kwotę różnicy pomiędzy kwotą przysługujących świadczeń emerytalno-rentowych, a kwotą 2 900 zł - jeżeli wysokość przysługujących świadczeń emerytalno-rentowych przekracza 2 900 zł (zmniejszenie zgodnie z zasadą „złotówka za złotówkę”).

Świadczenia nie przyznaje się, jeżeli jego wysokość jest mniejsza niż 50 zł.

(Oprac. na podst. Infor.pl)

(zew)

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma - 694-437-580

• DYREKTOR Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę na stanowisko Pedagoga; pełny etat, umowa o pracę. Więcej informacji pod nr 32-646-71-88 lub sekretariat@powdir.pl

• EMERYTA lub rencistę do kateringu - 793 007 838

• FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Atrakcyjne warunki - 720-810-550, 509-252-494

• MAGAZYNIERA - Ubojnia Koko w Dulowej. Wymagana książeczka sanepidowska. Kontakt: 32-613-82-17, CV: biuro@ubojniakoko.pl

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma - 694-437-580

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma - 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma - 694-437-580

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie - 502-378-908, 32-613-71-96

• PRACA dorywcza w Libiążu - 501 652 277

• PRACOWNIKA produkcji - Ubojnia Koko w Dulowej. Wymagana książeczka sanepidowska. Kontakt: 32-613-82-17, CV: biuro@ubojniakoko.pl

• PRACOWNIKÓW do dociepleń z doświadczeniem - 663-310-949

• ZATRUDNIĘ brukarza, pomocników do układania kostki brukowej, montaż ogrodzeń., Tel. 605-639-960.

• ZATRUDNIĘ pracowników z doświadczeniem do prac budowlanych (wykończeniowych),. Tel. 608663219.

• ZATRUDNIĘ samodzielnego mechanika do obsługi pojazdów w firmie transportowej, samochody dostawcze typu bus., Tel. 605-854-499, Email: matysik.d@gmail.com, Adres: Nawojowa Góra Krakowska 7.

• ZATRUDNIĘ samodzielnego mechanika do obsługi pojazdów w firmie transportowej, samochody dostawcze typu bus., Tel. 605-857-799, Email: matysik.d@gmail.com, Adres: Nawojowa Góra Krakowska 7.

• ZATRUDNIMY Panią do sprzątania biura w firmie na terenie przemysłowym w Bołędzinie. Około 1-2h raz w tygodniu na stałe., Tel. 607-999-508.

• ZESPÓŁ Specjalistycznych Poradni i Rehabilitacji „Vitalis” w Trzebini zatrudni fizjoterapeutów w ramach fizjoterapii domowej. Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV na e-mail: jnvitalis@wp.pl

Zzukam pracy

• ZAOPIEKUJĘ się osobą starszą - 512 923 575

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• Volkswagen Touran 2009 1,6 benzyna. Stan techniczny bardzo dobry. 501 007 965

Kupię (m)

• 100% autokup samochodów, gotówka od ręki. T. 537-604-924

AUTOSKUP

tel. **516 159 309**
• 100% każdy samochód kupię - 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię - 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe - 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport - 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych - 516-159-309

• **KUPIĘ działkę albo mały domek w okolicach Chrzanowa, Jaworzna, Byczyny. Tel. 600 993 643, Email: zbyszekwjaniacki1@wp.pl**

KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ

531 666 333

• KUPIĘ każdą Toyotę - 531 666 333

• SKUP aut całych, rozbitych - 880-084-653

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic) - 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice) - 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych - 600-465-773

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM umeblowany i wyposażony, Chrzanów 603-411-433

• MIESZKANIE 41,70 m² + balkon + piwnica 3m² ul.Rafinerijna. Blok ocieplony, Drugie piętro. 2 pokoje,kuchnia,łazienka.Miejsce parkingowe przy bloku,otwierane za pomocą pilota, Tel. 664-963-005.

• SPRZEDAM dom w Żarkach - 792 535 925

• SPRZEDAM mieszkanie M4 w Chrzanowie - 609141232

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) - 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DOMEK na działalność - Chrzanów, Śląska - 607 181 723

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa - 504-244-916

• POKÓJ w Chrzanowie 603 411 433

• WYNAJME pawilon handlowy 30m2 w Trzebini (Trzebieńka) - 500 012 528

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie maszynowe, malowanie maszynowe, remonty łazienek, kompleksowe wykończenia mieszkań, domów - www.tom-reg.pl

• 730-067-038 Wycinka drzew - 515-646-722

• ARCHITEKT, Tel. 600-642-827.

• AWARIA kanalizacji-przetkamy, Tel. 602-300-646.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrozenia A-Z - 664-553-074

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy - 668-340-936

• BUDOWA, remonty A-Z, wykończenia, szybkie terminy, Tel. 533-515-690.

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. T. 798-381-658

• DACHY, więźby, wymiana pokryć, wiaty. Szybko, tanio i solidnie - Firma; 538 459 782

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl - 663-310-949

• FIRMA remontowo-budowlana: ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia - 664 781 745

• KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, ogrodzenia, bramy, furtki. Kanalizacja, drenaż, ekosamba. 697 982 969

• KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz, adaptacje poddaszy - remonty; 28-letnie doświadczenie - 602-101-440

• ŁAZIENKI, poddasza, remonty - kompleksowo; 694 387 273

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie, tanio - 501-215-951

• MALOWANIE, gładź - 660-890-189

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy) - 518-706-099

• MALOWANIE, tapetowanie. Krótkie terminy., Tel. 784-606-856.

• MONTAŻ okien dachowych, obróbki blacharskie. Pokrycia dachowe, Tel. 793-609-753.

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane - 604-478-121

• OGRODZENIA. Brukarstwo, Tel. 533-528-091.

• PRACE wewnętrzne - łazienki, adaptacje poddaszy, instalacje, flizowanie, panele, malowanie - 886 742 211

• PROFESJONALNE usługi glazurnicze, Tel. 793-152-425.

• PROJEKTOWANIE i nadzór budowlany; kierowanie, nadzorowanie i kontrolowanie budowy; ocenianie i badanie stanu technicznego budynków - 514 446 498

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębala - 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY. Flizowanie, łazienki, malowanie. Najlepsza cena, Tel. 737-672-404.

• REMONTY mieszkań, domów w, Tel. 506-019-583.

• RYNNY - montaż, naprawy., Tel. 603-661-384, E-mail: wojfra@interia.pl.

• SCHODY drewniane. Produkcja, montaż www.schodydrzwi.com.pl, Tel. 793-583-607.

• USŁUGI brukarskie, Tel. 505-148-009.

• Usługi koparko-ładowarką, wykopy, wyburzenia, transport, Tel. 604432680.

Węgiel prosto z Kopalni

PROMOCJA!

- Kostka (Piast, 25MJ/kg)
- Orzech (Piast, 25MJ/kg)
- Ekogroszek (Wesoła Mysłowice, 28MJ/kg)

+ TRANSPORT

Tel. 506 820 513


KUP ELEKTRONICZNE WYDANIE „PRZEŁOMU”
e-kiosk.pl
eprasa.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl
tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem.
Wygodnie i szybko! 

- 1 Wejdź na przelom.pl
- 2 Z menu wybierz zakładkę **OGŁOSZENIA** następnie kliknij w przycisk **DODAJ OGŁOSZENIE**
Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia; 668-340-936

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 85 zł, ścianki 58 zł, malowanie 19 zł, gładź 27 zł, flizowanie 70 zł - 606-740-937

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 85 zł, ścianki 58 zł, malowanie 19 zł, gładź 27 zł, flizowanie 70 zł - 606-740-937

• **WYBUDUJEMY domy, garaże itp, Tel. 601-998-930.**

• WYBURZENIA z opracowaniem dokumentacji, wywóz gruzu. Usługi zwykłą, koparko-ładowarką, transport, piasek zasypowy www.TRANSLCHSPRZET.pl, Tel. 602-309-454.

• WYCINKA drzew, usługa rębakiem. Prace wysokościowe; odśnieżanie dachów - 502-277-286

• WYKONYWANIE przyłączy gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Podłączanie szamb, wypożyczanie koparki wraz z operatorem - 534-835-940

• WYKOŃCZENIA wnętrz od A do Z - instalacje, adaptacje poddaszy, łazienki, flizowanie, panele, malowanie itp. - 888 607 659

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów - 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów - 792-441-475

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne - 600-789-505**

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary - 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• FIRMA inżynierska HORNET, wieloletnie doświadczenie. Kompleksowe wykonanie instalacji: rekuperacji, CO, pompy ciepła, kotły gazowe, wod-kan. Fachowe doradztwo. Modernizacja kotłowni. Promocyjne pompy ciepła, 5-cio letnia gwarancja, Tel. 600-688-526.

• INSTALACJE co wc przeróbki, Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE elektryczne - 600-789-505**

• INSTALACJE elektryczne - wykonawstwo, odbiory - 507 400 757

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu - 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz - kotły gazowe, pompy ciepła - 507 400 757

• INSTALACJE wod-kan. - 518 706 099

• KOTŁOWNIE - remonty i nowe (gaz, węgiel); 500 264 181

Serwisowe

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny - 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja - 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne - 666-255-068

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering - 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI wszystkie poziomy - 607 181 723

• ANGIELSKI - wszystkie poziomy - do matury włącznie - 796-210-800

• KOREPETYCJE matematyka, chemia. Chrzanów i okolice., Tel. 691-981-072.

Sprzątanie

• SPRZĄTANIE mieszkań, domów, biur. Mycie okien, Tel. 792-527-486.

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47 - 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **KONTENERY - wywóz gruzu; 668-340-936**

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia - 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850 kg - 518-706-099

• TRANSPORT - przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym - 502-234-093

• TRANSPORT - sprzedaż kruszywa: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi - 668-340-936

Prawne

• KANCELARIA Radcy Prawnego Kamila Miklas-Hardzina. Sprawy cywilne, karne, rodzinne, spadkowe, obsługa firm, RODO, media, Tel. 668-483-570, Adres: Balin, Email: kancelaria@radca-mediator.pl, https://www.radca-mediator.pl/

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja - 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz - 694-521-066, 32-711-98-40

• ODŚNIEŻANIE quadem, Tel. 505-148-009.

• **ŚWIADECTWA Charakterystyki Energetycznej, Tel. 664-946-576, Email: energoprojekt2@gmail.com.**

• **WYCINKA drzew, karczowanie, zrębkowanie gałęzi, wywóz, Tel. 572-632-996.**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew - 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **DREWNO opałowe, Tel. 572-632-996.**

• KOMPLET wypoczynkowy skóra 3+2+1 - używany 603-310-965

• Sprzedam drzewo, 100 PLN, Tel. 694736762.

• SPRZEDAM rower elektryczny 600-881-116

Kupię

• SKUP złota. Możliwość dojazdu do klienta - 518 706 099

Różne

• BARCELONA - 2025; 2-8.03.2025, samolotem. Tel. 609-812-239

• PRZYJMĘ gruz - Żarki, 605 072 066

• ZAWIOŻĘ na zakupy, do fryzjera itp. - 798 616 827

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Dr Artur Jędruch, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77

Dermatolog

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog weneolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr. tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14 - 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• NOWOCZESNE i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec - 32-210-98-66, 733-433-494; www.vitalis-cardio.pl

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Kopernika 1A; poniedziałek od 16 - 600-812-748

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Lińsk, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18 - 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Lińsk, Piłsudskiego 14; piątki i soboty - 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdo. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 - 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog - 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86; 32-600-70-60

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Lińsk, 11 Listopada 11: wtorki 15-19 - 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00 - 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - środa 12-18. Rejestracja SMS - 603-301-921

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne

Armatura sanitarna,
wod.-kan., gaz, c.o.

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

**Jak zamieścić ogłoszenie drobne
w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl
bez wychodzenia z domu?**

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem.

Wygodnie i szybko! **blík**

- 1 Wejdź na przelom.pl**
 - 2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA
następnie kliknij w przycisk DODAJ OGŁOSZENIE**
- Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt,
wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie
i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.**

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 - 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń - 604-233-331

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji - 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00 - 32-620-02-93

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2B - 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17 - 32-623-21-53

Okulista

• Astygmatyzm, dobór szkielek progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzanów, Dobczycka 10 - 32-623-95-55; Jaworzno, Sienkiewicza 6 - 32-752-03-04. Kontakt Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10 - 577-45-45-40, email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30 - 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziątek - ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne - 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska Krzeszowice, Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20 - 606-902-836; Przychodnia Vitalis Trzebinia, Kopernika 25, wtorek 15-21 - 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 - 32-754-16-20

• STOMATOLOGIA Smółka Chrzanów Al. Henryka 75: specjalista chirurg stomatolog Bernard Smółka, specjalista chirurg stomatolog Małgorzata Szpunar. Narkoza, sedacja, podtlenek - 32 754 16 20, 505 656 639

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00-18.00. Rejestracja 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, spotkania osobiste i videoporady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa 9-15. Chrzanów, Wojska Polskiego 2B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 - 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13 - 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalniana 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 - 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ - 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18 - 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond - 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18 - 32-627-12-17

Urolog

• Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie - 32-623-42-73 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) - 606-974-633

Pracownia USG

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M.Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) - 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc - Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrojenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczanie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ - 880 496 299

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie - 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka Ewa Drożdż - 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32 - 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ - 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop - 538-400-484, www.dobry-podolog.com Kontakt Wizyty domowe

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

ROLETY WEWNĘTRZNE, PLISY, MOSKITIERY

gratis! Pomiar, Dojazd, Montaż

25 lat tradycji

FACHBUD

TELEFON **601 892 200 • 601 435 839**

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM **LABORATORIUM ANALITYCZNEGO** **NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia** zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy **BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM** **szczegóły w Rejestracji przychodni:**
ul.J.Goląba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floryana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

SZPITAL ARTROSKOP

jednodniowa ARTROSKOPIA OPERACJE HALLUXÓW

TRZEBINIA GŁOWACKIEGO 32
TEL 32-22 36 177
WWW.WZIETEK.PL

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. Wygodnie i szybko!



- 1 Wejdź na przelom.pl**
 - 2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA następnie kliknij w przycisk DODAJ OGŁOSZENIE**
- Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.**

KSIĄŻKA

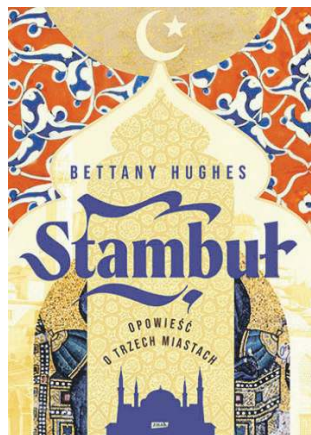
Stambuł.

Opowieść o trzech miastach

Od dłuższego czasu coraz popularniejsze stają się pisanie biografii nieoczywistych - choćby miast czy zabytków. Wśród literatury polskiej najpopularniejszy pozostaje „Wawel. Biografia” Kamila Janickiego. Wśród literatury światowej, po ukazaniu się bestsellerowej „Jerozolimy”, tytułów regularnie przybywa. Jednym z nich jest właśnie „Stambuł. Opowieść o trzech miastach”.

Autorka książki prowadzi czytelnika od początku istnienia „osady Byzasu” - zaczyna od pierwszego odcisku ludzkiej nogi w miejscu przyszłej metropolii, dalej snuje opowieść o początkach Bizancjum jako greckiej kolonii. Wskazuje czytelnikowi wszystkie istniejące do dzisiaj starożytne kolumny i resztki pogańskich świątyń. Opowieść poprowadzona jest dalej ku dzielnicy przemiany w potężny Konstantynopol, następnie w serce Imperium Osmańskiego - Stambuł. Kończy się w czasach współczesnych. Czytelnik towarzyszy kolejnym cesarzom, widząc, jak przygotowują się do wojen czy otwierają bramy, by przyjąć do siebie uczestników krucjat. Obrazowo został ukazany upadek miasta po nieszczytelnym czwartym krucjacie, dzięki czemu łatwo zrozumieć, dlaczego musiało ono w końcu poddać się władzy tureckiej. Równie dobrze został również opisany zmierzch Imperium Osmańskiego. Tylko momentami historia dłuży się, gdy autorka postanowi pochylić się nieco bardziej nad jednym z epizodów w długich dziejach miasta-państwa. Poza tym tę pozycję można tylko chwalić. Warto poświęcić czas, by przebrnąć przez szerzej nieznane aspekty historii wschodniego imperium.

Weronika Korbut



MUZYKA

Kowalska spod znaku Bliźniąt

Ponad godzinę naprawdę dobrego grania, którego słucha się właściwie jednym tchem. Do tego kilka przebojów i próby zmierzenia się z ikonami światowej muzyki. Tak najkrócej opiszę debiut Kasi Kowalskiej, czyli jej płytę „Gemini” z 1994 roku.

Tytuł, w tłumaczeniu z angielskiego, znaczy „Bliźnięta”, bo właśnie spod tego znaku jest artystka. Rozpoczynający album utwór „Gemini”, z ostrym riffem gitary, przenosi nas w czasy psychodelicznego rocka, trochę w klimacie Janis Joplin. Później mamy dwie ballady, które rozbiły bank na polskiej scenie w połowie lat 90. minionego wieku: „Wyznanie” i „Jak rzecz”. Ta druga kołysze jak „Black Velvet” Alannah Myles, tylko nieco wolniej. Wśród spokojnych kompozycji jeszcze jeden hit – „Oto ja”.

Wówczas 21-letnia wokalistka porywa się na wielkie numery, dobrze znane, podziwiane, przez niektórych traktowane jak świętości. Można powiedzieć, że Kasia Kowalska dała radę. Śpiewa „I Never Loved a Man” Arethy Franklin – wybitnej bluesowej i soulowej piosenkarki, „No Quarter” z repertuaru Led Zeppelin i na koniec „Dziwny jest ten świat” Czesława Niemena.

„Tamte czasy wspominam bardzo dobrze. Na pewno ten sukces i to, co się wtedy wydarzyło, przerosło mnie. Nie spodziewałam się tego. Poza tym to była bardzo ciężka praca, nie miałam żadnego doświadczenia, nie wiedziałam, jak się nagrywa w studiu. Czasami to była wręcz rzeźnia” - wspomina po latach w rozmowie z Interią.

W zeszłym roku Katarzyna Kowalska rozpoczęła trasę koncertową „30 lat Gemini”. 8 lutego wystąpi w Zabrzu, 23 lutego w Dąbrowie Górniczej, 8 marca w Krakowie. Jest okazja, żeby na żywo przeżyć to jeszcze raz.

Łukasz Dulowski



FILM

RENIFEREK

Nagrodzony m.in. tegorocznym Złotym Globem i nagrodą Emmy miniserial, w którym bardzo czarna komedia uzupełnia się z penetracją wyjątkowo mrocznych zakamarków ludzkiej psychiki.

Donny Dunn jest komikiem przed 30-stką, który pracuje jako barman w londyńskim pubie. Marzy o wielkiej karierze. W rzeczywistości nikt go nie zauważa. Tak będzie do momentu, aż przy barze pojawi się Martha – starsza od niego o 15 lat, z ogromną nadwagą i niewyparzoną językiem. Odkąd Donny postawi jej herbatę, nie będzie już mógł się od niej uwolnić. Martha jest stalkerką. Nęka Donny'ego kolejnymi mailami, najściami i coraz większymi ingerencjami w życie prywatne. Przekonana, że stworzą idealną parę.

Najbardziej przeraża w tej opowieści, że jest prawdziwa. Występujący w głównej roli szkocki aktor Richard Gadd napisał książkę o swoich przeżyciach, a później tekst zaadaptował na scenariusz. Polska reżyserka, mieszkająca w Londynie Weronika Tofiliska, wspólnie ze Szwedką Josephine Bornbusch zaczynają opowiadać tę historię jak bajkę, która z biegiem kolejnych odcinków nabiera coraz bardziej dramatycznych elementów i wcale nie prowadzi do upragnionego katharsis.

Pośród kilku tematów, które zgłębia ten serial: wiecznego poczucia odmienności, przemocy seksualnej, zmieniającej się relacji katar i ofiary, najsmutniejsza jest chyba opowieść o przeciętnych ludziach, którzy - chcąc sprostać wymaganiom współczesnego świata opartego na kulturze sukcesu - stopniowo popadają w coraz większą samotność, a w końcu w szaleństwo.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 30 stycznia do 5 lutego

BARAN



To dobry czas by spędzić więcej niż zwykle czasu ze swoimi dziećmi. Postaw na ciekawe dyskusje i dobrą, wspólną rozrywkę. Większość z Was przeprowadzi gruntowne zmiany w swoim domu, a niektórzy zechcą zawrzeć bliższą znajomość z kimś kogo znają od dawna, choć jedynie powierzchownie. Może trzeba będzie użyć małego fortelu by zwrócić na siebie uwagę. W weekend czekają Cię spore wydatki, ale takie na których nie warto oszczędzać.

BLIŹNIĘTA



Słońce w znaku Wodnika w koniunkcji z Plutonom przyniesie Wam okazję do zdobycia dodatkowego źródła zarobkowania lub poznanie nowej osoby. Sporo radości odczujecie w kontaktach z kimś spod znaku żywiołu Wody. Poproszone o pomoc mocno się w nią zaangażujecie i dzięki temu ujawnicie pokłady energii, o które się nie podejrzewaliście. Na swoje nowe pomysły, zamierzenia oraz swoje finanse spojrzcie krytycznym okiem i trzeźwym umysłem. Weekend spędzicie w domu.

LEW



Ten tydzień to szansa by wywrzeć wpływ na innych dzięki swojej intuicji i empatii. Szczególnie ułatwią one życie i pracę pielęgniarcom, lekarzom i opiekunom medycznym. Mogą dojść nowe zobowiązania rodzinne, dotyczące głównie mamy lub siostry, w jakiś sposób będziecie musieli im pomóc. W swoim związku nie bądź zazdrosny. Z drugiej strony wielu z Was pozna kogoś nowego kto pobudzi Twoje zmysły. Jeden z weekendowych wieczorów warto spędzić na romantycznej kolacji przy świecach.

WAGA



Pojawi się w Twoim życiu ktoś kto zupełnie nieoczekiwanie złoży propozycję. Potraktuj ją z dystansem i jeśli dyplomatycznie wykażesz obojętność, cała sytuacja może przynieść Ci sporo korzyści. W sprawach mieszkaniowych pojawią się nowe rozwiązania. Gdy siły vitalne wzmocnisz sporą dawką witaminy C będziesz cieszyć się doskonałą formą. Związki o długim stażu będą planować zmiany, zwłaszcza związane z pracą, a zakochane Wagi wybiorą się na romantyczną randkę.

STRZELEC



W tym tygodniu odczujesz wyraźny przypływ energii i poprawę samopoczucia. Swoją energię wyładujesz głównie w pracy, postrzegany będziesz jako pracowolik. Jako szef możesz być nadmiernie wymagający, jako podwładny będziesz żądny osiągnięć lub rozwoju. Planety bardzo Ci sprzyjają, to korzystny okres dla wystąpień publicznych, dla wszystkich zdających egzaminy i podróżujących. Spodziewaj się większych pieniędzy, a w weekend ciekawych dyskusji.

WODNIK



Coraz więcej czasu będziesz poświęcać pracy albo przyjaźniom. Aspekty Saturna i Plutona korzystnie wpływają na Twoją karierę zawodową, to również dobry okres dla spraw uczuciowych. Spodziewaj się miłej niespodzianki od kogoś kogo znasz z widzenia. Niektórzy z Was otrzymają spadek. W związkach to czas interesujących rozmów, konieczne stanie się podjęcie decyzji dotyczącej spraw zawodowych. W wolne popołudnia zrelaksuj się robiąc coś co lubisz, a o czym trochę zapomniałeś.

BYK



Będziecie w doskonałej formie, a życie uczuciowe zacznie rozkwitać. W pracy możecie liczyć na pomoc innych. W domu możecie mieć teraz problem z podporządkowaniem się, ale to raczej nie Ty będziecie prowokować kłótnie. Jeśli wybierasz się w zagraniczną podróż spotkasz tam kogoś Ci przeznaczonego, a nowa znajomość będzie płuła mocnych przeżyć i zapewni Ci dużo rozrywki. Weekend pełen będzie romantycznych chwil.

RAK



Tydzień upłynie Ci dość leniwie i głównie zajęty będziesz sprawami osobistymi. To dobry czas na wyjaśnienie paru spraw, na szczerą rozmowę. Samotni zapewne spotkają kogoś, kto będzie bardziej uczuciowy - dlatego będzie osobą, która Cię zauroczy. Cenić sobie będziecie również poważne podejście do życia swojego partnera. Dla niektórych będzie to czas planowania ślubu, a weekend zakupu obrączek. W weekend warto poszukać nowej pracy.

PANNA



Tydzień wyteżonej pracy. Postaraj się o dobre kontakty z kimś spod znaku Skorpiona lub Ryb, wiele wskazuje na to, że jeszcze nie raz będziecie musieli ze sobą współpracować. Zachowaj spokój podczas sporów. Spędzisz trochę czasu na zastanawianiu się, co tak naprawdę Was dzieli, a co łączy. Romantyczna kolacja we dwoje pomoże Twojemu związkowi. W weekend będziecie odsyłali zarwane w ciągu tygodnia noce.

SKORPION



Jest to tydzień pomyślny dla podejmowania ważnych wyborów. Może zdecydujesz się na zerwanie jakiejś znajomości lub rozpoczęcie nowej, będzie ona obiecująca, zwłaszcza, jeśli dotyczyć będzie dużo starszej od Ciebie osoby. Jeżeli szef zaproponuje Ci wyjazd służbowy nie wahaj się, może to być szansa na jaką czekałeś już od dłuższego czasu. Będziecie też teraz przyciągać do siebie ludzi potrzebujących, ktoś ze znajomych chętnie zasięgnie Twojej rady.

KOZIOROŻEC



Pełen energii i skłonny do podejmowania dodatkowej aktywności będziesz chętnie wychodził z domu. Równie obojętnie zabierzesz się do wszelkich napraw i ulepszeń swojego mieszkania. Jeżeli szwankuje Twój związek to będziesz chciał coś w nim zmienić na lepsze. Samotni mogą zainteresować się kimś kogo już do dawna znają, ale dotąd nie zauważali. W pracy na sukces mogą liczyć pracujący zespołowo, informatycy oraz kierownicy projektu.

RYBY



To doskonały tydzień by podpisywać umowy, również te małżeńskie i załatwiać sprawy urzędowe. To co rozpoczęte zostanie w tym tygodniu, będzie miało dalekosiężne skutki, zwłaszcza w sferze uczuciowej i rodzinnej. Niektóre z Was będą starały się zbyt kontrolować rozwój wydarzeń, jednak wiele dobrego zdarzy się, jeśli nabierzecie dystansu i pozwolicie, by sprawy trudne same znalazły swoje rozwiązanie.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Kleks i wynalazek Filipa Golarza - 30.01. godz.17.15
- Sonic 3. Szybki Jak Błysławica - 30.01. godz. 15.00; 1-6.02. godz. 15.30
- Babygirl - 30.01. godz. 20.00
- Emma Odważna - 30.01. godz. 9.00
- Dzika banda - 30.01. godz. 11.00
- Better Man: Niesamowity Robbie Williams - 1-6.02. godz. 17.45; 7-8.02. godz. 20.00; 10-13.02. godz. 20.00
- Dziewczyna z igłą - 1-6.02. godz. 20.30
- Looney Tunes: Porky i Daffy ratują świat - 7-8.02. godz. 15.30; 10-15.02. godz. 15.30; 18-20.02. godz. 15.30
- Zima Mamy Mu - 21.02. godz. 15.30; 23-27.02. godz.15.30
- 3000 metrów nad ziemią - 7-8.02. godz. 17.30; 10-13.02. godz. 17.30
- Bridget Jones: Szalejąc za facetem - 14-15.02. godz. 17.30, godz. 20.15; 16.02. godz. 19.00; 18-20.02. godz. 17.30, godz. 20.15; 21.02. godz. 17.30, godz. 20.00; 23-27.02. godz. 17.30, godz. 20.00; 28.02. godz. 18.00, godz. 20.30; 1-6.03. godz. 18.00, godz. 20.30
- 100 dni do matury - 28.02. godz. 15.30; 1-6.03. godz. 15.30; 8-13.03. godz. 17.45

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Babygirl - 31.01. godz. 21.45; 1.02. godz. 21.45; 4-6.02. 20.30;
- Sonic 3. Szybki Jak Błysławica - 31.01. godz. 17.15, 19.30; 1-2.02. godz. 17.15, godz. 19.30; 4-6.02. godz. 16.00, godz. 18.15; 11-13.02. godz. 17.00
- Kleks i wynalazek Filipa Golarza - 30.01. godz. 17.15
- Dalej jazda - 30.01. godz.19.45
- Dziewczyna z igłą - 7.02. godz. 19.30; 11-13.02. godz. 19.30
- Flow - 14.02. godz. 16.00; 15-16.02. godz. 15.00; 18-19.02. godz. 16.00;
- Bridget Jones: Szalejąc za facetem - 14-16.02. godz. 20.00; 18-19.02. godz. 18.00, godz. 20.45; 21.02. godz. 18.00; 22.02. godz. 17.15; 25-27.02. godz. 18.00, godz. 20.45
- Looney Tunes: Porky i Daffy ratują świat - 21.02. godz. 16.00; 22.02. godz. 15.00; 25-27.02. godz. 16.00

FERIE W KINIE SOKÓŁ

30.01.

- 10.00 - Paddington w Peru
- 12.30 - Emma Odważna
- 15.00 - Paddington w Peru

31.01.

- 10.00 - Emma Odważna
- 12.15 - Paddington w Peru
- 15.00 - Paddington w Peru

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Kleks i wynalazek Filipa Golarza - 31.01. godz. 14.30; 1-3.02. godz. 14.30
- Looney Tunes: Porky i Daffy ratują świat - 31.01. godz. 17.00; 1-3.02. godz.17.00; 7.02. godz. 17; 9-10.02. godz.17.00
- Putin - 31.01. godz. 19.00; 1-3.02. godz. 19.00

KONCERTY

XXVII KONCERT KOŁĘD I PASTORAŁEK

- 2 lutego godz. 16.30, kościół pw. św. Ap. Piotra i Pawła w Trzebinii. Oprócz chórów z powiatu chrzanowskiego wystąpi chór „Ha-sło” z bazyliki Mariackiej w Krakowie. Wstęp wolny.



KOŁĘDOWANIE Z ZESPOŁEM „SŁOWEM MALOWANE” I GOŚCI-MI

- 1 lutego godz. 17.00, Dom Kultury w Żarkach. Wstęp wolny.



PRZEGLĄD KOŁĘD I PASTORAŁEK - 2 lutego godz. 14.00, kościół w Mętkowie. Wstęp wolny.

KONCERT - SŁAWEK WIERZCHOLSKI I NOCNA ZMIANA BLUESA - 7 lutego godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinii.

Przez 40 lat Sławek Wiercholski i jego zespół wykreowali własny, nieoparty styl, będący fuzją bluesa, folku, jazzu i piosenki autorskiej. Sławek Wiercholski to wirtuoz harmonijki i autor dwóch popularnych podręczników gry na tym instrumencie. Bilety 80 zł.

JAM SESSION 9 - 8 lutego godz. 18.00, Klub Stara Kotłownia w Chrzanowie. Organizatorzy zapraszają muzyków, wokalistów/raperów oraz słuchaczy na ucztę improwizacji, wspólnego grania oraz dobrej zabawy. Wstęp bezpłatny.

IMPREZY

SPEKTAKL KOMEDIOWY „POMOŻECIE? POMOŻEMY!” - 8 lutego godz. 17.00, Sala Teatralna LCK. Spektakl to satyryczna refleksja nad mechanizmem władzy, gdzie absurd, groteska i humor miesza się z goryczą szarej codziennej rzeczywistości mieszkańców wsi.



RANDKA W CIEMNO Z KSIĄŻKĄ - 14 lutego, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Akcja promocyjna z okazji Walentynek.



CHRZANOWSKA LOKOMOTYWA ARTYSTYCZNA - Ogólnopolski Intergracyjny Festiwal Tańca i Piosenki. 4-6 kwietnia.

- Medale dla KAŻDEGO uczestnika
 - Nowe twarze jury z branży tanecznej!
 - Polskie tańce narodowe – nowa kategoria!
 - Upominki dla instruktorów
 - Fotobudka 360 stopni i profesjonalny fotograf
 - Wyjątkowe nagrody: tegoroczni laureaci otrzymają statuetki i medale z motywem lokomotywy – symbolu festiwalu, a także nagrody pieniężne. Grand Prix w każdej kategorii piosenka w wysokości 700 zł, 1000 zł oraz taniec 2000 zł!
- Zgłoszenia do XIX edycji są już otwarte! Potrwają do 10 marca 2025 (szczegóły: www.mckis.chrzanow.pl)

SPOTKANIA

POZNAJ MOC OLEJKÓW - 11 lutego i 11 marca godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Prowadzenie: Teresa Garstka.



KLUB GIER PLANSZOWYCH - 1 lutego godz. 11.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Spotkania klubu gier planszowych odbywają się w 1. i 3. sobotę miesiąca o godz. 11.00. Wstęp wolny.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z RENATĄ BEDNARZ - 7 lutego godz. 18.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Podczas spotkania promocja książki „Krzysztof Ścierański - z basem przez życie”. W programie: rozmowa z autorką książki Renatą Bednarz i bohaterem książki - legendarnym basistą - Krzysztofem Ścierańskim, a także minirecital artysty.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY: POLOT NA MIŁOŚĆ - 11 lutego godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Opowieść o przyjaźni, miłości i zmaganiach wojennych. Dramat pokazujący dwóch przyjaciół, którzy walczą o jedną kobietę, a w międzyczasie ścierają się z wrogiem. Prowadzenie: Mariusz Paździora.

SZLAKIEM WSPOMNIENI - 14 lutego godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Promocja tomiku Bogusława Chwierut.



KLINIKA AKTYWNOŚCI: TWOJE ZĘBY – FAKTY I MITY - 18 lutego godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Piękny i zdrowy uśmiech - jak go uzyskać i jak o niego dbać? O faktach i mitach zdrowych zębów opowie dr n.med. Grażyna Bulek-Juraneł z Centrum Uśmiechu w Chrzanowie.



WARSZTATY I ZAJĘCIA

KLINIKA AKTYWNOŚCI: STRETCHING - 5 lutego godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Prowadzenie: Ewa Czarnecka-Janik, ME Studio. Obowiązują zapisy.

SPOTKANIE Z JOGĄ - 4 lutego godz. 16.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Joga na krzesłach. Praktyka hatha jogi i medytacji. Prowadzenie: Dąbrowka Simik.



KLINIKA AKTYWNOŚCI: SPEAK W MIG - 5 lutego godz. 18.15, 19.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

Program:
18.15 – Interaktywny angielski: „Tiger and Friends”
Temat: Czy dzieci mogą uczyć się online? Forma zajęć: Warsztaty z wykorzystaniem projektora, interaktywne gry i zabawy z tygrysiem. Grupa wiekowa: Dzieci w wieku 6–10 lat.
19.00 – Junior Explorer
Temat: Odkryj swój talent do angielskiego. Forma zajęć: Interaktywne gry językowe, przygotowanie do egzaminu ósmoklasisty. Grupa wiekowa: Dzieci z klas 5–8.



WYSTAWY

DELIKATNOŚĆ CHWILI - wystawa prac Celiny Król w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie. Wystawa dostępna do 24 lutego.

MALARSTWO KATARZYZNY BOGUSZEWSKIEJ - wystawa w bibliotece w Krzeszowicach. Wystawa dostępna do 31 stycznia.

MOJE PODRÓŻE PO PŁÓTNIE - wystawa prac Katarzyny Jędrusik w Libiąskim Centrum Kultury. Wystawa dostępna do 28 lutego.

Narciarzka z Libiąża blisko podium



Julia Kolasa w trakcie zjazdu. FOT. Archiwum fotograficzne Piotra Kolasy.

Julia Kolasa zdobyła czwarte miejsce w zawodach XXXVII Ligi Dzieci i Młodzieży MOZN KrakówSport Cup 2025 w Narciarstwie Zjazdowym.

Zmagania w slalomie gigantycznym odbyły się w ośrodku narciarskim GrapaSki. Wzięło w nich udział kilkuset zawodników z całej Polski, a także

z zagranicy.

Julia reprezentująca na co dzień Klub Narciarski Sport Szok Kraków osiągnęła czas 0:51:43s.

Do podium zabrakło jej zaledwie 0:00:34s.

Libiążanka na co dzień trenuje pod okiem swojego taty Piotra.

W swojej kolekcji ma między innymi brązowy medal Mistrzostw Polski Dzieci w narciarstwie alpejskim.

MP

Trzydniowe święto piłki ręcznej w Libiążu

W hali sportowej odbył się Międzynarodowy Turniej Chłopców Libiąż Cup 2025.

W trzydniowych zmaganiach brało udział dwanaście drużyn: UKS Czwórka Libiąż, PSP 3 Olimp Grodków, ACANA Moto-Jelcz Oława, SPR Pabiks Pabianice, SKPR Świdnica, MKS Olimpia Piekary Śląskie, MKS Ustroń, MUKS Aries Baranów, SKKP Handball Brno, UKS Świt Szaflary, UKS Dziewiątko Legnica, Siódemka Huras Legnica, podzielonych na dwie grupy.

W finale spotkały się zespoły: PSP 3 Olimp Grodków oraz SKPR Świdnica. Zawodni-

cy z Grodkowa pokonali rywali 15:10.

W meczu o trzecie miejsce zespół MSPR Siódemka Huras Legnica pokonał aż 18:4 drużynę MKS Ustroń.

Gospodarze UKS Czwórka Libiąż zajęli ósme miejsce.

Najlepszym bramkarzem turnieju został Franciszek Kuźmiński (PSP 3 Olimp Grodków) a królem strzelców Jakub Urbański (UKS Czwórka Libiąż). Nagrodę MVP otrzymał Włodzimierz Szmaj (SKPR Świdnica).

Organizatorem zawodów był UKS Czwórka Libiąż, koordynatorem Bogusław Majewska.

MP



UKS Czwórka Libiąż wraz z trenerką Bogusławą Majewską

Wystartowała druga runda Mamby



Nowa drużyna w lidze: Yellow Pigs Black Cliff Liszki

Drużyna Foreskins ze względu na kontuzje zrezygnowała z gry w lidze koszykówki Mamba. Zastąpił ją zespół Yellow Pigs Black Cliff Liszki i od razu wygrał swój mecz.

Wyniki:
Projekt Basket – Last Dance 60:55

Bardzo wyrównany mecz. Do wyłonienia zwycięzcy potrzebna była dogrywka. Projekt Basket dzięki wygranej awansował na trzecie miejsce w tabeli. MVP spotkania został Kamil Bytomski z Projektu. Jego EVAL wyniósł 18.

Dream Makers – Ermewa 43:110

MP

Aktualny lider tabeli Erme- wa gładko przeszedł przez to spotkanie. Wynik mówi sam za siebie. Dream Makersi spadli na ostatnie miejsce w tabeli. MVP spotkania został Jakub Knysak. Jego EVAL wyniósł 35.

Raggers – Old Killaz 80:36

Łukasz Ciołczyk z Raggers zdobył 31 pkt dla swojej drużyny. Jego EVAL wyniósł 36. Old Killaz z ósmą porażką w rozgrywkach.

Yellow Pigs Black Cliff Liszki – Ekonom Ballers 75:60

Najwięcej punktów w meczu zdobył Kamil Petka (Ekonom Ballers) - 28. Cztery razy rzucał za trzy punkty. Zespół Ekonomu zanotował siódmą porażkę w lidze.

Karatecy na pudle w Kątach Wrocławskich

Zawodnicy Chrzanowskiego Klubu Karate Kyokushin zdobyli dwa brązowe medale w VI Turnieju Karate Kyokushin ICHIBAN IKO POLISH CUP.

Na matach zaprezentowało się ponad pięciuset zawodników, reprezentujących 67 klubów z 12 państw.

Wydarzenie odbyło się w hali sportowo-widowiskowej. Jego organizatorem był Uczniowski Klub Sportowy Karate Kyokushin a także Wrocławski Klub Karate Kyokushin A. i S. Sypień.

To jedno z najbardziej prestiżowych wydarzeń karate Kyokushin w Polsce i Europie dla członków organizacji IKO oraz gości zaproszonych przez organizatora, przyciągające najlepszych zawodników oraz sędziów.

Turniej został rozegrany na czterech matach w następujących konkurencjach kumite: KUMITE dla osób w wieku poniżej 18 lat, KUMITE JUNIORÓW OPEN (16-17 lat), KUMITE SENIORÓW OPEN (pow. 18



Wspólne zdjęcie po rozdaniu nagród. FOT. Chrzanowski Klub Karate Kyokushin

lat), KUMITE MASTERS (pow. 35 lat), KUMITE SENIORZY PIERWSZY KROK (pow. 18 lat).

Zmagania w kata podzielono na kategorie: Seniorzy, Juniorzy, Juniorzy Młodszy, Młodzi, Kadeci, Dzieci oraz Dzieci Młodsze.

Aleksandra Twardowska zajęła trzecie miejsce w kata, kategorii 8-9 lat.

Drugi brązowy medal dla chrzanowian zdobył Maurycy Matusiak w kumite.

- To bardzo prestiżowy turniej. Wysoki poziom zawodów. Walki bardzo efektowne. - powiedział trener i prezes Chrzanowskiego Klubu Karate Kyokushin Zbigniew Zieliński.

MP

Triathloniści rywalizowali w Trzebinie

Nad Balatonem odbył się Triathlon Morsman 2025. Wzięło w nim udział ponad stu zawodników.

Biuro zawodów, start, meta i strefa zmian zlokalizowane były na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” w Trzebinie.

Zawodnicy najpierw mieli do przebiegnięcia około 1600m. Następnie przejechali na rowerze 20 km po nawierzchni asfaltowej (w przeważającej części) i szutrowej, drogach polnych oraz nieco kamienistym odcinku (3 pętle po ok. 6,5 km). Na koniec czekał ich 5km bieg (3 pętle po ok. 1,6 km).

Startujący w ramach pakietu startowego otrzymali m.in. komplet numerów startowych - na koszulkę, kask i rower, chip do elektronicznego pomiaru czasu, czapkę z logo MORSMAN, gadżety i produkty od partnerów, wodę, napoje oraz posiłek po ukończeniu zawodów.

Zawodnicy w klasyfikacji Open Kobiet (za miejsca I-III), Open Mężczyzn (za miejsca I-III) otrzymali trofea i nagrody rzeczowe lub finansowe. Pierwsze na mecie sztafety (miejsca I-III):- sztafety mę-



Na zdjęciu jeden z uczestników zimowej imprezy Krzysztof Bałc (pierwszy z lewej) w towarzystwie przyjaciół ze Stowarzyszenia Chrzanowskich Cyklistów. FOT. Archiwum fotograficzne Krzysztofa Bałca

skie;- sztafety damskie i mieszane otrzymały trofea.

Sztafetę tworzyły 2 lub 3 osoby - np. jedna tylko biegła, druga tylko jechała na rowerze a trzecia tylko biegła (w przypadku 2 osób konfiguracja dowolna). Zawodnicy w klasyfikacji HARDCORE Kobiet (za miejsca I-III), HARDCORE Mężczyzn (za miejsca I-III) otrzymali trofea.

Indywidualnie najlepiej z powiatu chrzanowskiego spisał się Krzysztof Bałc

z Chrzanowa (SEPPELER OCYNKOWNIA ŚLĄSK SCHC CHRZANÓW). Osiągnął czas 01:42:09.18. Dało mu to dziewiąte miejsce.

Z bardzo dobrej strony pokazał się również Mariusz Buła z Luszwic. Wspólnie z Anną Jędryką oraz Sławomirem Matysiakiem (wszyscy z grupy „DZIKI SPECJALNEJ TROSKI”) w sztafecie zajęli trzecie miejsce. Osiągnęli łączny czas 01:37:19,70.

Michał Papiernik

Gwiazdy Wisły Kraków zremisowały z oldbojami Fabloku

Od 20 lat w czasie finału WOŚP oldboje Fabloku podejmują dawne gwiazdy Wisły Kraków. W sobotę doszło do kolejnego starcia, w przerwie którego trwały licytacje piłkarskich gadżetów.

W tym roku nie wszyscy gracze „Białej Gwiazdy” mogli przyjechać. Niektórzy z nich przebywają na zgrupowaniu zespołu w Turcji, gdzie Wiśła szlifuje formę przez drugą rundą rozgrywek I ligi. W Chrzanowie pojawili się m.in. Piotr Brożek i Rafał Boguski. Trenerami ekipy gości byli Krzysztof Szopa i Janusz Nawrocki.

Mecz trzymał w napięciu. Bardzo szybko goście objęli prowadzenie, ale niedługo po-

tem wyrównał Przemysław Knapik. Potem przewagę osiągnęły dawne gwiazdy Wisły, które do przerwy prowadziły 4-1. Po przerwie za głośny doping wzięli się lokalni fani Wisły. Ale to Fablok wziął się do odrabiania strat. I to na tyle skutecznie, że po strzale Piotra Chlipały doprowadził do remisu 4-4.

Organizatorem meczu jak zwykle był trener Antoni Gawronek. Poprowadził zespół gospodarzy, a przed meczem został uhonorowany przez szefową chrzanowskiego sztabu WOŚP Jarosławę Tobiasz.

W przerwie meczu trwały zacięte licytacje. Dochód z nich wyniósł 3030 zł. Nowych nabywców znaleźli m.in. koszulki, piłki, kubek i proporzyczki. Najwięcej, bo 450 zł, do puszki Orkiestry wrzucił jeden z kibiców za koszulkę Wisły z podpisem Jakuba Błaszczykowskiego.



Tomasz Siemek przedstawia składy obu zespołów

Oldboje Fabloku – Oldboje Wisły Kraków 4-1 (1-4)

Fablok: Łukasz Gielarowski – Piotr Lichota, Artur Oczkow-

ski, Tomasz Broniek, Łukasz Kadłuczka, Maciej Gądek, Maciej Knapik, Przemysław Knapik, Sebastian Kaczmarczyk,

Piotr Chlipały, Krzysztof Borowy, Piotr Stojewski

Wiśła: Grzegorz Jakubiszyn – Jakub Żurek, Piotr Brożek, Ra-

fał Boguski, Maciej Musiał, Dariusz Marzec, Zdzisław Janik, Dominik Dąbek.

Marek Oratowski

„Konie” odjechały za daleko, MTS ich nie dogonił

Seria porażek pierwszoligowców MTS Chrzanów trwa. W sobotę podopieczni Michała Boczka przegrali na wyjeździe z siódmką Końskich 24-31. Mimo to chrzanowianie utrzymali piąte miejsce w tabeli, ale zespoły plasujące się za nimi depczą im już po piętach.



Mateusz Czerwiński, fot. Fb/MTS

Początek starcia był wyrównany, a obie ekipy trafiały go-

ła za golem. Taki stan rzeczy utrzymywał się prawie do końca pierwszej połowy, bo na tablicy wyników na dwie mi-

nuty przed końcem tej odsłony widniał remis 12:12. Ostatecznie jednak po 30 minutach gry „Konie” prowadziły 14-12. W drugiej połowie bardzo szybko gospodarze zaczęli odjeżdżać znajdującym się nieco wyżej w tabeli gościom.

Do siatki rywali zawodnicy trenera Arkadiusza Bąka w tej części trafili aż 17 razy, a na parkiecie brylował Wiktor Sękowski (8 trafień). Bardzo dobrze spisywał się bramkarza Adam Kośka, który raz po raz bronił strzały rywali. Chrzanów rzucił w drugiej odsłonie tylko 11 goli i ostatecznie KSSPR triumfowało 31-23.

– Pierwsza połowa nie by-

ła najlepsza, trochę graliśmy ospale. Popełniliśmy zbyt wiele błędów w ataku, co sprawiło, że przeciwnik wciąż trzymał się blisko wyniku. W drugiej połowie natomiast poprawiliśmy grę – świetnie zaprezentowaliśmy się w obronie, a w ataku graliśmy mądrze i skutecznie. Myślałem, że rywal mógłby być bardziej okazany, ale to już kwestia skuteczności, zwłaszcza po przerwie. To dopiero pierwszy mecz drugiej rundy, więc zrozumiałe, że pojawiły się pewne trudności – powiedział po spotkaniu dla Radia Kielce trener „Koni” Arkadiusz Bąk.

Jeśli już szukać jakiegoś po-

zytywu w grze MTS-u, to była nim skuteczność rozgrywanego Mateusza Czerwińskiego, który do siatki rywali rzucił pięć razy, będąc najsukuteczniejszym graczem swojego zespołu.

Kolejny mecz zawodnicy MTS-u zagrają już w sobotę 1 lutego o godzinie 17. Ich rywalem będzie wyprzedzająca ich ekipa SPR Orzeł Przeworsk, która w ostatniej kolejce wywalczyła na wyjeździe komplet punktów z ostatnim w tabeli Zabrzem.

KSSPR Końskie – MTS Chrzanów 31-23 (14-12)

MTS: Smaciarz, Turbasa – Czerwiński 5, Węgrzyn 4,

Sieczka 4, Dziatkowiec 3, Cieślar 3, Bejnar 1, Dobrzański 1, D. Skoczylas 1, M. Skoczylas 1, Czarnota, Ziemiański

Tabela

1.	AGH Kraków	11	31	324-264
2.	Zawiercie	13	30	440-333
3.	Przeworsk	12	27	364-323
4.	Ostrowiec Św.	12	23	392-373
5.	Chrzanów	13	21	391-376
6.	Końskie	12	21	352-340
7.	Sosnowiec	12	20	341-337
8.	Przemyśl	12	18	381-387
9.	Oława	13	13	357-409
10.	Kielce II	12	9	330-363
11.	Ruda Śl.	13	5	335-405
12.	Zabrze	13	4	350-447

(MOR)

Atak z Matyją na czele na plus, obrona nie zawsze pewna

Na półmetku sezonu chrzanowskiej B-klasy futboliści MKS Libiąż zajmują czwarte miejsce w tabeli. Zadanie awansu wcale nie będzie zatem tak proste do zrealizowania, jak to wydawało się przed sezonem.

Po dwuletniej przerwie do Libiąża w połowie minionego roku wróciła seniorska drużyna piłkarska. Przypomnijmy, że miejscowy MKS po

trzech sezonach spędzonych w klasie okręgowej wycofał zespół z rozgrywek chrzanowskiej A-klasy, uzasadniając to brakami kadrowymi. W efekcie od tego czasu Libiąż pozostawał bez seniorskiego zespołu piłkarskiego. Gdy nowym prezesem został Rafał Stolarz, za jeden z celów postawił sobie reaktywację drużyny seniorów.

– Kadra jest kompletowana, ale ma się opierać na juniorach grających w naszym klubie. Mamy w kim wybierać. Jest zarówno ilość, jak i jakość. Myślę, że z tym potencjałem powinniśmy bez

większego problemu przeskoczyć B-klasę – powiedział nam przed sezonem Rafał Stolarz.

Szkoleniowcem libiąskiego zespołu został Jakub Szlęzak. Jako zawodnik występował w przeszłości m.in. w Górniku Libiąż, Cracovii, Orle Balin, Nadwiślaninie Gromiec. Jako trener pracował w Wiśle Jankowice, Grodzie Grodzisko, Nadwiślaninie Gromiec, Szkole Piłkarskiej Górnik Libiąż oraz prowadząc juniorów MKS Libiąż.

Jak jego zespół wypadł jesienią? Grał trochę w kratkę.

Oprócz siedmiu wygranych (w tym tak okazałych, jak 7-0 z Jankowicami, 6-1 z Byczyną II i 4-0 z Balinem) przydarzyły mu się też cztery porażki. Głównie z ekipami, które zajmują czołowe miejsca w tabeli (2-6 z Trzebiną II i 0-5 z Okleśną).

Na plus jedenastki MKS trzeba zaliczyć siłę ofensywy. Brylował w niej doświadczony Bartosz Matyja. Jesienią zdobył aż 24 bramki (co daje średnią 2,18 gola na mecz) i zdecydowanie przewodzi klasyfikacji strzelców B-klasy. W niektórych meczach zdobywał gole seryj-

nie. I tak pięć goli zaaplikował graczom Fabloku, cztery zawodnikom Jankowic, a trzy rywalom z Byczyny. Drugim filarem ataku był Eryk Winkler, który w całej rundzie zaliczył 9 trafień.

Trochę gorzej sytuacja wyglądała w obronie. W tej formacji zespół musi się zaprezentować znacznie lepiej, jeśli chce awansować w tabeli i włączyć się w walkę premioną awansem, na co chrapkę mają też Trzebinia, Okleśna, Balin i Płaza.

Bardzo ważne będą pierwsze mecze rundy wiosennej, które pokażą, o jakie cele je-

denastka z Libiąża jest w stanie powalczyć.

Bilans rundy jesiennej

Ogółem: 11 meczów, 21 punktów, 7 wygranych i 4 porażki, bramki 44-26

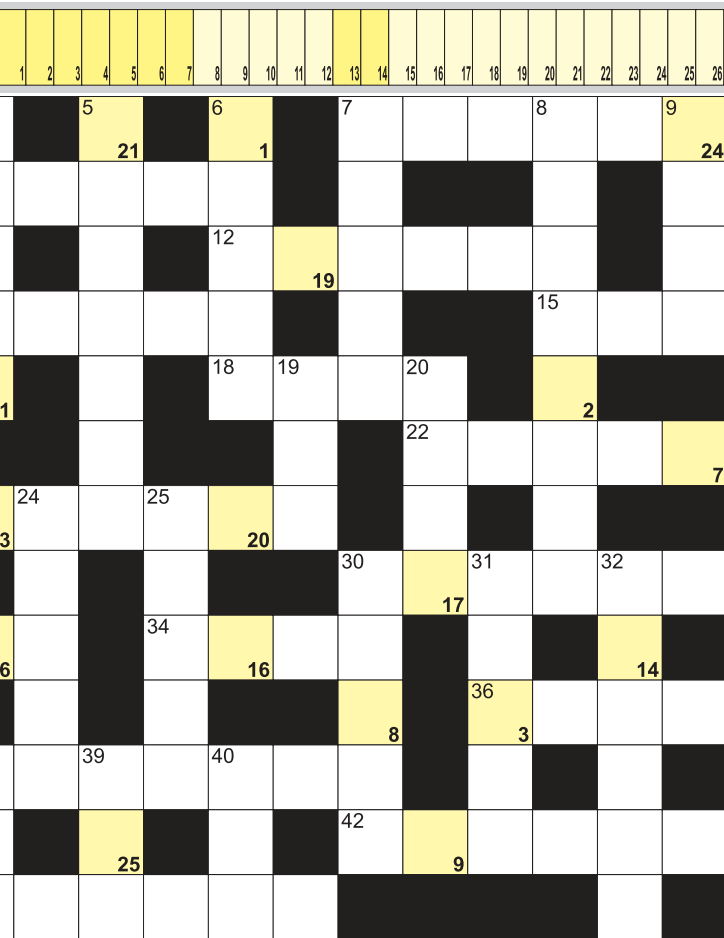
Dom: 6 meczów, 12 punktów, 4 zwycięstwa i 2 przegrane, bramki 27-12

Wyjazd: 5 meczów, 9 punktów, 3 wygrane i 2 porażki, bramki 17-14

Strzelcy: 24 – Bartosz Matyja, 9 – Eryk Winkler, 3 – Korneliusz Stolarz, 2 – Jakub Jochymczyk, 1 – Kamil Kaczor, Oskar Żbik, Adrian Kopyć, Szymon Ostachowski, samob.

Marek Oratowski

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 50
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) makowiec lub piernik na święta; 7) świecą na choince; 10) siedziba greckich bogów; 11) zespół siedmiu muzyków; 12) Bergman, słynny szwedzki reżyser; 13) piosenka na topie, przebój; 14) producent Iphone'ów; 15) bywa mylona z pszczołą; 16) grecki bóg miłości; 18) musujące to szampan; 21) mieszkaniec Podhala w kierpcach; 22) niejeden w bukacie; 23) w zaprzęgu św. Mikołaja; 26) mężczyzna o kasztanowych włosach; 30) zjeżdżają się na święta; 33) koń czystej krwi; 34) odrażający, nieprzyjemny zapach; 35) twardy w komputerze; 36) amerykański stan z Des Moines; 37) Wadi, największa rzeka w Jemenie; 41) śniegowe sypią się z nieba; 42) ma stolicę w Luandzie; 43) świąteczna kolacja z opłatkiem. **PIONOWO:** 1) zmysł powonienia; 2) msza w noc Bożego Narodzenia; 3) sienny u alergika; 4) pierwiastek K; 5) górskie laski z toporkiem; 6) syreni gubił żeglarzy na morzu; 7) podawany przed hasłem; 8) dawny statek z kominami; 9) magnetyczna w kompasie; 16) mali pomocnicy św. Mikołaja; 17) był nim bajkowy Shrek; 19) Y dla chemika; 20) plastikowe ze szprosami; 24) rekrutacja do szkoły lub żłobka; 25) Erich, filozof, autor "Mieć czy być?"; 27) wzrok i słuch; 28) zapisane słowa kolędy; 29) gruszka piaskowa inaczej; 30) ... Narodzenia w Betlejem; 31) pada zimą; 32) przepływa przez Manchester; 38) świąteczne wolne od pracy; 39) Muhammad, były mistrz bokserski; 40) Kaurismäki, znany fiński reżyser.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

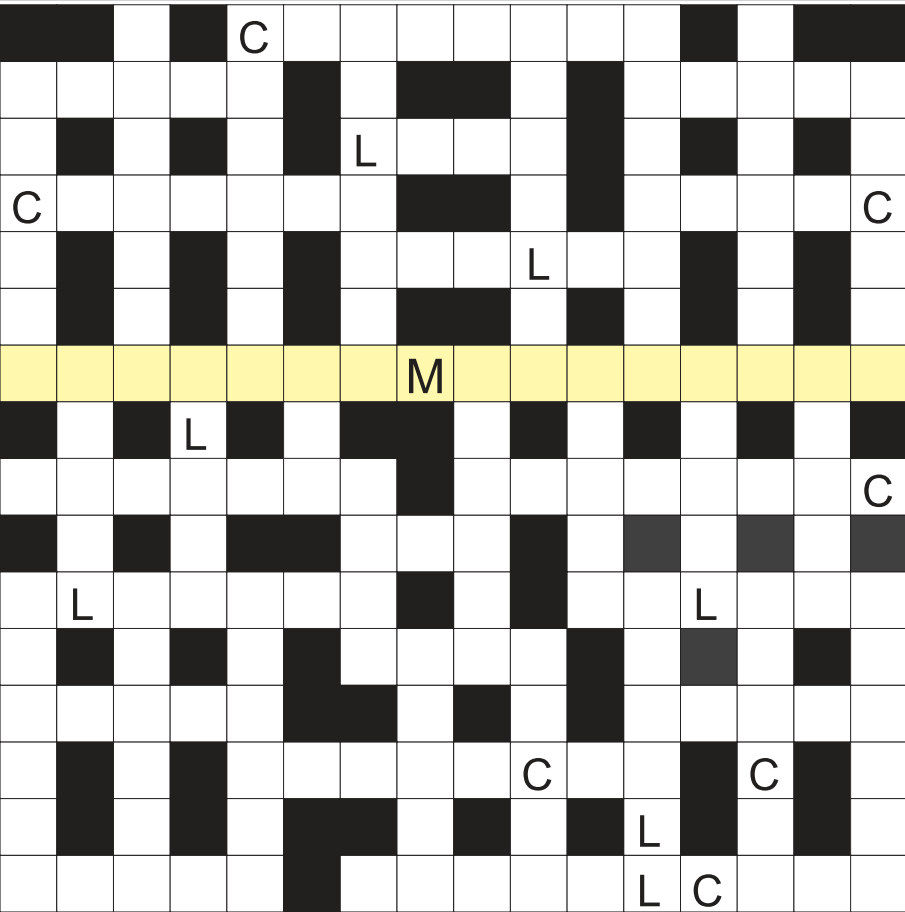
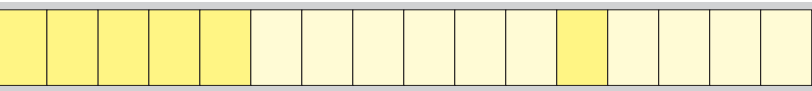
Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

		1			9			
4		9	1	7				2
	3	5		4	8	1		
9		6				3	7	
1			7	3	6	4		9
3			9	8	2			
				2	7			4
6	9	4		1	3		5	7
	7	2						

4		3	6					
	5		9					
		6					4	
7				9	5	1		2
		5			1		7	9
	1	9		6	7		3	8
5	6	8		2	4	9		3
3	4		5		9		8	7
1				8		2		

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 27 wyrazów związanych z Bożym Narodzeniem. Wykreśl je od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos: kulig, śnieg, opłatek, pastorka, msza, mróz, goście, wigilia, zima, Jezus, Maria, Józef, grota, choinka, bombki, gwiazda, świece, stół, karp, pierogi, farsz, siano, obrus, książd, anioł, kolędy, uszka.

JOLKA z HASŁEM Nr 50
Hasło z kolorowych pól, czytane poziomo, utworzy rozwiązanie:



Ujawniliśmy spółgłoski "C", "L" i literę dodatkową. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych pól, czytanych poziomo.

Żonkil na rabatce; pomidorowy sos do frytek i pizzy; matka Jezusa; wuzetka lub napoleonka na deser; Czesław, dyrektor Tour de Pologne; z nich rolmopsy na święta; złożone współrzędnie lub podrzędnie; czerwone w organizmie, erytrocyty; atlantycki to wątlusz; drzewko na choinkę; działa śnieżne na stokach; turczynka ze stolicy; manna lub gryczana ze sklepu; "Król ... Pierwszy", książka Korczaka; początek dnia; antylopa kanna inaczej; dodatkowe puste na wigilijnym stole; polski samochód elektryczny; drzewo z żółędziami; niebieskie linie na mapach; niejedna wisi na choince; spotkanie z kandydatami do filmu; kraj z Katmandu; jeden z trzech w trójkacie; Indianin z plemienia Inków; łamiemy się nimi w wigilię; rzeka w Manchesterze; czterosuwowy w samochodzie; michalek lub trufel w sreberkach; najwyższy wulkan Wyspy Rossa; dawniej podkuwał konie; jaszczurki z Komodo; smoki; Hennessy wśród alkoholi; sąsiad Egipcjanina i Jordańczyka; croissant z piekarni; dokuczliwy, natrętny owad; stolica Sri Lanki; Newton, słynny fizyk; legendarny czarodziej króla Artura; ojciec Kaina i Abła; drożdżowe zawijane ciasto świąteczne; myśl przewodnia, pomysł.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

A	N	I	O	Ł	Ś	L	Ó	Ś	K
G	R	Ó	Ś	C	I	N	Z	W	U
P	I	E	R	O	G	I	I	I	L
C	M	G	B	U	M	G	R	E	I
Z	H	R	Ł	A	I	W	Y	C	G
A	U	O	Ó	L	K	I	Ś	E	F
S	M	T	I	Z	M	A	R	I	A
B	O	A	M	N	E	Z	J	A	R
P	R	J	Ś	M	K	D	Ę	K	S
A	A	Ó	E	S	I	A	N	O	Z
K	N	S	I	Z	K	Ś	P	B	G
Ó	O	A	T	A	U	Ł	Ó	O	M
S	D	L	R	E	A	S	Ś	M	A
Z	T	P	Ę	T	R	C	Z	B	R
U	Y	Ó	E	D	I	K	E	K	S
M	Ł	K	Ł	E	Y	G	A	I	A

SPACER PO CMENTARZU
PARAFIALNYM W CHRZANOWIE

Tu spoczywa Lizia...

Na tym nagrobku nie ma nazwiska. Jest tylko imię – Lizia. Była córką urzędnika pocztowego Dutkiewicza. W 1880 roku, kiedy zmarła – miała kilka lat - wszyscy znali Dutkiewiczów, więc nie było potrzeby pisanie nic więcej.



WSPOMNIENIE

Anna Chlebowska (1931-2025)

W wieku 94 lat zmarła w Trzebini Anna Chlebowska z domu Starostka. Była żoną Edwarda, za którego wyszła w roku 1954.

Na osiedlu Górka w Trzebini znali kiedyś panią Anię (niektórzy mówili Hanię) wszyscy. Pracowała w cementowni Górka, w księgowości. Radosna, aktywna, towarzyska. Kochała kwiaty, eleganckie stroje.

Na emeryturze rozwinęła skrzydła artystyczne. Śpiewała w chórze Echo, lubiła podróżować, korzystała z sanatoriów, kochała ludzi, nie chciała być nigdy sama. Wciąż kogoś do siebie zapraszała.

Miała wielu przyjaciół, których często zasypywała esemesami z życzeniami i wierszami, bo nowe technologie nie były jej obce.

Należała do Koła Przyjaciół Harcerzy. Z Luzarczykami z Trzebini odwiedziła w 1995 r. w Rzymie papieża Jana Pawła II. Napisała z tej okazji długi wiersz „Spełnione marzenia”, umieszczony w czer-

wonym sercu, które otrzymał w prezencie papież. Pielgrzymka pod przewodnictwem ks. prałata Stanisława Gałuszki trwała 9 dni. Wspominała ją zawsze.

Ojca świętego znała już wcześniej, osobiście. Z czasów, gdy był jeszcze biskupem i odwiedził w rodzinnym domu w Trzebini jej niepełnosprawną siostrę. Wizytę biskupa opisała w pracy konkursowej „Jak zapamiętałśmy Papieża Jana Pawła II”.

Niewątpliwie miała talent literacki. Pisała prozą, tworzyła wiersze. Okolicznościowe, ale też takie pełne refleksji na temat życia, uczuć. Wierszem opisała też poranek 19 lipca 2015 r., kiedy to potężny huragan zmiotł dach z jej domu. Długo to przeżywała.

W ostatnich latach dokuczały jej choroby i samotność. Zmarła w piątek, 24 stycznia 2025 r. Przeżyła 94 lata. Spoczęła na cmentarzu komunalnym w Krystynowie w rodzinnym grobowcu.

(AM)



Anna Chlebowska

Odeszli od nas (20-27 stycznia 2025)

Janina Sucherska - lat 86, zmarła 20 stycznia, pochowana na cmentarzu w Zagórzu

Rafał Buczek - lat 36, zmarł 20 stycznia, pochowany na cmentarzu w Kwaczale

Stanisław Wentrys - lat 95, zmarł 20 stycznia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Trzebini

Mieczysław Latak - lat 75, zmarł 21 stycznia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie

Helena Misiejuk - lat 82, zmarła 21 stycznia, pochowana na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie

Zofia Kruk z domu Szostek - lat 94, zmarła 21 stycznia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie

Bronisław Fabiś - lat 92, zmarł 21 stycznia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Porębie Żegoty

Daniel Kubisz - lat 67, zmarł 21 stycznia, pochowany na cmentarzu Podgórskim

Janina Zimoląg - lat 83, zmarła 21 stycz-

nia, pochowana na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie

Krystyna Potępa - lat 92, zmarła 22 stycznia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie

Marianna Warchoń - lat 103, zmarła 22 stycznia, pochowana na cmentarzu w Babicach

Franciszek Frankfurter - lat 84, zmarł 22 stycznia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie

Krzysztof Smółka - lat 56, zmarł 23 stycznia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Karniowicach

Katarzyna Urbańska - lat 86, zmarła 23 stycznia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie

Elżbieta Kurzańska - lat 74, zmarła 23 stycznia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Regulicach

Leszek Burdak - lat 61, zmarł 24 stycznia, pochowany na cmentarzu w Psarach

Anna Chlebowska - lat 93, zmarła 24

stycznia, pochowana na cmentarzu komunalnym w Trzebini-Krystynowie

Maria Bromboszcz - lat 75, zmarła 24 stycznia

Józef Kadłuczka - lat 77, zmarł 24 stycznia, pochowany na cmentarzu parafialnym w Bołecinie

Wiesława Kamińska z domu Głogowska - lat 72, zmarła 25 stycznia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie Kościelcu

Franciszek Lizończyk - lat 92, zmarł 25 stycznia, pochowany na cmentarzu parafialnym Trzebini

Kazimierz Głownia - lat 80, zmarł 25 stycznia, pochowany na cmentarzu komunalnym w Bołecinie

Zuzanna Pawełczuk - lat 63, zmarła 25 stycznia, pochowana na cmentarzu parafialnym w Trzebini

Wojciech Koryczan - lat 73, zmarł 27 stycznia, pochowany na cmentarzu w Karniowicach



Naszemu koledze
Michałowi Koryczanowi
i Jego Rodzinie

wyrazy współczucia
z powodu śmierci

TATY

składają
koleżanki i koledzy
z redakcji Przełomu

ogłoszenie

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnania.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych
na terenie całego kraju
◆ Własna chłodnia
◆ Własna sala pożegnań
◆ Własna pracownia florystyczna
◆ Kremacje
◆ Pośrednictwo w formalnościach
związanych z zaskiem pogrzebowym
◆ Pełna i profesjonalna
obsługa pogrzebów
DOM POGRZEBOWY
Styks
R. TARNOWSKI
J. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

Usługi Pogrzebowe „BRATEK”
Kinga Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice



Sypią się mandaty za niewłaściwe opróżnianie szamb. To znaczy wszyscy pompują niczym perfekcyjna pani domu, ale już nie wywożą odchodów tam, gdzie trzeba. Niektórzy tak są kurczowo przywiązani do swojego G., że wylewają je do własnego ogródka, by tylko nadal czuć się właścicielami tego, co wydalili.

Piła Kościelecka czeka na kanalizację. Na przeszkodzie stała ścieżka rowerowa. Gdy wodociągi już przyrzekły, że odbudują autostradę dla rowerów, spod ziemi wyłazł gazociąg i teraz on bruździ kanalizację. Musiał leżeć głęboko, bo wcześniej projektanci go nie zauważyli.

Chrzanowscy policjanci pospieszyli na pomoc seniorowi, którego nogi, również te aluminiowe - bo poruszał się o chodzik, utknęły w śnieżnych zaspach. Dobrze, że im się chciało, bo odśnieżający drogi i chodniki najwyraźniej nie byli tak skorzy do wykonania roboty. Zaćma im minie, gdy na tej drodze, że sami chwycą za balkoniki.

Mole książkowe już nie pobuszują między regałami w trzebińskiej bibliotece. Przewodniki, poradniki i inne romanse trafiły do podziemi. Nie żeby tam było ich miejsce, ale Akwarium Okoczuca, znaczy Manufaktura, to bubel. I inwestorzy, i budowniczowie wprawdzie od początku wiedzieli, że nowy budynek ma pomieścić bibliotekę, ale jakoś nie wpadli na to, że książki swoje ważą i stropy trzeba wzmocnić. Nie ma się co dziwić, bo to wiedzą tylko ci, co z książkami obcuje, ale efekt jest taki, że woluminy trafiły do piwnicy. Zresztą książki i ich miłośnicy w Trzebinii za czasów Okoczuca lekko nie mają, ale muszą pamiętać, że burmistrz woli potać się do disco polo niż poczytać.

Ludzie coraz rzadziej zawierają śluby. Burmistrz Libiąża Jacek Latko utrzymuje, że taka moda, której efektem jest brak potomstwa. Burmistrzowi nieśmiało przypominamy, że dzieci nie robi się obrączką. Albo ktoś chce je mieć, albo nie. Powody decyzji mogą być różne, ale ślub do nich raczej nie należy.

przełomowe
KADRY



Teresa Wrona

Nad Jezioro Rybnickie zaprasza nas Teresa Wrona z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Zima - zwłaszcza tak delikatna - zachęca do podróży i spacerów. Jezioro Rybnickie zostało oddane do użytku w grudniu 1971 r. Zapora spiętrzyła wody rzeki Rudy, które chłodziły turbiny elektrowni Rybnik. Zbiornik ma powierzchnię 550 hektarów. Piękne miejsce do rekreacji i wypoczynku. Można je ob-



Jezioro Rybnickie

jechać na rowerze i będzie to wspaniała wycieczka. Ponadto mnóstwo ptactwa i nieopodal rzeki Rudy można zobaczyć zabytkowy cmentarz. Teresa Wrona mieszka w Li-

biażu. Mówi, że zawsze interesowała się fotografią, ale amatorko. Najczęściej robi zdjęcia przyrody i obiektów architektonicznych.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 4 lutego 2015 roku, w numerze 5. (1178).

■ Radni Krzeszowic zdecydowali, że o 100 zł obniżą sobie dietę, którą co miesiąc otrzymują z budżetu gminy. Przewodniczący chrzanowskiej rady uważa, że to populizm, ale jak tłumaczą samorządowcy z Krzeszowic, trzeba być konsekwentnym w realizacji przedwyborczych obietnic. Przy trzech głosach sprzeciwu i jednym głosem wstrzymującym się, cięcia w Krzeszowicach stały się faktem.

■ Pielęgniarki w szpitalu w Chrzanowie skarżą się, że pracują pod coraz większą presją. Do codziennych problemów, typu rosnąca biurokracja i niezbyt satysfakcjonujące zarobki, dochodzą kolejne: coraz bardziej roszczeniowa postawa pacjentów i ich rodzin, wyzyska i robienie zdjęć oraz filmowanie ich pracy. Jakby tego było mało, to jest jeszcze straszenie prasą. Efekt jest taki, że coraz mniej młodych kobiet decyduje się na ten zawód. Średnia wieku pielęgniarek w chrzanowskim szpitalu wynosi grubo ponad 50 lat.

■ O 1. w nocy będzie można obejrzeć w Trzebinii film pt. „Pięćdziesiąt twarzy Greya”, czyli ekranizację bestsellerowej powieści E.L. James. Ta gorąca premiera, mocno promowana w telewizji, zaplanowana jest m.in. w kinie Sokół. Będą tam też seanse o bardziej przyzwoitych porach, ale dla tych najbardziej zakochanych albo wstydliwych jest seans nocny.

■ Przybywa placówek edukacyjnych na ziemi chrzanowskiej (w powiecie chrzanowskim oraz w gminach Krzeszowice i Chełmek). Żłobków, przedszkoli, oddziałów przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjalnych jest 167. Blisko 20 procent z nich prowadzą stowarzyszenia, inne organizacje lub osoby prywatne - nie samorządy. Obecnie uczą i wychowują ponad 1200 dzieci. Co miesiąc otrzymują od gmin blisko 750 tys. zł dotacji, co w skali roku daje ok. 9 mln zł.

■ Mieszkańcy Rozkochowa w gminie Babice odetchnęli z ulgą, bo nie będzie przebiegać przez wieś planowane połączenie dwóch krajówek: 28 w Zatorze i 79 w Woli Filipowskiej. Droga miała biec tuż przy starorzeczcu Wisły, pomiędzy stawem Ostrówek a Jeziorem Długim. Spotkało się to z wielkim sprzeciwem mieszkańców. Przeważały jednak względy ekonomiczne, bo rozwiązanie to byłoby zbyt kosztowne.

TAK BYŁO...

Pociąg pancerny w Chrzanowie

Archiwalne zdjęcie pokazuje pancerny skład na stacji kolejowej w Chrzanowie w czasie II wojny światowej.

Kserokopia oryginalnej fotografii, pochodzącej ze zbiorów Bolesława Kosowskiego, została opublikowana na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie.

„Niemieckie pociągi pancerne nieczęsto operowały w naszej okolicy, jednak jeden z nich PZ-2 (słabo uzbrojony, pełniący głównie rolę zwiadowczą i zabezpieczającą) od 17 września 1939 r. stacjonował w Trzebinii. W dniach 25-30 września na stacji Chrzanów został „oporzędzony” i przygotowany do pełnienia dalszej służby. Ostatecznie opuścił Trzebinę 10 października 1939” - opisuje jeden z naszych grupowiczów.

(ŁD)



Pociąg pancerny w Chrzanowie

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda



Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel,
Marek Oratowski,
Michał Papiernik,
Ewa Solak (Krzeszowice)

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 5 000

Biuro ogłoszeń
Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

reklama i promocja
tel. 32-612-25-50 wew. 24
697 358 999

Dziennikarz dyżurny
697 351 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.